

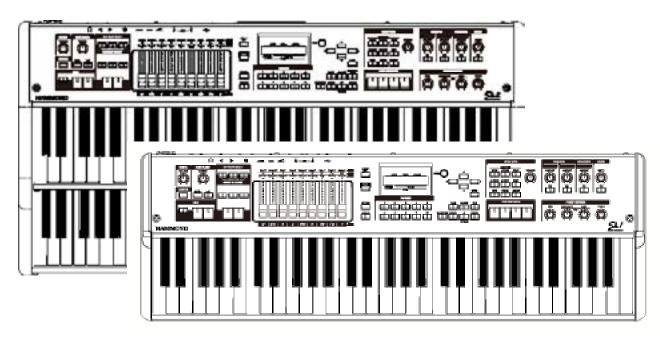


# Modell: **51.** / **51.** Z

Vielen Dank, dass Sie sich für das Hammond Stage Keyboard SK1/SK2 entschieden haben.

Die SK1 und SK2 Keyboards sind die ersten Stage Keyboards von Hammond, die sowohl die traditionellen Hammond Orgelstimmen als auch die von jedem Keyboarder geforderten Grundlaute hervorbringen.

Damit Sie Ihr SK1/SK2 Keyboard möglichst effektiv nutzen können, nehmen Sie sich etwas Zeit, um diese Anleitung genau zu studieren und heben Sie sie bitte auf, um später nachschlagen zu können.



Bedienungsanleitung

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen und beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Instrument in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- ◆ In dieser Anleitung sind die Gefahren wie folgt erklärt:

NG

⇘	WARNU
$\bigvee$	VORSIC

Dieses Zeichen bedeutet, dass lebensgefährliche Verletzungen verursacht werden können, wenn Sie sich nicht an die Sicherheitshinweise halten.

Dieses Zeichen bedeutet, dass Verletzungen oder Materialschäden verursacht werden können, wenn Sie sich nicht an die Sicherheitshinweise halten.

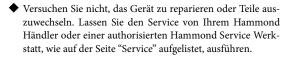
\*Materialschäden bedeuten hier Schäden am Raum, an den Möbeln oder Haustieren.

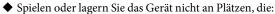


## **WARNUNG**



Öffnen (oder modifizieren) Sie unter keinen Umständen das Instrument oder den Wechselstromadapter.





- extremen Temperaturen ausgesetzt sind (z.B. direktes Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, Heizung)
- Dampf ausgesetzt sind (z.B. Badezimmer, Waschräume, auf nassen Fußböden)
- feucht sind
- Regen ausgesetzt sind
- staubig sind
- hoher Vibration ausgesetzt sind.



Verwenden Sie nur den mitgelieferten Wechselstromadapter. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit der Spannung des Adapters übereinstimmt. Andere Adapter können anders polarisiert oder für eine andere Spannung vorgesehen sein, so dass Beschädigungen, Fehlfunktionen oder ein elektrischer Schlag verursacht werden können.



Biegen oder knicken Sie das Kabel nicht übermäßig und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Durch beschädigte Kabel können Kurzschlüsse, Feuer und elektrische Schläge verursacht werden.

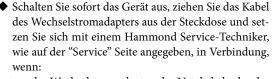


◆ Dieses Gerät kann allein oder in Verbindung mit einem Verstärker und Kopfhörern oder Lautsprechern eine Lautstärke verursachen, die zu dauerhaften Gehörschäden führen kann. Betreiben Sie das Gerät nicht über längere Zeit mit voller Lautstärke. Wenn Sie einen Gehörverlust oder ein Klingen in den Ohren feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und konsultieren Sie einen Ohrenarzt.



Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände (z.B. leicht brennbare Materialien, Münzen, Nadeln) oder Flüssigkeiten (Wasser, Soft Drinks etc.) in das Gerät gelangen.







- der Wechselstromadapter, das Netzkabel oder der Stecker beschädigt wurden;
- Rauch oder ungewöhnliche Gerüche auftreten;
- Gegenstände in das Gerät gefallen sind oder Flüssigkeit auf das Gerät geschüttet wurde;
- das Gerät Regen ausgesetzt war (oder auf andere Weise nass wurde);
- das Gerät nicht normal zu funktionieren scheint oder sich die Leistung merklich verändert.



◆ In Haushalten mit kleinen Kindern sollte ein Erwachsener aufpassen, bis das Kind in der Lage ist, alle Regeln für eine sichere Bedienung des Gerätes zu befolgen.



◆ Schützen Sie das Gerät vor starken Stößen. (Lassen Sie es nicht fallen!)



◆ Stecken Sie das Netzkabel nicht in eine Steckdose, an der bereits zahlreiche andere Geräte angeschlossen sind. Bei der Verwendung von Verlängerungskabeln darf die Gesamtleistung aller an die Steckdose des Verlängerungskabels angeschlossenen Geräte die Leistung (Watt/Ampere) des Verlängerungskabels nicht übersteigen. Zu hohe Spannungen können dazu führen, dass sich die Isolierung des Kabels erhitzt und gegebenenfalls durchschmilzt.



Bevor Sie das Gerät in einem anderen Land betreiben, setzen Sie sich bitte mit einem authorisierten Hammond Händler, wie auf der "Service" Seite angegeben, in Verbindung.



◆ Stellen Sie keine Gefäße mit Wasser (z.B. Blumenvasen) auf das Gerät. Vermeiden Sie den Gebrauch von Insektiziden, Parfums, Alkohol, Nagellack, Spraydosen etc. in der Nähe des Gerätes. Wischen Sie Flüssigkeiten, die auf dem Gerät verschüttet wurden, schnell mit einem trockenen, weichen Tuch ab.



# **VORSICHT**



◆ Das Gerat und der Wechselstromadapter sollten so aufgestellt werden, dass die Belüftung des Gerätes nicht beeinträchtigt wird.



◆ Steigen Sie nicht auf das Gerät und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.



 Wenn Sie den Adapter ausstecken, ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel.



 Stecken Sie den Wechselstromadapter niemals mit nassen Händen ein oder aus.



Den Wechselstromadapter sollten Sie in regelmäßigen Abständen ausstecken und reinigen, indem Sie mit einem trockenen Tuch den Staub und andere Schmutz-Ansammlungen entfernen. Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Jegliche Staubansammlung zwischen Stecker und Steckdose kann die Isolierung beeinträchtigen und Feuer verursachen.



 Stecken Sie den Wechselstromadapter und alle Kabel von externen Geräten aus, bevor Sie das Gerät bewegen.



 Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und stecken Sie den Wechselstromadapter aus.



 Wenn Sie Gewitter erwarten, stecken Sie den Wechselstromadapter aus.



 Verhindern Sie, dass die Kabel verwickelt werden. Alle Kabel sollten außer Reichweite von Kindern verlegt werden.



Wegen einer ordnungsgemäßen Entsorgung des Gerätes setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder Ihrer Gemeindeverwaltung in Verbindung.

### **◆Stromanschluss**

- ◆ Schließen Sie dieses Gerät nicht an einen Stromkreis an, an dem bereits Geräte angeschlossen sind, die Geräusche verursachen (wie z.B. ein elektrischer Motor oder ein variables Beleuchtungssystem).
- Der Wechselstromadapter erzeugt bei längerem Gebrauch Hitze. Dies ist normal und kein Anlass zur Sorge.
- ♦ Vor dem Anschluss an andere Geräte müssen alle Geräte ausgeschaltet sein. Dadurch wird verhindert, dass Lautsprecher oder andere Geräte beschädigt werden.

### **◆Standort**

- Wenn das Gerät in der Nähe von Verstärkern (oder anderen Anlagen mit großen Transformatoren) betrieben wird, kann ein Brummen hervorgerufen werden. Um das Problem zu mildern, richten Sie das Gerät anders aus oder stellen Sie es weiter weg von der Quelle, die die Störung verursacht.
- ◆ Dieses Gerät kann den Radio- und Fernsehempfang stören. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von diesen Empfängern.
- ◆ Es können Geräusche produziert werden, wenn drahtlose Kommunikationseinrichtungen, wie Mobiltelefone, in der Nähe des Gerätes betrieben werden. Diese Geräusche können auftreten, wenn Sie anrufen, angerufen werden oder während Sie sprechen. Sollten derartige Probleme auftreten, entfernen Sie das Mobiltelefon vom Gerät oder schalten Sie es aus.
- ◆ Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht aus, stellen Sie es nicht in die Nähe von Geräten, die Hitze ausstrahlen, lassen Sie es nicht in einem geschlossenen Fahrzeug oder setzen Sie es nicht anderweitig extremen Temperaturen aus. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht über längere Zeit von Lampen oder starken Scheinwerfern angestrahlt wird. Übermäßige Hitze kann das Gerät deformieren oder verfärben.
- Wenn Sie das Gerät an einen anderen Ort mit unterschiedlichen Temperaturen und/oder Luftfeuchtigkeit bringen, können sich im Gerät Wassertröpfchen (Kondensation) bilden. Wenn Sie das Gerät in diesem Zustand benützen, können Schäden oder Fehlfunktionen auftreten. Lassen Sie deshalb das Gerät vor dem Einschalten mehrere Stunden stehen, bis das Kondenswasser vollständig verdampft ist.
- ◆ Achten Sie darauf, dass kein Gummi, Vinyl oder ähnliches Material für längere Zeit auf dem Gerät verbleibt. Dadurch kann die Oberfläche verfärbt oder beschädigt werden.
- Kleben Sie keine Aufkleber auf das Instrument. Durch das Abziehen der Aufkleber kann die Oberfläche beschädigt werden.

### **♦**Wartung

- Zum Reinigen des Gerätes verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch.
- ◆ Um hartnäckigen Schmutz von den Plastikteilen zu entfernen, verwenden Sie ein mit einem milden Reinigungsmittel imprägniertes, nicht kratzendes Tuch. Danach trocknen Sie das Gerät sorgfältig mit einem weichen, trockenen Tuch ab, indem Sie nicht zu stark reiben. Zu starkes Reiben kann die Oberfläche beschädigen.
- Verwenden Sie keinesfalls Benzin, Verdünner, Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel, um Verfärbungen und/oder Deformierungen zu vermeiden.

### **♦**Weitere Vorsichtsmaßnahmen

- ◆ Bitte beachten Sie, dass bei Fehlfunktion oder falscher Bedienung des Gerätes der Speicher unwiederbringlich gelöscht werden kann. Um sich gegen den Verlust wichtiger Daten zu schützen, wird empfohlen, in regelmäßigen Abständen die wichtigen abgespeicherten Daten in einem anderen MIDI-Gerät (z.B. Sequenzer) zu sichern.
- ◆ Leider kann es auch vorkommen, dass die in einem anderen MIDI-Gerät (z.B. Sequenzer) abgespeicherten Daten, wenn sie einmal verlorengegangen sind, nicht mehr wiedergegeben werden können. Hammond übernimmt keine Haftung für Datenverlust.
- Gehen Sie mit den Knöpfen, Schiebern, Reglern etc. des Gerätes sowie mit den Steckern und Anschlüssen sorgfältig um. Unsachgemäße Bedienung kann zu Fehlfunktionen führen.
- Wenn Sie die Kabel ein- oder ausstecken, ziehen Sie am Stecker - nie am Kabel. So vermeiden Sie Kurzschlüsse oder Schäden im Kabel.
- ◆ Betreiben Sie das Gerät mit angemessener Lautstärke, damit Ihre Nachbarn nicht gestört werden. Verwenden Sie Kopfhörer (insbesondere wenn es spät in der Nacht ist).
- Wenn Sie das Gerät transportieren müssen, verwenden Sie, wenn möglich, die Originalverpackung.



Inhaltsverzeichnis		MULTI-EFFEKTE BEIDEN SEKTIONEN WIRD REVERB HINZUGEFÜGT	
		REVERB	
NICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	2	WAS IST EIN "PART"?	
WICHTIG - BITTE LESEN	4	KEYBOARD SPLIT MANUAL BASS	
	_	LOWER TO PEDAL	
EINFÜHRUNG	5	PEDAL SUSTAIN	
HAUPTEIGENSCHAFTEN	9	ABSPEICHERN ALS PATCH	35
BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN		Beispiel: ABSPEICHERN IN U032	35
BEDIENFELD			
RÜCKSEITE		EINSTELLUNGEN	.3/
TASTATUR	14	PRINZIP DER KLANGERZEUGUNG	38
ZUBEHÖR	14	ORGEL-SEKTION	
		EXTRA VOICE SEKTION	
ANSCHLUSS	15	MASTER EQUALIZER	
/ERKABELUNG	16	ORGEL-SEKTION	
ANSCHLUSS EINES LESLIE LAUTSPRECHERS	17	ORGEL-TYP	40
STANDARDANSCHLUSS DES LESLIES		TONRÄDER (BType1, BType2, Mellow) TRANSISTOR (Vx, Farf)	
MIDI STEUERUNG DES LESLIES		PFEIFE	
ERWEITERUNG DER TASTATUR	18	Rubrik: AUSWÄHLEN DER ORGEL-TYPEN	
SK1: DUALES KEYBOARD + PEDALBOARD		Beispiel: Umschalten von Manual Part auf "Pipe" (Pfeife)	
SK1: ORGEL + PIANO		HARMONISCHE ZUGRIEGEL™	
SK2: PEDALBOARD	20	ZUGRIEGEL (AM TONRAD)	
		ZUGRIEGEL FÜR UPPER UND LOWER PARTS	
BEREIT ZUM SPIELEN	21	PEDAL-ZUGRIEGELZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTERZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTERZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTERZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTERZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTERZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTER	
EINSCHALTEN	22	MODERNE ZUGRIEGEL-REGISTRIERUNGEN	
EINSCHALTEN		ZUGRIEGEL (Vx)	
BACK UP	22	ZUGRIEGEL (Farf)	
ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN	22	ZUGRIEGEL (PIPE)	48
SPIELEN MIT DEN PATCHES	23	DRAWBAR SELECT	49
USER und PRESET		BESTIMMEN SIE DIE ZUGRIEGEL FÜR JEDEN PART	
SO RUFT MAN EINEN PATCH AUF		PASSEN SIE DIE REGISTRIERUNG AN DIE ZUGRIEGEL AN	49
Beispiel: Wählen Sie U041		PERKUSSION	50
REGISTRIEREN BEVORZUGTER PATCHES (FAVORITEN)		1´ DRAWBAR CANCEL	50
REGISTRIEREN VON PATCHES ALS FAVORITEN	24	VIBRATO & CHORUS	51
SO WERDEN FAVORITEN AUFGERUFENRubrik: SPEICHERN SIE FAVORITEN WIE PRESET TASTER	24 25	ZUGRIEGEL OVERDRIVE	52
		LESLIE	
/ERWENDUNG DER FUSS-SCHALTER EXPRESSION PEDAL		MULTI-EFFEKTE, REVERB	
FUSS-SCHALTER		•	
MASTER EQUALIZER		PEDAL SUSTAIN, MANUAL BASS	
		KEYBOARD SPLIT, OCTAVE SHIFT	56
Kreieren sie ihren eigenen sound Select [manual]		TRANSPOSE	57
Rubrik:INITIALISIEREN INTERNER EINSTELLUNGEN [MANUAL		EXTRA VOICE SEKTION	58
WÄHLEN SIE DIE OBEREN ZUGRIEGEL	-	ALLOCATE UND SOLO	58
ZIEHEN SIE DIE ZUGRIEGEL HERAUS		EINGEBAUTE SOUNDS UND LIBRARY	58
FÜGEN SIE PERKUSSION HINZU	29	MULTI-EFFEKTE, REVERB	59
FÜGEN SIE ZUR ORGEL EFFEKTE HINZU		PATCH	60
VIBRATO & CHORUSLESLIELESLIE		USER UND PRESET	
OVERDRIVE		BENENNEN SIE DIE AKTUELLE EINSTELLUNG	
MULTI-EFFEKTE	30	ABSPEICHERN ALS PATCH	62
ZUORDNUNG DER EXTRA VOICES			
WÄHLEN SIE EIN INSTRUMENT		ARBEITEN MIT BEDIENFELD	.63
PASSEN SIE DAS LAUTSTÄRKE-VERHÄLTNIS AN		WAS SIE AUF DEM BEDIENFELD STEUERN KÖNNEN	
FÜGEN SIE DEN EXTRA VOICES EFFEKTE HINZU	32	J. L. J. J. L. J. L. J. L. J. L. J. L. J. L. J. J. L. J. L. J. J. J. L. J. L. J.	

PLAY MODUS		MIDI	.101
SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN			
TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS		ÜBER MIDI WAS IST "MIDI"?	
MENU MODUS		MIDI BUCHSEN AN DIESEM KEYBOARD	
SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN		WAS MIDI AN IHREM KEYBOARD BEWIRKEN KANN	
TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS		MAIN MIDI MESSAGE	
MENU - INHALTSVERZEICHNIS		CHANNEL MESSAGE	
FUNKTIONSMODUS		SYSTEM MESSAGE	10
SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN		MIDI STRUKTUR	104
TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS		◆KEYBOARD CHANNELS	
SCHNELLZUGRIFF AUF DEN FUNKTIONSMODUS		◆EXTERNAL ZONE CHANNELS	
BEDIENBEISPIEL:	69	◆EXPANDED KEYBOARDS	
REGISTRIEREN SIE DIE HÄUFIG VERWENDETEN SEITEN	69	VERWENDUNG EINES EXTERNEN SEQUENZERS	
BEDIENBEISPIEL:		◆ Aufnehmen einer Darbietung auf einen externen Sequer ◆ Wiedergabe vom Sequenzer	
BEDIENBEISPIEL FÜR DIE PARAMETER:	70		
		VERWENDUNG EINES MIDI SOUND MODULS	
<b>EINSTELLUNG D. PARAMETER</b>	<b>73</b>	ZONEN	
ZUGRIEGEL	74	◆WAS WIRD OBEN LINKS ANGEZEIGT? ◆INTERNE ZONE	
◆EINSTELLUNG DER MANUAL ZUGRIEGEL (LOWER & UPPER)		◆EXTERNE ZONE	
◆EINSTELLUNG DES PEDAL PARTS	75	PANIKFUNKTION UND NACHLADEN DER PARAMETER	
PATCH	76	MIDI	
◆PATCH NAME	76	♦MIDI TEMPLATE	
◆PATCH LOAD		◆MASTER	11
◆FAVORITEN		◆KEYBOARD CHANNELS	11
EXVOICE (Extra Voices)	77		
CONTROL	78	SICHERN DES SETUPS	.113
◆FOOT SWITCH	78	SICHERN SIE IHREN SETUP	114
◆EXPRESSION		WAS KÖNNEN SIE MIT DEM USB STICK TUN	
◆GLIDE ◆DAMPER		ÜBER DEN USB STICK	
◆ASSIGN		VERWENDBARER USB STICK	
◆DISPLAY		USB SPEICHER-ANSCHLUSS	
PERCUSS (Perkussion)	82	GLIEDERUNG DES ORDNERS	
VIB&CHO (Vibrato & Chorus)		INITIALISIERUNG DES USB STICKS	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ARBEITEN MIT DEM SETUP	
◆CABINET NUMMER		SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN	
◆LESLIE PARAMETER		SETUP SICHERN	
◆EXTERNER LESLIE LAUTSPRECHER		DER SETUP NAME WIRD GEÄNDERT	
SPEICHERN DER CABINETS	86	DER SETUP WIRD GELADEN DER SETUP WIRD GELÖSCHT	
CUST. TW (Custom Tone-Wheels)	87	DER SETUP WIRD GELOSCHT	118
OD / EFF (Overdrive / Effekte)		MUSIC PLAYER	110
◆EFFEKTE DER ORGEL SEKTION			
OVERDRIVE		VOR BEGINN DER WIEDERGABE	
MULTI-EFFEKTE	88	DATEIFORMAT UND SPEICHERPLATZ	
◆EFFEKTE DER EXTRA VOICE SEKTION		SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN	120
OVERDRIVE		BEDIENUNG DES MUSIC PLAYERS	12
MULTI-EFFEKTE		MUSIC PLAYER MODUS	
EQUALIZ ( <u>Equaliz</u> er)		ÄNDERN SIE DIE ZEITANGABE	122
◆ORGEL SEKTION ◆ORGEL SEKTION, EXTRA VOICE SEKTION		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
,		VOICE LIBRARY	.123
REVERB		WAS IST DIE VOICE LIBRARY?	124
TUNE		DATEIFORMAT UND SPEICHERPLATZ	
◆ MASTER TUNE		VOICE LIBRARY UND SETUPS	
DEFAULT	99	ARBEITEN MIT DER VOICE LIBRARY	
SYSTEM	. 100	LADEN DER VOICE LIBRARY	
		LÖSCHEN EINER BIBLIOTHEK	

LÖSCHEN ALLER BIBLIOTHEKEN	126
FEHLERSUCHE	127
FEHLERSUCHE	
ANHANG	129
EXTRA VOICE INSTRUMENTENLISTE	
MIDITEMPLATES	132
MIDI TEMPLATES DES SK1	
MIDI TEMPLATES DES SK2	
MIDI INFORMATION	134
MIDI Implementation	
Channel Voice Message	
Channel Mode Message	134
Drawbar Data List 1	135
Control Number	135
Drawbar Data List 2	
System Exclusive Message	
Mode Setting Exclusive Message	
NRPN Switch	
Data Set (Rx. only)Identity Request (Rx. only)	
Identity Reply (Tx. only)	
Global Parameter	
Patch Parameter	
Leslie Parameter	
System Parameter	
CUSTOM TONE-WHEELS LISTE	143
MIDI IMPLEMENTATION CHART	144
MIDI KANÄLE UND NACHRICHTEN	145
SPEZIFIKATIONEN	146
PRESET PATCH LISTE	147
SERVICE	149

## **HAUPTEIGENSCHAFTEN**

### **♦ EINE SAMMLUNG WICHTIGER KEYBOARD STIMMEN**

Der moderne Keyboard Spieler benötigt eine große Palette von Stimmen, einschließlich Orgeln, Pianos (akustisch und elektrisch), Wind und verschiedene Tastaturen.

### **◆ AUTHENTISCHE HAMMOND ZUGRIEGEL ORGEL**

Das SK1/SK2 ist in erster Linie eine Original HAMMOND Orgel mit virtuellen Tonrädern, um den traditionellen Sound zu erzeugen. Es sind auch die Töne der alten "Combo" Orgeln vorhanden und eine Vielzahl von Pfeifenorgel-Registern, um die Stimmen der Kirchenorgeln und klassischen Orgeln zu erzeugen.

### **◆EXTRA VOICES**

Beinhaltet eine Vielzahl populärer Stimmen hochwertiger akustischer und elektrischer Pianos sowie Wind-Stimmen. Über den USB Anschluss können neue Stimmen heruntergeladen werden.

Die Orgel- und Extra-Voices können gemeinsam genutzt werden und auf ihre Ausgänge kann über die 8-polige Buchse des Leslie Lautsprechers für die Orgel-Stimme individuell zugegriffen werden.

### **♦ DIGITALES LESLIE/VIBRATO**

Für die Zugriegel-Stimmen ist ein digitales und programmierbares LESLIE verfügbar sowie das traditionelle "Chorus-Vibrato", wie es bei der legendären B-3 angewendet wird. Das Chorus-Vibrato kann für die oberen und unteren Manuale unabhängig voneinander ausgewählt werden.

### **♦ EINE GROSSE VIELZAHL VON EFFEKTEN**

Digitale Multi-Effekte sind sowohl für den Bereich der Orgelstimmen als auch der Extra-Voices verfügbar. Mit einem Master-Equalizer können Sie die Tonresonanz des Keyboards zuschneiden.

### **♦ MP3 PLAYER**

Mit diesem Keyboard können MP3 Audio-Dateien gespielt werden. Dies ist sehr zweckmäßig zum Begleiten von Solo-Aufführungen oder zum Üben.

### **♦**MIDI MASTER KEYBOARD

Es sind externe Anschlüsse vorhanden, so dass das SK1/SK2 als Master-Keyboard verwendet werden kann.

### **◆ PATCHES UND FAVORITEN**

Zusätzlich zu den 100 verfügbaren benutzerdefinierten Patches gibt es noch 10 "Favoriten", auf die auf der Bühne schnell zugegriffen werden kann.

### **♦ EINGEBAUTER USB ANSCHLUSS**

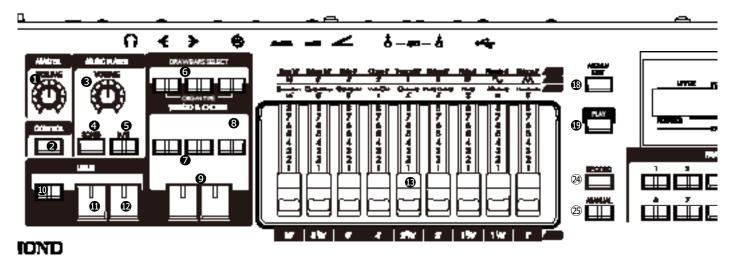
Über das vielseitige USB Flash Laufwerk hat man leicht Zugang zu einem PC und es können die Audio-Dateien des Spielers und die Stimmen gespeichert werden.

### **◆KLEIN UND LEICHT**

Beide Keyboards - SK1 und SK2 - sind klein und leicht und somit leicht zu transportieren und aufzustellen.

## BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

### BEDIENFELD



## **♦LINKS OBEN**

### **1** MASTER VOLUME Knopf

Regelt die gesamte Lautstärke. (S. 22)

### 2 CONTROL Taster

Öffnet das CONTROL Fenster im Display. (S. 78)

### **♦ MUSIC PLAYER**

#### **O** VOLUME Knopf

Regelt die Lautstärke des Music Players. (S. 121)

#### SONG Taster

Wählt die zu spielende Audio-Datei aus. (S. 121)

#### **⑤** ►/II Taster

Wählt PLAY und PAUSE Modus des Music Players. (S. 121)

### **◆DRAWBAR SELECT**

### **③** UPPER, PEDAL, LOWER Taster

Mit diesen Tastern wird ausgewählt, welcher Teil (oberer/unterer/Pedal) durch die Zugriegeleinstellungen beeinflusst wird, wenn editiert oder live gespielt wird. Die Kontrollleuchte zeigt an, welcher Taster "live" ist. (S. 49)

### **♦VIBRATO & CHORUS**

### V1/C1, V2/C2 Taster

Regeln die Tiefe des klassischen "Vibrato & Chorus" Effekts. 1 ist leicht, 2 ist mittel und 3 (beide Taster drücken) ist maximum. (S. 51)

### **③** CHORUS Taster

Schaltet zwischen Vibrato und Chorus Effekt um. (S. 51)

### **O** UPPER, LOWER Taster

Damit wird ausgewählt, welcher Part (oder beide) Vibrato & Chorus Effekt erhält. (S. 51)

### **♦LESLIE**

### BYPASS Taster

Deaktiviert den Leslie Effekt und leitet die Leistung an die Hauptausgänge. Wenn die Anzeige leuchtet, ist der Bypass in Funktion. (S. 53)

### STOP Taster

Setzt STOP oder SLOW, wenn der [FAST] Taster ausgeschaltet ist. Wenn die Anzeige leuchtet, schaltet der [FAST] Taster um zwischen STOP und FAST; wenn kein Licht leuchtet, zwischen SLOW und FAST(S. 53)

### P FAST Taster

Schaltet zwischen den Betriebsarten der Rotoren um - FAST (schnell) oder nicht. Bei FAST leuchtet die Anzeige. (S. 53)

### **◆ZUGRIEGEL**

### **®** DRAWBARS

Hiermit werden die Grund-Harmonischen des Orgelteils reguliert. Die Funktion eines jeden Zugriegels ist unterschiedlich, abhängig davon, welche Tastatur (obere/untere/Pedale) und welcher Orgeltyp (Transistor/Pfeife) ausgewählt ist. (S. 42)

### **◆PERKUSSION**

### SECOND Taster

Fügt dem UPPER Part 4' Perkussion (Ausklingen) hinzu. (S. 50)

#### **(b)** THIRD Taster

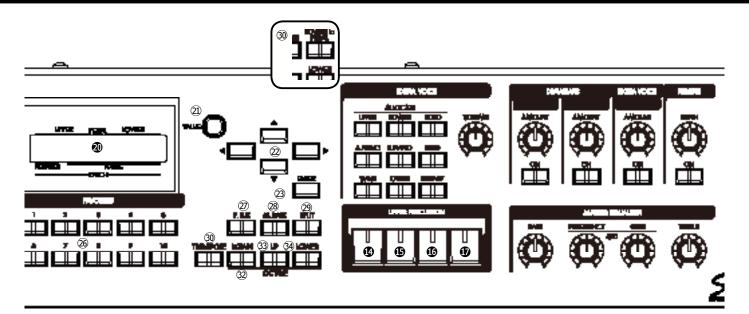
Fügt dem UPPER Part 2 3/3 'Perkussion (Ausklingen) hinzu. (S. 50)

### **(**) FAST Taster

Schaltet die Ausklingzeit der Perkussion. (S. 50)

### **⑤** SOFT Taster

Schaltet die Lautstärke der Perkussion. (S. 50)



### **♦**SCHALTTAFEL

### MENU/EXIT Taster

Lässt den Menu Modus im Display erscheinen. Wird auch verwendet, um aus anderen Funktionen zum Menu Modus zurückzukehren. (S. 66)

#### PLAY Taster

Führt in den Play- oder Basis-Modus zurück. (S. 65)

### **1** DISPLAY

### **② VALUE Knopf**

Man bewegt sich während des Spielens in den Patch Nummern nach oben oder nach unten oder kann die Werte während des Editierens einstellen.

### 2 DIRECTION Taster

Bewegen den Cursor oder die Seiten.

### 23 ENTER Taster

Bestätigt die aktuelle Eingabe oder das aktuelle Vorgehen.

### **◆FAVORITEN**

### **24 RECORD Taster**

Ermöglicht die Aufnahme benutzerdefinierter Stücke.(S. 35)

### 25 MANUAL Taster

Setzt sich über den aktuellen Patch oder Favoriten hinweg zugunsten der aktuellen Einstellungen auf der Schalttafel. (S. 28)

### 26 NUMBER Taster

Es werden die entsprechenden Favoriten wieder aufgerufen. (S. 24)

### **♦ STEUERUNG DER TASTATUR**

### ② P. SUS (Pedal SUStain)Taster

Pedal Sustain wird eingeschaltet. (S. 34)

### 28 M. BASS (Manual BASS) Taster

Manual Bass wird eingeschaltet. (S. 33)

### ② SPLIT Taster (nur am SK1)

Teilt die SK1 Tastatur in UPPER (oben) und LOWER (unten). (S. 33)

### 30 LOWER to PEDAL Taster (nur am SK2)

Koppelt den LOWER Part an das Pedalboard. (S. 34)

#### **③ TRANSPOSE Taster**

Transponiert die Tasten des gesamten Instruments nach oben oder nach unten. (S. 57)

### **32 OCTAVE DOWN Taster**

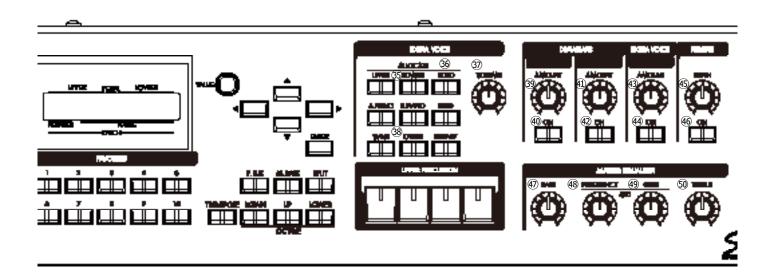
Setzt den UPPER Part um eine Oktave herab. (S. 56)

### **33 OCTAVE UP Taster**

Setzt den UPPER Part um eine Oktave höher. (S. 56)

### **34 OCTAVE LOWER Taster**

Setzt die Oktave des LOWER Parts nach oben und nach unten zusammen mit den OCTAVE DOWN/UP Tastern. (S. 56)



### **◆EXTRA VOICES**

### **35 ALLOCATE UPPER, LOWER Taster**

Weist die Extra Voices (Stimmen) den UPPER und LOWER Parts zu. Die Anzeige leuchtet, wenn der Taster gedrückt ist (ein). (S. 58)

### 36 SOLO Taster

Schaltet den Orgelteil stumm und nur die Extra Voices ertönen. (S. 58)

### **37 VOLUME Knopf**

Reguliert die Lautstärke der Extra Voices. (S. 31)

### **38 VOICE GROUP Taster**

Wählen die Stimmgruppe der Extra Voices aus. (S. 31)

### **◆EFFEKTE DER ORGEL SEKTION**

### **39 DRAWBARS OVERDRIVE AMOUNT Knopf**

Reguliert den Overdrive Effekt. (S. 52)

### **40 DRAWBARS OVERDRIVE ON Taster**

Schaltet den Overdrive Effekt EIN/AUS. (S. 52)

### **4D** DRAWBARS EFFECT AMOUNT Knopf

Regelt die Multi-Effekte. (S. 54)

### **42 DRAWBARS EFFECT ON Taster**

Schaltet die Multi-Effekte EIN/AUS. (S. 54)

### **◆EFFEKTE DER EXTRA VOICES**

### **43 EXTRA VOICE EFFECT AMOUNT Knopf**

Regelt die Tiefe der Multi-Effekte. (S. 59)

### **44** EXTRA VOICE EFFECT ON Taster

Schaltet die Multi-Effekte EIN/AUS. (S. 59)

### **◆EFFEKTE FÜR ALLE PARTS**

### **45 REVERB DEPTH Knopf**

Regelt die Tiefe des Reverbs. (S. 54)

### **46 REVERB ON Taster**

Schaltet Reverb EIN/AUS. (S. 54)

### **◆MASTER EQUALIZER**

### **47** BASS Knopf

Regelt die Anhebung/Absenkung der Bass-Frequenzen. (S. 27)

### **48 MID FREQUENCY Knopf**

Stellt die mit dem MID GAIN Knopf geregelte Frequenz ein. (S. 27)

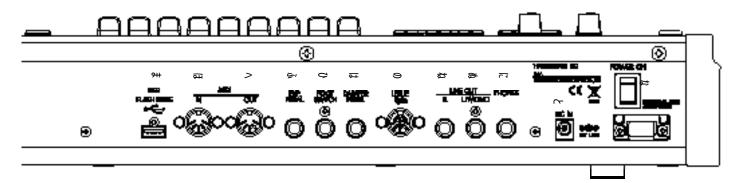
### **49 MID GAIN Knopf**

Regelt die Anhebung/Absenkung der mittleren Frequenz, wie mit dem MID Frequency Knopf eingestellt. (S. 27)

### **50 TREBLE Knopf**

Regelt die Anhebung/Absenkung der Höhenfrequenzen. (S. 27)

# **RÜCKSEITE**



### **◆** NETZANSCHLUSS

#### → DC IN Buchse

Hier wird der Wechselstromadapter AD3-1250 angeschlossen.

#### ➡ NETZ Schalter

### **SOUND OUTPUT TERMINALS**

#### KOPFHÖRER Buchse

Hier können Stereo-Kopfhörer angeschlossen werden.

Der Anschluss von Kopfhörern beeinträchtigt NICHT die Line- oder Leslie-Leistung.

### **™ LINE OUT L/MONO Buchse**

### LINE OUT R Buchse

Dies sind die Sound Ausgangsbuchsen.

Wenn der angeschlossene Mixer oder Monitor-Lautsprecher Stereo-Eingänge besitzt, schließen Sie bitte L und R an. Wenn der Eingang einkanalig ist, schließen Sie nur an das L/MONO Terminal an (S. 16) und stellen Sie Audio Mode auf "MONO" (S. 100).

### S LESLIE 8 POL Buchse

Hier kann ein Leslie Lautsprecher mit einer achtpoligen Buchse angeschlossen werden.

Wenn ein Leslie Lautsprecher angeschlossen ist, wird der eingebaute digitale Leslie Simulator an der PHONES Buchse (53) und an den LINE OUT Buchsen (54, 55) deaktiviert. (S. 17)

### **◆CONTROLLER TERMINALS**

### **□ DAMPER PEDAL Buchse**

Hier kann auf Wunsch ein Dämpfer Pedal (optional FS-9H etc.) angeschlossen werden.

Wenn Sie das Dämpfer Pedal und gleichzeitig eine Taste drücken, hält der Ton an, auch wenn Sie die Taste loslassen. (S. 78)

### FOOT SWITCH Buchse

Hier schließen Sie den Fuß-Schalter (optional FS-9H etc.) an. Auf (S. 78) können Sie nachlesen, welche Funktionen für den Fuß-Schalter verfügbar sind.

### EXP. PEDAL Buchse

Schließen Sie hier das Expression Pedal (optional EXP-50 etc.) an.

Sie können die Lautstärke regeln, während Sie spielen. (S. 78)

### **◆MIDITERMINALS**

#### MIDI OUT Buchse

Hier wird die MIDI Information gesendet. (S. 102)

#### MIDI IN Buchse

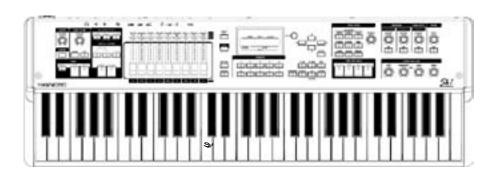
Hier wird MIDI empfangen. Vom Werk her ist das Gerät so eingestellt, dass die Kanäle über ein unteres Manual und das Pedalboard empfangen werden. (S. 102)

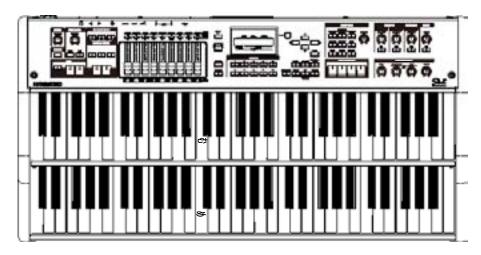
### **◆USB TERMINAL**

### USB FLASH DRIVE Buchse

Hier kann ein USB Stick angeschlossen werden. (S. 114)

### **TASTATUR**





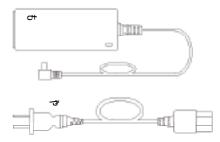
- ❤ Tastatur (SK1)
  - 61 anschlagdynamische Wasserfall-Tasten.
- ⇔ OBERE Tastatur (SK2)

Damit wird der UPPER Part gespielt.

<sup>SE</sup> UNTERE Tastatur (SK2)

Damit wird der LOWER Part gespielt.

# **ZUBEHÖR**



### ○ Wechselstromadapter

Die Stromversorgung des Gerätes - VERWENDEN SIE NUR AD3-1250, KEINEN ERSATZ!

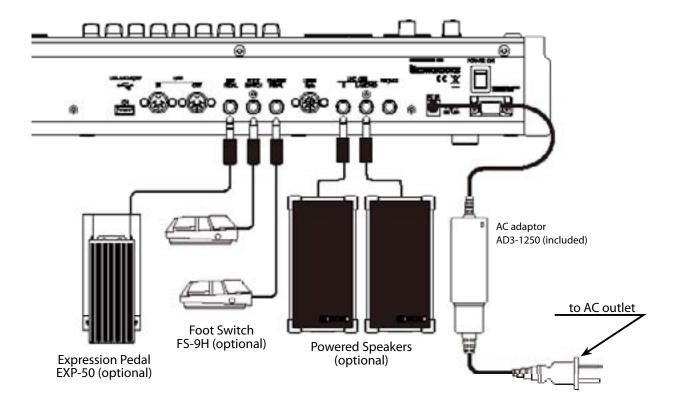
ੱ Kabel

Verbindet den Wechselstromadapter mit der Steckdose.



Schließen Sie die Kabel und das Zubehör wie abgebildet an.

Es gibt keinen eingebauten Verstärker oder Lautsprecher. Es wird ein externer Verstärker / Lautsprecher benötigt. Wenn die Stereo-Kopfhörer an die PHONES Buchse angeschlossen sind, können Sie spielen oder üben. Schalten Sie dieses Instrument und alle externen Geräte AUS, bevor Sie Verstärker oder Kopfhörer anschließen.



Die Parameter für das Expression Pedal und den Fuß-Schalter müssen richtig eingestellt sein. Einzelheiten dazu finden Sie unter [CONTROL] (S. 78)

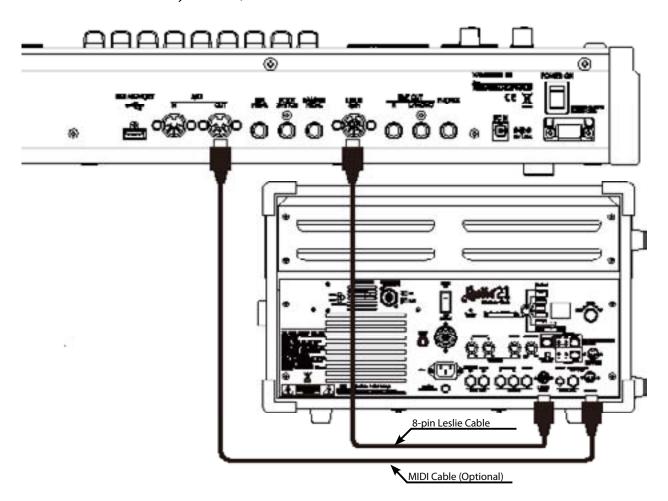
Wählen Sie den Audio Modus für Stereo- oder Mono-Anschluss (S. 100)

### **∆**vorsicht

Stellen Sie dieses Gerät nicht in direktes Sonnenlicht, in die Nähe von Wärmequellen oder an einen heißen Ort.

Ein 8-poliges Leslie kann direkt an dieses Keyboard angeschlossen werden.

Schalten Sie das Keyboard AUS, bevor Sie das Leslie anschließen.



### STANDARDANSCHLUSS DES LESLIES

Schließen Sie den Leslie Lautsprecher #2101, oder #2101mk2 mit dem 8-poligen Leslie Kabel (optional LC-8-7M, nicht im Lieferumfang enthalten) an dieses Keyboard an.

ANMERKUNG: Dieses Gerät hat einen 8-poligen Leslie-Anschluss. Es ist somit nicht möglich, einen 11-poligen Leslie Lautsprecher direkt anzuschließen.

- 1. Nehmen Sie die Einstellung wie bei der Tonrad-Orgel vor.
- 2. Schalten Sie den [BYPASS] Taster "EIN" und stellen Sie die Lautstärke des Leslies #2101/mk2 nach Ihren Wünschen ein [STATIONARY VOLUME].
- Schalten Sie den [BYPASS] Taster wiederholt "EIN/AUS", während Sie spielen; stellen Sie [ROTARY VOLUME] des Leslies #2101/mk2 auf die Lautstärke ein, die Sie hören.

### MIDI STEUERUNG DES LESLIES

Wenn Sie die Parameter der Leslie Lautsprecher #2101, #2101mk2 (Feineinstellung der Rotorgeschwindigkeit, Rise Time etc.) steuern wollen:

- 1. Verbinden Sie MIDI OUT dieses Gerätes mit MIDI IN des Leslie Lautsprechers mit einem MIDI Kabel.
- 2. Legen Sie den Keyboard Kanal UPPER und den MIDI Kanal des Leslies auf den gleichen Kanal. (S. 111)

Wenn dieses Instrument feststellt, dass der Leslie Lautsprecher angeschlossen ist, werden die von diesem Gerät über MIDI gesandten Leslie Parameter umgeschaltet auf den Leslie Lautsprecher.

### DIESE LESLIES KÖNNEN ANGESCHLOS-SEN WERDEN

Dieses Keyboard wurde für den Anschluss von 3-Kanal Leslie Lautsprechern, wie #2101, entwickelt. Es können jedoch auch 1-Kanal Leslie Lautsprecher, wie #3300, angeschlossen werden, indem die stationären Kanäle zu den LINE OUT Buchsen unabhängig voneinander gesendet werden. (S. 86)

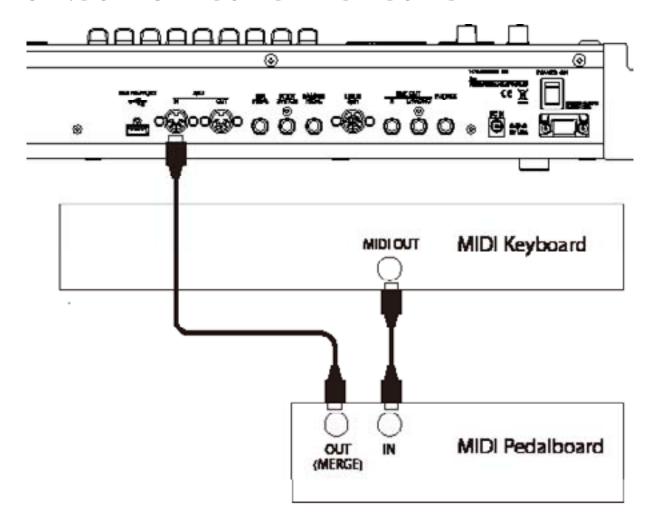
### **₹**ESLIE KANAL

3-Kanal Leslies sind mit einem Stereo-Lautsprechersystem ausgestattet, unabhängig vom Rotor, um Stereo-Sounds für die Extra Voices und direkte Orgelsounds zu liefern.

Ein traditionelles 1-Kanal Leslie, wie das #122 oder #147, hat kein stationäres Lautsprechersystem und benötigt deshalb einen separaten Verstärker / Lautsprecher für die Extra Voices oder direkten Orgeltöne.

Dieses Instrument kann durch den Anschluss einer externen MIDI Tastatur und eines Pedalboards auf zwei Keyboards erweitert werden.

### SK1: DUALES KEYBOARD + PEDALBOARD



1. Schließen Sie wie oben abgebildet an. An diesem Instrument befindet sich nur eine MIDI IN Buchse, so dass eine MIDI Tastatur mit Merge-Funktion oder eine MIDI Merge-Box benötigt werden, um eine duale Tastatur zu konfigurieren.

ANMERKUNG: Diese Abbildung zeigt nur die Erweiterung der Tastatur. Auf S. 16 finden Sie die Anleitung für Stromanschluss, Audio, etc.

- 2. Schalten Sie das SK1 EIN. Rufen Sie MIDI Template "3KBD" auf. (S. 110)
- 3. Setzen Sie den Ausgangskanal der MIDI Tastatur auf "2" und den des MIDI Pedalboards auf "3".

Lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen MIDI Keyboards und Pedalboards.

### **◆EMPFOHLENE MIDI KEYBOARDS**

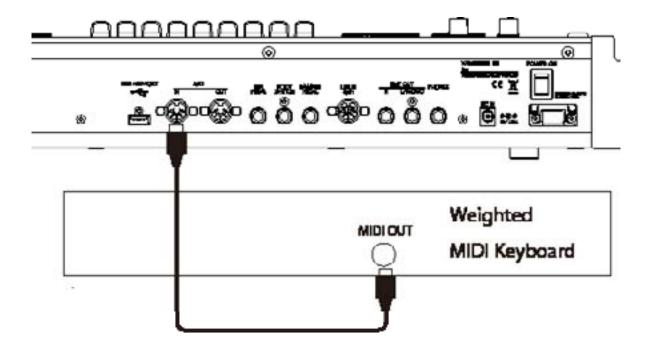
Die folgenden HAMMOND MIDI Pedalkeyboards (kompatibel mit dem SK1) sind bei unseren Händlern verfügbar:

- MIDI Pedalboard XPK-100 (13 Tasten)
- MIDI Pedalboard XPK-200 (20 Tasten)

Beide Modelle haben eine MIDI Merge Funktion.

# **SK1: ORGEL + PIANO**

Sie können die Basis-Tastatur aufrüsten, indem Sie einen separaten Keyboard Controller für die Extra Voices (Piano, etc) verwenden und das SK-1 Keyboard für die Orgel.



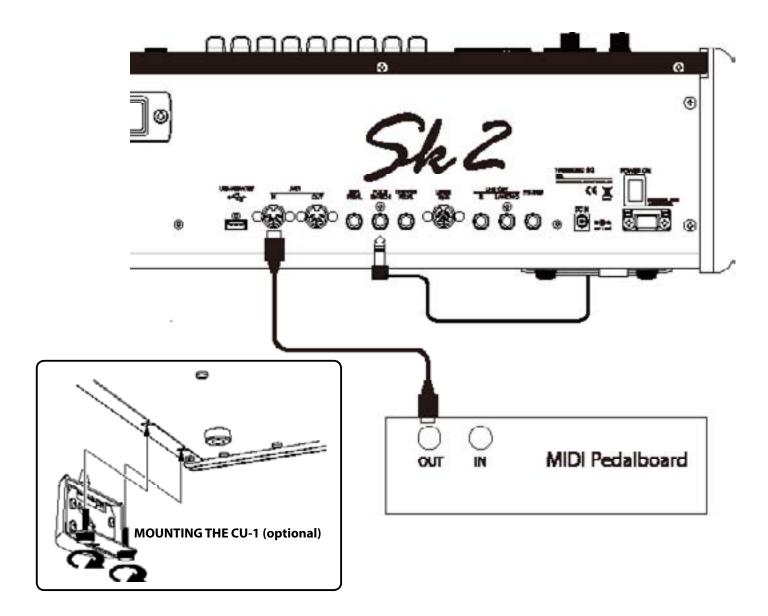
1. Schließen Sie wie abgebildet an.

ANMERKUNG: Diese Abbildung zeigt nur die Erweiterung der Tastatur. Auf S. 16 finden Sie die Anleitung für Stromanschluss, Audio, etc.

2. Schalten Sie dieses Gerät EIN. Rufen Sie dann das MIDI Template "Extra Voice" auf. (S. 110)

Lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen MIDI Keyboards.

### **SK2: PEDALBOARD**



- 1. Verbinden Sie MIDI OUT des MIDI Pedalboards mit MIDI IN dieses Gerätes mit einem MIDI Kabel.
- 2. Wenn Sie einen Leslie Schalter CU-1 verwenden, verbinden Sie den CU-1 mit der FUSS-SCHALTER Buchse.

ANMERKUNG: Diese Abbildung zeigt nur die Erweiterung der Tastatur. Auf S. 16 finden Sie die Anleitung für Stromanschluss, Audio, etc.

- 3. Schalten Sie das Gerät EIN und rufen Sie MIDI Template "Pedal KBD" auf. (S. 110)
- 4. Wenn Sie den CU-1 verwenden, stellen Sie CONTROL FOOT DEVICE" auf "CU-1" ein. (S. 78)

### **◆EMPFOHLENE MIDI KEYBOARDS**

Folgende Pedalkeyboards (kompatibel mit dem SK2) sind bei unseren Händlern verfügbar:

- MIDI Pedalboard XPK-100 (13 Tasten)
- MIDI Pedalboard XPK-200 (20 Tasten)

Beide Modelle haben eine MIDI Merge Funktion.

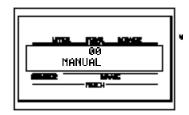


# **EINSCHALTEN**

### **EINSCHALTEN**







Wenn alles angeschlossen ist, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um Ihr SK1/SK2 einzuschalten. Halten Sie bitte die Vorgehensweise unbedingt ein, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.

### **♦ VORGEHENSWEISE**

- 1. Bevor Sie das Gerät einschalten, stellen Sie den [MASTER VOLUME] Knopf auf Minimum.
- 2. Schalten Sie das Gerät mit dem [POWER]Schalter (an der Rückseite des Keyboards) EIN. Im Display erscheint der Titel und dann der Play Modus (wie abgebildet).
  - ❖ Es dauert einige Sekunden (ca. 6 sec) bis das Gerät bereit ist wegen der eingebauten Schutzschaltung.
- 3. Schalten Sie den angeschlossenen Verstärker, etc. EIN.
- 4. Spielen Sie ein bisschen und stellen Sie dabei mit dem [MASTER VOLUME] Knopf die Lautstärke auf Ihre Bedürfnisse ein.
  - ❖ Der [MANUAL] Knopf klingt in den Grundeinstellungen nicht. Ziehen Sie die Zugriegel heraus oder wählen Sie einen FAVORITEN von [1] bis [10] aus, um einen Ton zu bekommen.
- 5. Stellen Sie die Lautstärke des Verstärkers etc. ein.
  - Gehen Sie zum Ausschalten in umgekehrter Reihenfolge vor. (Schalten Sie zuerst den Verstärker AUS, etc.)

### **BACK UP**

Dieses Keyboard "merkt" sich die Einstellungen sofort, bevor es ausgeschaltet wird; wenn es wieder eingeschaltet wird, sind die Einstellungen wieder vorhanden.

Die Werkseinstellungen sind die gleichen wie bei gedrücktem [MANUAL] Taster.

## **ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN**

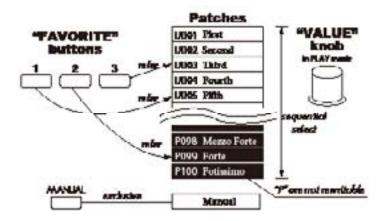
So werden alle Parameter dieses Keyboards auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt:

### **◆VORGEHENSWEISE**

- 1. Schalten Sie das Keyboard aus.
- 2. Drücken Sie den [RECORD] Taster und schalten Sie das Gerät wieder ein.
- 3. Halten Sie den Taster gedrückt bis "Loading Default..." angezeigt wird.
- 4. Wenn der Play Modus angezeigt wird, ist dieser Vorgang beendet.

In den Werkseinstellungen sind 100 Patches gespeichert, mit denen Sie sofort spielen können. Sie können weitere 100 Patches selbst kreieren.

### **USER und PRESET**

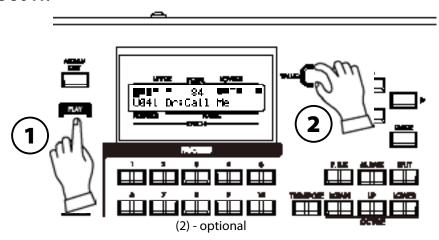


Im Patch-Speicher dieses Keyboards befinden sich zwei Domänen: "USER" und "PRESET". In der "USER" Domäne können Sie frei überschreiben, was in der "PRESET" Domäne nicht möglich ist, da diese die Werkseinstellungen enthält.

"USER" und "PRESET" werden mit "U" bzw. "P" bezeichnet.

### **SO RUFT MAN EINEN PATCH AUF**

Beispiel: Wählen Sie U041.



### 1. GEHEN SIE IN DEN PLAY MODUS

Drücken Sie dafür den PLAY Taster.

### 2. WÄHLEN SIE DIE PATCH NUMMER

Wählen Sie die Patch Nummer U041 mit Hilfe des [VALUE] Knopfes aus. Lesen Sie Einzelheiten dazu in der [PRESET PATCH LISTE] (S. 147) im Anhang.

Rufen Sie verschiedene Patches zum Spielen auf. Wenn Sie einen Patch aufrufen, ändern sich nicht nur die Zugriegelregistrierungen, sondern auch die Effekte, wie Leslie, Reverb und Extra Voices.

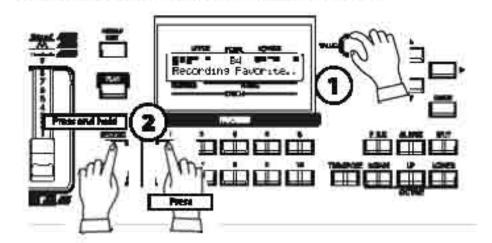
ANMERKUNG: Sie können die Parameter, die Sie aufrufen, festlegen (S. 76 #2 bis 10).

ANMERKUNG: Sie können mit den FAVORITE Tastern einen Patch direkt auswählen (S. 76 #11).

# 24 REGISTRIEREN BEVORZUGTER PATCHES (FAVORIT)

Die Patches werden mit dem [VALUE] Knopf ausgewählt. Auf der Bähne ist es zwecktnäßig, dass Sie Ihrebevotzagten Patches seinst verfligber haben. Hier lesen Sie, wie:

### REGISTRIEREN VON PATCHES ALS FAVORITEN



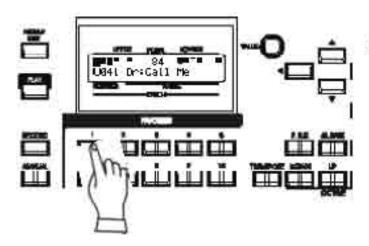
### 1. WÄHLEN SIE DEN MITCH AUS

Withlen Sie den Perch, den Sie auf einen Fevorise Taster legen. wallen, wie auf det vochergehenden Seite dargelegt, stat.

### 2. WÄHLEN SIE DEN TASTER FÜR DIE REGISTRIE-RUNG

Drücken Sie den gewünschun Fesurte Terer und helten Sie den [RECORD] Tester. "Recording Feuorite"..." wird leuts angebrigt und der magewählte Ferente Tester blinkt einen Mament. Ihr Ferent ist gespeichert. Wiederholen Sie den Vergung nach Ihren Wünschen.

## SO WERDEN FAVORITEN AUFGERUFEN



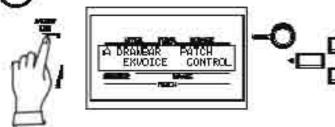
### WÄHLEN SIE DEN GEWÜNSCHTEN TASTER

Deficien Sie den Perecite Tieres, den Sie aufrafen müchern. Der Poperim Theser leuchner und der enzymechende Purch ist enfgernfen.

### Rubrik: SPEICHERN SIE FAVORITEN WIE PRESET TASTER

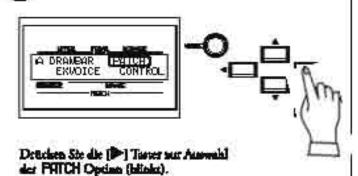
Sie können einen bevorzugen Parch ähnlich wie bei den Hammond XB/XK Serien speichern, indem Sie den [RECORD] Taster haken und den für den Froutiern ausgewählten Taster drücken – mechalem Sie wie folgt vorgegangen und.



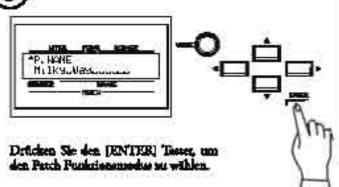


Drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster. Der MENU Modus wird angereigt: Delicken Sie wiederhalt den Menu Tastes, bis Menu "A" erscheint (falls erfonderlich)

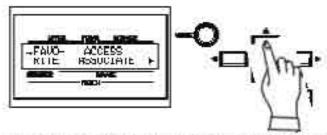
# 2 WÄHLEN SIE DEN PATCH AUS



# 3 20025

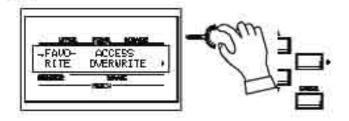


# GEHEN SE AUF DIE FAVORITE SEITE



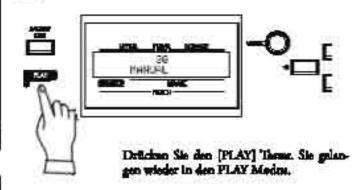
Drückenz Sie den [A] Taster sweimal. Es excheint die Parante Seite.

# 5 LEGEN SE PEST, WAS ZU ÜBERSCHREGEN IST



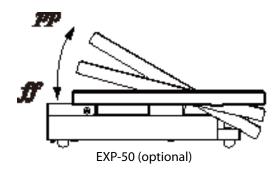
Drehen Sie den [VALLIE] Knapf und legen Sie den Wert von RECORD auf "U-ERWRITE".

# 6 ZURÜCK IN DEN PLAY MODUS



Expression und Sustain sind wichtige Elemente bei jeder Darbietung. Hier erfahren Sie, wie diese Teile angeschlossen werden.

### **EXPRESSION PEDAL**

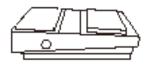


Das Expression Pedal regelt die Gesamtlautstärke des SK1/SK2. Je stärker Sie das Pedal mit den Zehen durchdrücken, desto lauter wird der Ton; je mehr Sie es mit der Ferse zurückdrücken, desto weicher wird er.

ANMERKUNG: Mit dem Volumenpedal können spezifische Parameter eingestellt werden. (S. 79)

ANMERKUNG: Sie können die Regler der Extra Voices aktivieren oder deaktivieren. (S.77)

### **FUSS-SCHALTER**

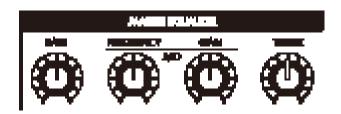


FS-9H (optional)

Der Fuss-Schalter kann für verschiedene Funktionen programmiert werden. Die Werkseinstellung ist [LESLIE S/F ALTERNATE]. Durch Drücken wird die Geschwindigkeit des Leslie Effekts umgeschaltet auf schnell oder nicht schnell.

ANMERKUNG: Sie können die Zuordnung des Fuss-Schalters ändern. (S. 78)

Jeder Raum hat eine andere Akustik, die oft kompensiert werden muss. Mit dem MASTER EQUALIZER des SK können Sie das Gesamt-Tonprofil Ihres Instruments anpassen, ohne die Inhalte der Patches zu verändern.



### **BASS**

Regelt die Bass Frequenzen. Er ist unterhalb von 100Hz einstellbar um ±9dB. Die Resonanz ist flach im mittleren Bereich.

#### MID FREQUENCY

Regelt, welche Mittelfrequenz mit dem MID GAIN Knopf eingestellt wird. Der Bereich liegt zwischen 250Hz und 3.1kHz.

#### MID GAIN

Regelt die Signalstärke der Frequenz, die mit dem MID FREQUENCY Knopf festgelegt ist. Die Resonanz ist flach in der Mitte.

### **TREBLE**

Regelt die Höhenfrequenzen. Einstellbar oberhalb von 8kHz um ±9dB. Die Resonanz ist flach im mittleren Bereich.

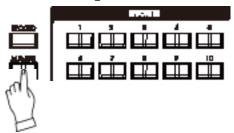
Der Ton kann verzerren, wenn die Signale zu hoch eingestellt werden. Passen Sie entsprechend an.

ANMERKUNG: Dies sind Regler für Live-Darbietungen, die nicht in einem Patch abgespeichert werden können.

# **KREIEREN SIE IHREN EIGENEN SOUND**

In diesem Abschnitt lernen Sie, wie Sie Ihren eigenen Sound kreieren können. In diesem Beispiel sind Orgel und Extra Voices kombiniert (Jazz Orgel und E-Piano).

### **SELECT [MANUAL]**



Wählen Sie zuerst den [MANUAL] Taster (LED leuchtet).

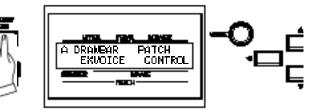
Der [MANUAL] Taster aktiviert alle aktuellen Einstellungen auf dem Bedienfeld und ermöglicht somit die Echtzeit-Registrierung und die Erschaffung neuer Patches.

ANMERKUNG: Um in den Patch zurückzugelangen, drücken Sie wieder den [MANUAL] Taster (LED aus).

# **Rubrik: INITIALISIEREN DER INTERNEN EINSTELLUNGEN[MANUAL]**

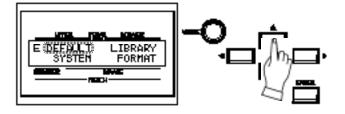
Wenn der MANUAL Taster gedrückt ist, werden nicht nur die aktuellen Einstellungen auf dem Bedienfeld aktiviert, sondern auch die internen Einstellungen. Mit dieser Vorgehensweise gelangen Sie zurück in die Grundeinstellungen (DEFAULT Status).

# GEHEN SIE IN DEN MENU MODUS

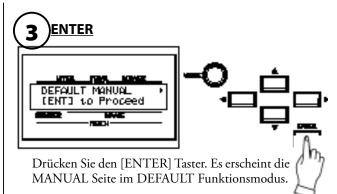


Wählen Sie den [MENU/EXIT] Taster. Der Menu Modus erscheint. Wenn das Display etwas anderes als in der Abbildung anzeigt, drücken Sie nochmals den [MENU/EXIT] Taster.

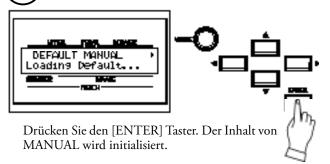
# 2 LOKALISIEREN SIE PAGE E



Wenn Sie den [▲] Taster 4 mal drücken, gelangen Sie auf Seite E. Die DEFAULT Meldung blinkt.



# (4) NOCHMALS ENTER

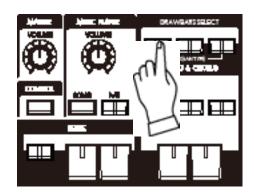


# (5) <u>ZURÜCK IN DEN PLAY MODUS</u>



Drücken Sie den [PLAY] Taster und das SK1/SK2 wird in den Play-Modus zurückgesetzt.

# WÄHLEN SIE DIE OBEREN ZUGRIEGEL



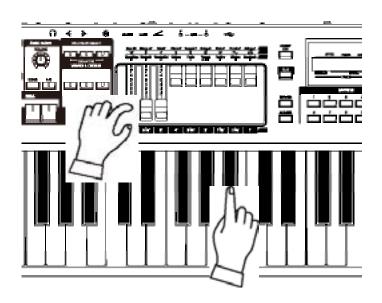
In diesem Beispiel werden Sounds geschaffen, die mit dem Orgel-Teil beginnen.

Mit den DRAWBARS SELECT Tastern wird ausgewählt, welchen Part die Zugriegel steuern.

### ANMERKUNG: Was ist ein "PART"? (S. 33)

Wählen Sie [UPPER]. Dies ist der Hauptteil der Orgel, der am häufigsten verwendet wird.

### ZIEHEN SIE DIE ZUGRIEGEL HERAUS



Ziehen Sie Zugriegel nach Ihrem Geschmack heraus. Sie können hören, was Sie ausgewählt haben, während Sie das Keyboard (die OBERE Tastatur beim SK2) spielen. Die Zugriegel erzeugen die Grundtöne. Der Ton ändert sich, abhängig davon, wieweit die Zugriegel herausgezogen sind. Die Lautstärke der einzelnen Töne ist am höchsten, wenn die Zugriegel voll herausgezogen sind und sie beträgt null, wenn sie komplett eingeschoben sind. Die Zugriegel sind so angeordnet, dass die Tonlage von links nach rechts höher wird.

Ziehen Sie als Beispiel die 3 linken Zugriegel komplett heraus; 16′, 5 ½′ und 8′.

ANMERKUNG: Sie können die Zugriegeleigenschaften ändern. (S. 74)

ANMERKUNG: Die aktuelle Registrierung wird im Play-Modus angezeigt. (S. 65)

# FÜGEN SIE PERKUSSION HINZU



Die [PERCUSSION], von der hier gesprochen wird, ist kein eigenständiges Perkussionsinstrument, wie Schlagzeug oder Marimbas, sondern der klassische, für die Hammond Orgel einzigartige Anschlag. Sie können ihn mit den Zugriegeln mischen. [PERCUSSION] ist nur für den OBEREN Part verfügbar.

Wenn Sie den [SECOND] und [THIRD] Taster einschalten, wird das eine Oktave höhere "C" und "G" hinzugefügt.

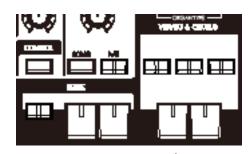
Wenn Sie den [FAST] Taster einschalten, klingt der Ton schnell aus und wenn Sie den [SOFT] Taster drücken, wird die Perkussion leiser.

Wählen Sie hier die folgenden 3 Perkussionstaster [THIRD], [FAST], [SOFT].

ANMERKUNG: Sie können die Parameter der Perkussion nach Ihrem Geschmack feineinstellen. (S. 82)

## FÜGEN SIE ZUR ORGEL EFFEKTE HINZU

### **VIBRATO & CHORUS**



Dem Ton werden die klassischen Hammond-Effekte Vibrato & Chorus hinzugefügt.

#### [UPPER], [LOWER] Taster

Der Vibrato & Chorus Effekt wird EIN/AUSgeschaltet. Bei EIN leuchtet die LED.

#### [V1/C2], [V2/C2] Taster

Hier wird die Tiefe des Vibrato-Effekts eingestellt. Wenn beide Taster gedrückt sind, wird die maximale Tiefe V3/C3 erreicht.

#### [CHORUS] Taster

Mit diesem Taster wird Vibrato in den charakteristischen, klassischen Hammond Chorus-Effekt umgewandelt - V1/V2/V3 wechselt zu C1/C2/C3. Wenn der Chorus-Effekt eingeschaltet ist, leuchtet die LED des Tasters.

ANMERKUNG: Sie können die Geschwindigkeit von Vibrato/Chorus feineinstellen. (S. 83)

Schalten Sie für dieses Beispiel ALLE Vibrato & Chorus Taser "ein" (mit Ausnahme von [LOWER]).

Der LESLIE-Effekt ist der durch rotierende Hörner und Lautsprecher hervorgerufene berühmte "Schwebende und Schwirrende" Klang, der hier jedoch digital erzeugt wird.

#### [FAST] Taster

Hiermit wird die Rotor-Geschwindigkeit von schnell auf langsam umgeschaltet. Wenn die LED leuchtet, ist auf FAST geschaltet.

#### [STOP] Taster

Mit diesem Taster wird der Modus bei ausgeschaltetem [FAST] Taster eingestellt. Bei STOP leuchtet die LED; bei SLOW leuchtet kein Licht.

#### [BYPASS] Taster

Für den Leslie-Effekt drücken Sie den [BYPASS] Taster und die LED erlischt.

ANMERKUNG: Über diese Taster werden die gleichen Funktionen ausgeführt wie mit einem über den 8-poligen Stecker angeschlossenen Leslie.

ANMERKUNG: Sie können die Parameter des digitalen Leslie-Effekts feineinstellen (S. 84)

In diesem Beispiel werden alle Lichter auf AUS gesetzt.

Der Overdrive fügt den niedrigen Einstellungen Wärme und den höheren Einstellungen "Grit" oder Verzerrung hinzu.

### [ON] Taster

Schaltet den Overdrive AUS und EIN (bei EIN leuchtet die LED).

### [AMOUNT] Knopf

Steuert die Stärke des Overdrives. Der Overdrive wird stärker, wenn Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen.

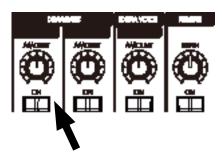
In diesem Beispiel wird der Overdrive nicht benutzt. Die LED des Tasters ist AUS.

## LESLIE

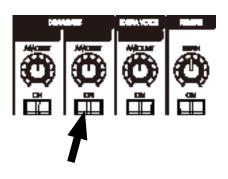




### **OVERDRIVE**



### **MULTI-EFFEKTE**



Regelt, welche Multi-Effekte zu den Zugriegeltönen hinzugefügt werden. Die Werkseinstellung befindet sich bei "Tremolo".

### [ON] Taster

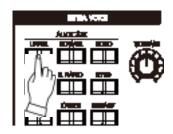
Schaltet die Multi-Effekte EIN und AUS. (Bei EIN leuchtet die LED).

### [AMOUNT] Knopf

Steuert die Höhe des Multi-Effekts. Der Multi-Effekt wird stärker, wenn Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen.

In diesem Beispiel werden die Multi-Effekte nicht verwendet. Die LED des Tasters ist AUS.

### **ZUORDNUNG DER EXTRA VOICES**



Wählen Sie aus, welche Parts die Extra Voices spielen.

### [UPPER] Taster

Die Extra Voices werden im OBEREN Part gespielt.

#### [LOWER] Taster

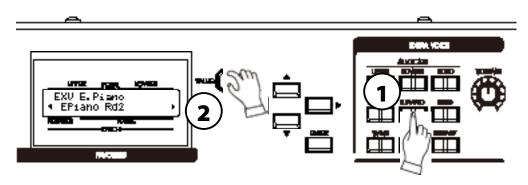
Die Extra Voices werden im UNTEREN Part gespielt.

### [SOLO] Taster

Der Orgel-Teil wird ausgeschaltet und es erklingen nur die Extra Voices.

In diesem Beipiel wird eine Mischung aus Orgel- und Piano-Stimmen gewünscht. Schalten Sie den [UPPER] Taster EIN und versichern Sie sich, dass die Taster [LOWER] und [SOLO] nicht leuchten.

## WÄHLEN SIE EIN INSTRUMENT



Zum Auswählen der Instrumente für die Extra Voices drücken Sie den Taster der gewünschten Stimmgruppe auf dem oberen Bedienfeld und wählen Sie dann Ihr bestimmtes Instrument im Display. Wählen Sie das "EPiano Rd2" wie folgt aus.

### 1. WÄHLEN SIE EINE STIMMGRUPPE

Drücken Sie den [E.PIANO] Taster.

Das Instrument wählt automatisch eine Stimme, die vorher in dieser Stimmgruppe verwendet wurde.

Die Stimme erscheint im Display.

### 2. WÄHLEN SIE EIN INSTRUMENT

Wählen Sie "EPiano Rd2" mit dem [VALUE] Knopf. Das "EPiano Rd2" ist jetzt spielbereit.

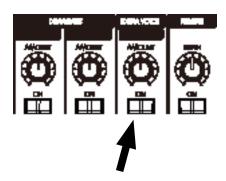
## PASSEN SIE DAS LAUTSTÄRKE-VERHÄLTNIS AN



Um die gewünschte Mischung aus Orgel- und Extra-Stimme (in diesem Beispielt das E-Piano) zu erhalten, stellen Sie den Extra Voice Lautstärke-Knopf entsprechend ein.

# FÜGEN SIE DEN EXTRA VOICES EFFEKTE HINZU

### **MULTI-EFFEKTE**



Die für jede Extra Voice am besten geeigneten Effekte werden bei Auswahl der Stimme automatisch aufgerufen.

### [ON] Taster

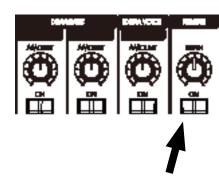
Fügt den Extra Voices Effekte hinzu und die LED leuchtet, wenn er eingeschaltet ist.

### [AMOUNT] Knopf

Regelt den Effekt. Durch Drehen des Knopfes im Uhrzeigersinn wird der Effekt verstärkt

# BEIDEN SEKTIONEN WIRD REVERB HINZUGEFÜGT

### **REVERB**



Der digitale Reverb des SK1/SK2 ist sowohl für die Orgel als auch für die Extra Voices anwendbar.

#### [ON] Taster

Reverb wird eingeschaltet.

### [DEPTH] Knopf

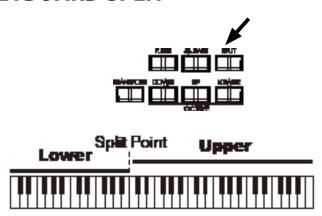
Regelt den Reverb-Effekt. Durch Drehen des Knopfes im Uhrzeigersinn wird der Reverb verstärkt.

### WAS IST EIN "PART"?

Jeder "PART" entspricht einem Musiker in einer Band oder einem Orchester. Wie bei den dreimanualigen Orgeln gibt es hier 3 Parts: UPPER, LOWER und PEDAL. Diese Parts können mit unterschiedlichen Klängen individuell gespielt werden.

Das SK1 hat nur eine Tastatur, das SK2 hat 2 Tastaturen. Mehrere Parts können gleichzeitig gespielt werden, indem die Tastaturen geteilt oder mit einem MIDI Keyboard erweitert werden.

### **KEYBOARD SPLIT**



Das SK1 hat nur ein Manual, welches geteilt und als zweimanualiges Instrument gespielt werden kann.

#### [SPLIT] Taster

Wenn Sie die Split Funktion nutzen wollen, drücken Sie den [SPLIT] Taster und die LED leuchtet. Der werkseitige Split teilt die Tastatur zwischen dem mittleren H und C.

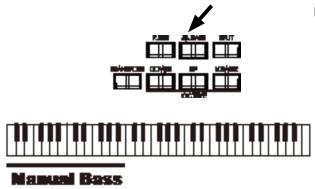
ANMERKUNG: Sie können den Split Punkt und die Oktave verschieben. (S. 108)

ANMERKUNG: Die Split-Funktion ist deaktiviert, wenn ein zweites MIDI Keyboard angeschlossen ist. (S. 110)

Die rechte Seite des Splitpunktes wird als UPPER bezeichnet; die linke Seite als LOWER. Perkussion funktioniert nicht im LOWER Part.

Beim SK2 gibt es keine SPLIT Funktion.

### **MANUAL BASS**



Bei den unteren Tasten der Tastatur können Sie die Pedal-Stimmen spielen (beim SK2 auf der UNTEREN Tastatur).

### [M. BASS] Taster

Wenn Sie die Manual Bass Funktion nutzen wollen, drücken Sie den [M. BASS] Taster und die LED leuchtet. Der Pedal/Bass Ton ist zu hören zusammen mit der niedrigsten gespielten Note auf der Manual Tastatur.

Die obere Grenze für den Manual Bass liegt beim mittleren "H", damit die Melodie nicht beeinträchtigt wird.

ANMERKUNG: Der Manual Bass kann eingestellt werden für Lowest, Polyphonic und Chord (S. 108 #1). Der Spielbereich von Manual Bass (die obere Grenze) kann geändert werden (S. 108 #2).

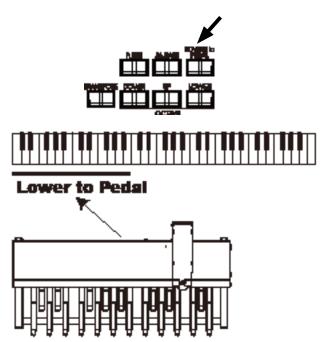
# ANMERKUNG: Wenn das SK1 auf 2 Manuale erweitert wurde, arbeitet die Manual Bass Funktion auf der UNTEREN Tastatur. (S. 110)

Der mit Manual Bass erzeugte Part wird PEDAL Part genannt und sein Ton wird von den Zugriegeln gesteuert (wählen Sie Drawbar Select). Dies ist, als würde man Bass auf der Pedal-Tastatur einer dreimanualigen Orgel spielen.

Sie können Manual Bass und Split gleichzeitig anwenden. Somit können Sie Bass + Begleitung + Melodie gleichzeitig spielen.

ANMERKUNG: Sie können Manual Bass mit dem Fuss-Schalter auslösen (S. 78).

# LOWER TO PEDAL



Wenn an das SK2 eine Pedal-Tastatur angeschlossen ist, können Sie die Töne des UNTEREN Parts (oder "Registration") mit dem Pedalboard spielen, wenn Sie "LOWER TO PEDAL" anwenden.

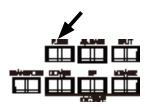
### [LOWER to PEDAL] TASTER

Wenn Sie 'Lower to Pedal' anwenden wollen, drücken Sie den [LOW-ER to PEDAL] Taster und die LED leuchtet.

Die obere Grenze für Lower to Pedal liegt unterhalb des mittleren "H".

ANMERKUNG: Sie können den Spielbereich (die obere Grenze) von 'Lower to Pedal' verändern. (S. 108 #2)

### **PEDAL SUSTAIN**



Ein beliebter Effekt für den Orgelbass ist "PEDAL SUSTAIN", wodurch ein weicher Ausklang erzeugt wird, der an einen String Bass erinnert.

### [PEDAL SUSTAIN]

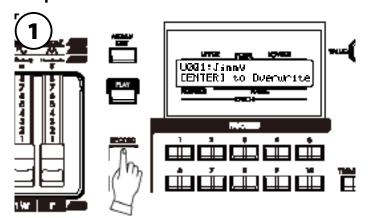
Um Pedal Sustain zu aktivieren, drücken Sie den [P. SUS] Taster und die LED leuchtet. Wenn Sie Ihren Fuß vom Pedalboard lösen (oder die Taste auf der unteren Tastatur loslassen - wenn Sie Manual Bass verwenden), klingt der PEDAL Part weich aus.

ANMERKUNG: Sie können die Ausklingzeit von Pedal Sustain einstellen. (S. 75 #16)

### **ABSPEICHERN ALS PATCH**

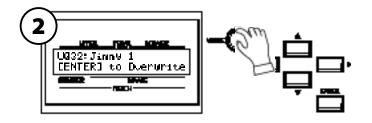
Alle vorherigen Einstellungen können von U001 bis U100 als Patch gespeichert werden.

### **Beispiel: ABSPEICHERN IN U032**

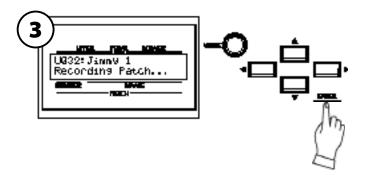


Drücken Sie den [RECORD] Taster.

Die Frage "Which patch do you want to record?" (welchen Patch möchten Sie abspeichern) erscheint im Display.



Wählen Sie die Patch Nummer, hier U032, zum Abspeichern mit dem [VALUE] Knopf.



Drücken Sie den [ENTER] Taster.

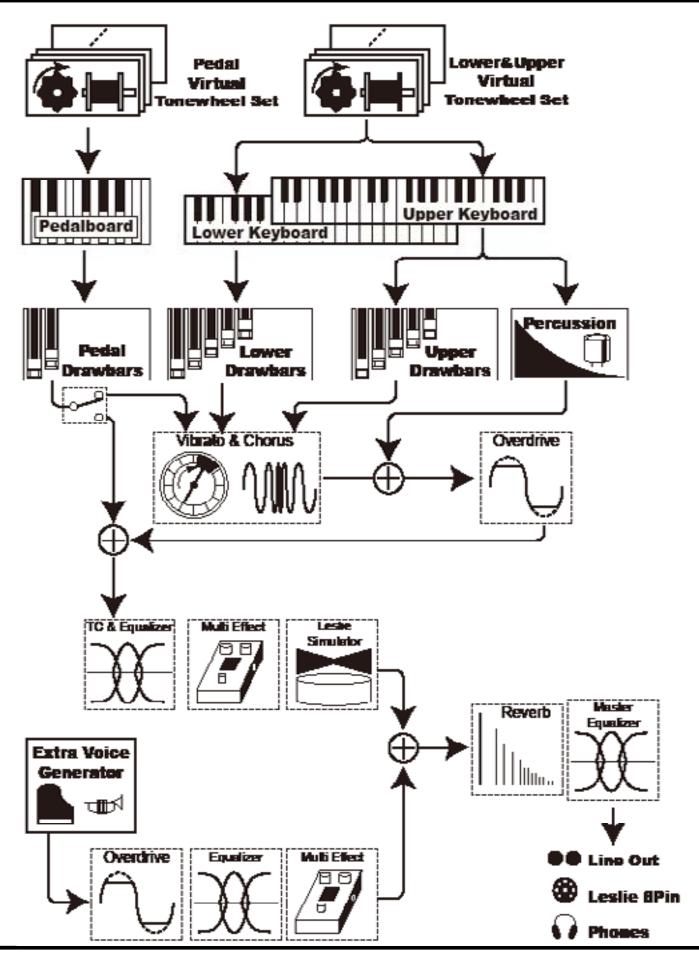
Die Patch Nummer ist festgelegt und "Recording Patch" wird angezeigt. Wenn der Aufnahmeprozess abgeschlossen ist, zeigt das Display wieder den vorherigen Modus an.

Der gespeicherte Patch wird automatisch ausgewählt.

ANMERKUNG: Die vom Anwender erstellten Patch-Daten gehen nicht verloren, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.







Um voll in den Genuss Ihres Instruments zu kommen, lesen Sie bitte die nachfolgenden detaillierten Erklärungen über die verschiedenen Funktionen zum Spielen.

### ORGEL-SEKTION

#### **TONRÄDER**

Die Tonquelle der klassischen Hammond-Orgel sind die elektromagnetischen Tonräder. Bei diesem Keyboard werden sie digital nachgebildet.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, schwingt jedes der 96 virtuellen Tonräder wie bei den alten Hammond-Orgeln.

#### **TASTEN**

Die mit den 96 virtuellen Tonrädern erzeugten Tonsignale werden zu den Tasten "geführt".

Jeder Ton und seine Harmonischen werden der entsprechenden Taste zugeordnet (z.B. 9 Signale an jeder Taste der Tastatur). Die Signale werden durch Betätigung der Tasten ein- und ausgeschaltet.

#### **ZUGRIEGEL**

Die Zugriegel stellen die Grundlage für den Klang dar. Jeder Zugriegel bestimmt den Anteil einer Harmonischen. Es gibt 9 Zugriegel, die 9 verschiedenen Harmonischen entsprechen.

#### **TOUCH-RESPONSE PERKUSSION**

Die Perkussion erzeugt einen abklingenden Ton am OBEREN Manual.

#### **VIBRATO & CHORUS**

Mit Vibrato & Chorus bekommt der Orgelton Tiefe und Fülle durch leichte Veränderung der Stimmlage (Vibrato). Durch Mischen des Vibratoklangs mit dem Originalklang entsteht der Chorus-Effekt.

#### **OVERDRIVE**

Mit dem Overdrive fügt man den rauhen, "schmutzigen" Klang hinzu, der von den Vacuum-Röhren eines Verstärkers erzeugt wird, wenn dieser übersteuert wird.

#### **MULTI-EFFEKTE**

Die Multi-Effekte rufen verschiedene Effekte hervor, wie Tremolo und Wah.

#### **EQUALIZER, LESLIE, REVERB**

Folgende Effekte sind eingebaut: ein Equalizer zur Klangeinstellung, ein Leslie für die Rotationseffekte und Reverb.

(Der eingebaute Leslie-Effekt wird deaktiviert, wenn ein externes Leslie an die 8-polige Buchse angeschlossen wird.)

### **EXTRA VOICE SEKTION**

#### **TONERZEUGUNG**

In der Extra Voice Sektion werden die Töne für Klavier und andere Musikinstrumente erzeugt. Sie ist unabhängig von der Orgel-Sektion.

#### **EFFEKTE**

Sie können Overdrive, Multi-Effekte, Equalizer und Reverb zur Extra Voice Sektion hinzufügen.

## MASTER EQUALIZER

Das kombinierte Signal von Orgel und Extra Voices wird durch den Master Equalizer geleitet. Sie können Ihren Ton für den vorgesehenen Spielort, den Verstärker, die Tonanlage oder für die Aufnahme zuschneiden. Die Einstellungen werden nicht im Patch gespeichert.

#### TONRAD-SETS

Die Tonrad-Sets sind aufgeteilt auf die Manuale und den Pedal Part. Dadurch bekommt der Pedal Part Decay (= ausklingender Ton beim Drücken der Taste) oder Sustain (= ausklingender Ton beim Loslassen der Taste).

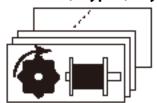
#### HARMONISCHE

Harmonische sind geradzahlige oder ungeradzahlige Obertöne der Grundtöne; z.B. das eine Oktave höhere C zum mittleren C. Je mehr Harmonische, desto heller das Klangbild.

### **ORGEL-TYP**

Es gibt verschiedene "Orgel"-Typen: die Hammond Tonrad-Orgeln, die für Rock, Jazz und Gospel verwendet werden; die Transistor-Orgel, die häufig in der Pop-Musik der '60'er zu hören ist. Die klassische Pfeifenorgel findet Anwendung in der klassischen Musik oder in der Kirchenmusik. Alle Orgeln haben charakteristische Klänge. Das Keyboard spielt den Orgeltyp, der von Ihnen ausgewählt wurde.

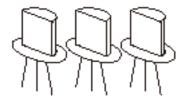
#### **TONRÄDER (BType1, BType2, Mellow)**



Es gibt verschiedene charakteristische Hammond Orgeln mit Tonrädern. Der ursprüngliche Zweck der Hammond Orgel war es, die Pfeifenorgel nachzuahmen; sie wurde jedoch dadurch berühmt, dass sie ihren eigenen einzigartigen Klang erzeugte. BType1 und BType2 haben den traditionellen Tonradklang der B-3/C-3. BType2 hat mehr Flattern und Einstreuungen.

Mellow ist streng gesagt kein Tonrad. Es repliziert die erste Generation nicht mechanischer Transistor Hammond Tongeneratoren, wie die GT-7 und Concord.

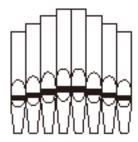
#### TRANSISTOR (Vx, Farf)



Nachdem der Transistor allgemein verwendet wurde, wurden die leichtgewichtigen Orgeln eingeführt (wie Ace Tone TOP-6 etc.) mit Transistorschaltkreis anstelle der Tonräder oder Röhren. Das Schaltungssystem ist von Hersteller zu Hersteller oder von Modell zu Modell unterschiedlich. Wir haben hier 2 unterschiedliche Typen nachgebaut.

Bei Vx wird die Dreiecksschwingung und die Rechteckwelle mit verschiedenen Fußlagen kombiniert. Bei Farf werden die durch mehrere Filter kommenden Tonwellen mit dem Schalter auf der Tafel kombiniert.

#### **PFEIFE**

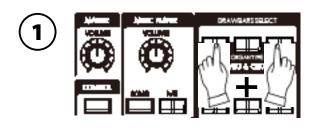


Bei der Pfeifenorgel werden die Töne durch die durch die Pfeife geblasene oszillierende Luft erzeugt. Die Bezeichnung der Register sagt Ihnen, welche Blasinstrumente Sie kopieren. Durch Kombinieren verschiedener Orgel-Register können Sie andere Sounds kreieren auf die gleiche Weise, wie an diesem Keyboard die Zugriegel angewendet werden.

## **Rubrik: AUSWÄHLEN DER ORGEL-TYPEN**

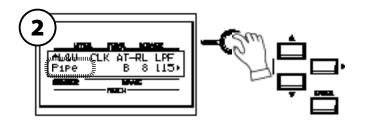
Verwenden Sie das Bedienfeld zum Umschalten der Orgeltypen.

#### Beispiel: Umschalten von Manual Part auf "Pipe" (Pfeife)

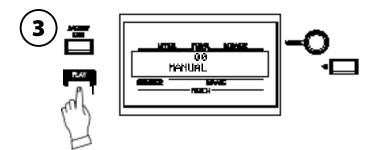


Drücken Sie gleichzeitig den [UPPER] und [LOWER] Taster. Es wird der Funktionsmodus DRAWBAR angezeigt und der Orgeltyp ("BType1" etc.) der aktuell ausgewählten Manual-Tastatur blinkt.





Wählen Sie "Pipe" mit dem [VALUE] Knopf. Es ertönt die Pfeifenorgel, wenn Sie das Keyboard spielen.



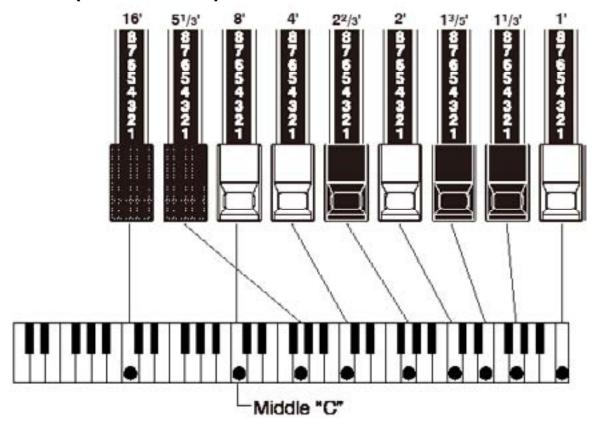
Durch Drücken des [PLAY] Tasters gelangen Sie zurück in den PLAY-Modus.

## HARMONISCHE ZUGRIEGEL™

Die 9 Zugriegel an diesem Keyboard bringen den "Hammond" Sound hervor. Jeder Zugriegel ist mit einer Ziffer von 1 - 8 versehen. Wenn ein Zugriegel so weit eingeschoben wird, dass keine Ziffer mehr zu sehen ist, ist dieser Zugriegel stumm. Wenn ein Zugriegel ganz herausgezogen wird, ist die Lautstärke der von diesem Zugriegel erzeugten Töne maximal.

Wenn ein Patch aufgerufen wird, ändern sich die "Positionen" der Zugriegel intern, aber nicht mechanisch. Wenn Sie jedoch einen Zugriegel bewegen, "schnappt" die Einstellung auf die aktuelle Zugriegelposition.

## **ZUGRIEGEL (AM TONRAD)**



Die Tonhöhe der Zugriegel ist oben dargestellt (mittleres C gedrückt). Die Fußlage ('), mit der jeder Zugriegel beschriftet ist, leitet sich von der entsprechenden Länge der Pfeife einer Pfeifenorgel ab.

ZUGRIEGEL RESISTRIERUNG

Die Längen der herausgezogenen Zugriegel.

Die Ziffern von 1 - 8 auf jedem Zugriegel entsprechen damit sinngemäß der Lautstärke der Pfeife und dienen als Hilfe für eine schnelle Einstellung der Zugriegel.

Ziehen Sie den Grundton (8'), die dritte Harmonische (2½') und die fünfte Harmonische (1¾') komplett heraus und spielen Sie auf dem Keyboard. Der Ton gleicht einer Klarinette.

Wenn Sie den 8' Zugriegel halb herausziehen, werden Sie bemerken, dass der Ton höher und etwas "härter" wird. Wenn Sie jetzt den 8' Zugriegel vollständig herausziehen und den  $2\frac{2}{3}$ ' und  $1\frac{3}{5}$ ' bis zur Hälfte einschieben, werden Sie feststellen, dass der Ton weicher wird.

Experimentieren Sie mit den Zugriegeln bis Sie Ihre Lieblingstöne gefunden haben.



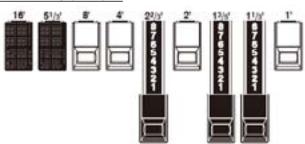
Bei der Tonrad-Orgel beziehen Sie sich bezüglich der Übereinstimmung zwischen jedem Zugriegel und der Fußlage auf die "TW" Reihe vor den Zugriegeln.

## **ZUGRIEGEL FÜR UPPER UND LOWER PARTS**



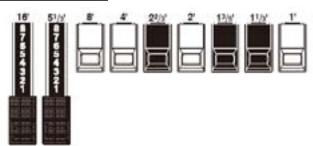
Bei jedem Zugriegelsatz erzeugt der weiße (8') Zugriegel links den Grundton. Die anderen weißen Zugriegel erhöhen den Ton jeweils um eine Oktave.

#### **SCHWARZE ZUGRIEGEL**



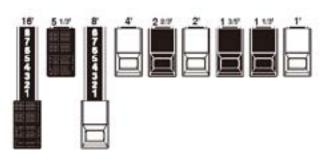
Die schwarzen Zugriegel spielen ebenfalls eine wichtige Rolle in der Klangerzeugung. Sie entsprechen dem Fünf- und Dreifachen des Grundtones. Diese Harmonischen machen den Ton so komplex, dass sogar Merkmale von akustischen Instrumenten erkennbar sind.

#### **BRAUNE ZUGRIEGEL**



Die beiden braunen Zugriegel auf der linken Seite geben dem Klang Tiefe und Fülle. Der linke 16' ist eine Oktave tiefer als der 8' und der 5½' ist die dritte Harmonische des 16' Grundtones. Normalerweise bauen sich die Töne auf den 8' Grundton auf, aber wenn Sie mehr Tiefe wollen oder den Spielbereich um eine Oktave erweitern wollen, bauen Sie den Grundton auf 16' auf.

## **PEDAL ZUGRIEGEL**



Das Pedalboard spielt den Bass und verwendet die beiden Zugriegel -16' und 8'. Der erste Pedal-Zugriegel erzeugt einen Ton bei 16' für einen tiefen Bass, während der zweite Pedal-Zugriegel einen Ton bei 8' erzeugt, oder eine Oktave höher.

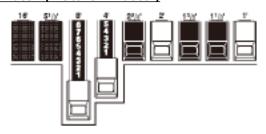
Die Registrierung des Pedal-Parts erscheint auf dem Display; links 16' und rechts 8'.

## **ZUGRIEGEL REGISTRIERUNGSMUSTER**

Die Zugriegelregistrierung wird durch Zahlen dargestellt. Es ist jedoch einfacher, sich die typischen Kombinationen der 9 Zugriegel als Form zu merken.

Die Zugriegel-Registrierungen sind in den folgenden 4 Mustern zusammengefasst:

#### Flöten (2-Stufen-Muster)



Accompaniment Flute 8' I       00 8460 00         Accompaniment Flute 8' II       00 3220 00         Accompaniment Flute 8' III       00 8600 00         Chorus of Flutes 16'       80 8605 00         Orchestral Flute 8'       00 3831 00         Piccolo 2'       00 0006 00	00 00 02 00
Stopped Flute 8'       00 5020 00         Tibia 8'       00 7030 00         Tibia 4'       00 0700 0         Tibia (Theater) 16'       80 8605 00         Wooden Open Flute 8'       00 8840 00	00 30 04

#### **Diapason (Häkchenmuster)**



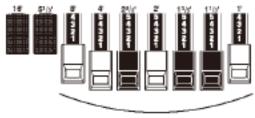
Accomp. Diapason 8'	00	8874 210
Chorus Diapason 8'	00	8686 310
Diapason 8 <sup>7</sup>	00	7785 321
Echo Diapason 8'	00	4434 210
Harmonic Diapason 16'	85	8524 100
Harmonic Diapason 8'	00	8877 760
Harmonic Diapason 4'	00	0606 045
Horn Diapason 8'	00	8887 480
Open Diapason 8'	01	8866 430
Solo Diapason		
Wood Diapason 8'	00	7754 321

#### Holzbläser (Dreiecksmuster)



Bassoon 16'	44 7000 000
Clarinet 8'	00 6070 540
English Horn 8'	00 3682 210
Flugel Horn 8'	00 5777 530
French Horn	00 7654 321
Kinura 8'	00 0172 786
Oboe 8'	00 4764 210
Trombone 8'	01 8777 530
Trumpet 8'	00 6788 650
Tuba Ŝonora 8'	02 7788 640
Vox Humana 8'	00 4720 123

#### **Streicher (Bogenmuster)**

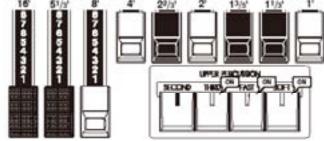


Cello 8'	00 3564 534
Dulciana 8'	00 7770 000
Gamba 8′ I	00 3484 443
Gemshorn 8'	00 4741 321
Orchestral String 8'	00 1464 321
Salicional 8'	00 2453 321
Solo Viola 8'	00 2474 341
Solo Violin 8'	00 3654 324
Viola da Gamba 8'	00 2465 432
Violina 4'	00 0103 064
Violone 16'	26 3431 000

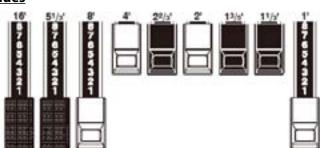
### MODERNE ZUGRIEGEL-REGISTRIERUNGEN

Die Zugriegel-Registrierungen, die auf den vorherigen Seiten vorgestellt wurden, sind typisch für klassische Musik. Sie wurden in den Anfängen der Hammond-Orgel geschaffen, als diese wie eine Pfeifen- oder Kirchenorgel klingen sollte. Später, als sich die Hammond-Orgel im Jazz, Pop, Rock und (insbesondere) in der Gospel-Musik ausbreitete, haben sich einige zeitlose Registrierungen eingebürgert.

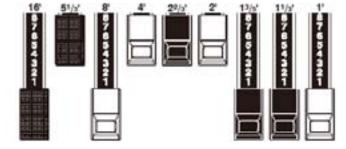
## <u>Jazz</u>



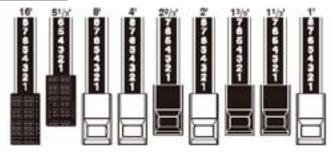
#### **Blues**



### **Groovy & Funky**



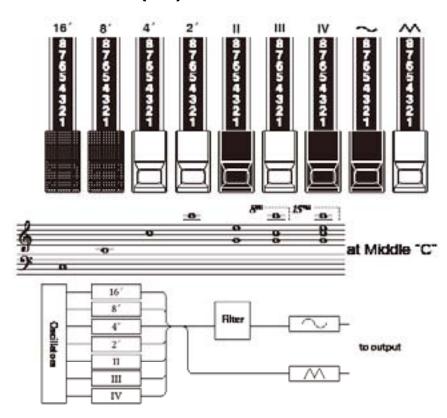
#### **Max Power**



### ANWENDUNG VON PERKUSSION

Wenn Perkussion verwendet wird, ist der 1' Zugriegel stumm wie bei der Vintage B-3. Es gibt einen Trick: ziehen Sie den 1' Zugriegel komplett heraus und schalten Sie die Perkussion ein und aus, als würden Sie den Ton wechseln. Versuchen Sie es!

## **ZUGRIEGEL (Vx)**



Die eigentliche britische Vx Orgel war mit Zugriegeln ausgestattet, die jedoch anders funktionierten als bei der Hammond Orgel. Die ursprüngliche Anordnung wurde hier nachgebildet.

Jeder der 4 Zugriegel auf der linken Seite funktioniert ähnlich wie bei der Hammond Orgel. II, III und IV auf der rechten Seite sind "Misch"-Zugriegel, die in mehreren Tonhöhen erklingen.

Die 2 Zugriegel ganz rechts sind Mini-Mixer, die die weiche oder helle Stimme regeln wie bei der Vintage Combo Orgel.

Von den beiden ganz rechten Zugriegeln muss einer oder beide in einer Kombination herausgezogen sein, um den Vx Klang zu erhalten.

#### **™** FUSSLAGE

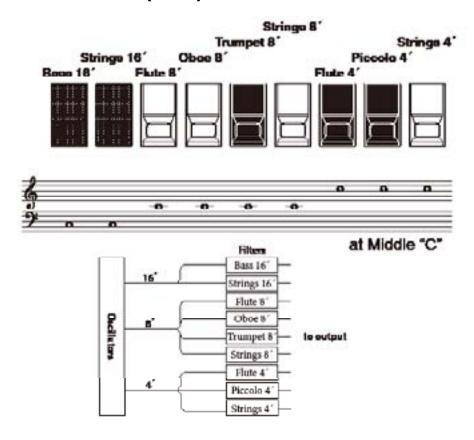
Die Markierungen "8', 4" etc. bezeichnen die Pfeifenlängen entsprechend ihrer Tonlage. Die allgemeine Bezeichnung für diese Zahlen ist "Fußlagen".

Z.B. bedeutet 8', dass eine 8' lange Pfeife wie das niedrigste C auf einem 5-oktavigen Standard-Orgel-Keyboard klingt.

Bei Vx Einstellung beziehen Sie sich auf die "Vx" Reihe auf der anderen Seite der Zugriegel bezüglich der Übereinstimmung zwischen jedem Zugriegel und der Fußlage.

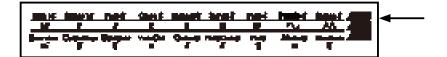


## **ZUGRIEGEL** (Farf)



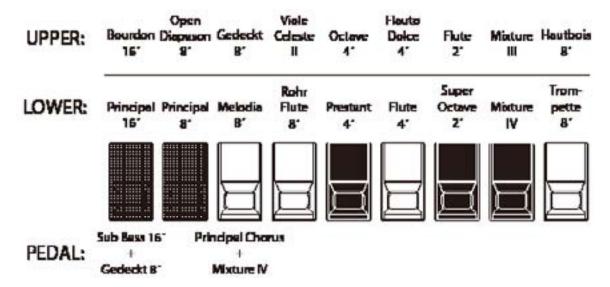
Die ursprüngliche italienische Orgel vom Typ Farf war mit einem Tablet ausgestattet mit verschiedenen Tönen bei unterschiedlichen Fußlagen. Diese Tastatur funktioniert mit Zugriegeln anstelle von Tablets.

Bei der gleichen Fußlage werden die Töne heller im Klang, wenn Sie nach rechts gehen. Die Namen "Flute" (Flöte), "Strings" (Streichinstrumente) etc. sind allgemeine Beschreibungen; sie spiegeln nicht die Tonarten oder Merkmale der richtigen Instrumente wider.



Beim Orgel-Typ Farf beziehen Sie sich auf die Reihe "Farf" auf der anderen Seite der Zugriegel bezüglich der Übereinsteimmung zwischen jedem Zugriegel und der Fußlage.

## **ZUGRIEGEL (PIPE)**



Wenn Sie den Orgel-Typ PIPE anwenden, werden die Register durch die Zugriegel registriert und sie folgen der klassischen Orgelaufteilung von links nach rechts wie folgt: Flue, Mixture und Reed.

Bei den OBEREN und UNTEREN Parts entspricht jeder Zugriegel einem Register der Pfeifenorgel.

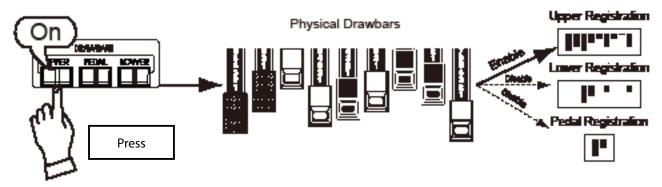
Beim PEDAL Part erklingen zwei Register mit einem Zugriegel.

ANMERKUNG: Die Effekte - Vibrato & Chorus, Leslie, Overdrive - sind bei den Pfeifen-Stimmen nicht verfügbar.



Bei Pipe beziehen Sie sich auf die Reihe "Pipe" auf der anderen Seite der Zugriegel bezüglich der Übereinstimmung zwischen jedem Zugriegel und der Fußlage.

## BESTIMMEN SIE DIE ZUGRIEGEL FÜR JEDEN PART

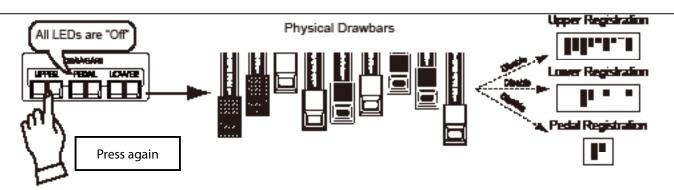


Dieses Keyboard hat 3 Parts; UPPER, LOWER und PEDAL. Beim SK1 ist die Tastatur normalerweise dem UPPER Part zugeordnet und wenn Sie LOWER oder PEDAL Parts spielen, müssen Sie die Split / Manual Bass Funktion verwenden oder ein MIDI Keyboard und/oder Pedalboard anschließen und jeden Part zuordnen.

Obwohl es hier drei Parts gibt, ist nur ein Zugriegelsatz vorhan-

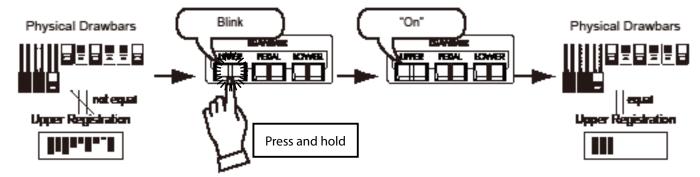
den. Sie können mit den [UPPER], [LOWER], und [PEDAL] Tastern alle Parts registrieren.

Die Taster zum Auswählen der Zugriegel sind [UPPER], [PEDAL] und [LOWER]. Der von Ihnen bestimmte Taster sendet die Registrierungsbefehle zum richtigen Part der Tonerzeugung.



Wenn Sie irgendeinen der Zugriegel-Taster deaktivieren, wird die unmittelbare Steuerung der Zugriegel für diesen Part unterbrochen. Sie können jedoch eine Registrierung "voreinstellen" (wird im nächsten Abschnitt beschrieben).

## PASSEN SIE DIE REGISTRIERUNG AN DIE ZUGRIEGEL AN



Wenn Sie einen Patch aufrufen, hört man nur die Zugriegel-Registrierung des gespeicherten Patches; es ändert sich nicht die mechanische Position der Zugriegel. Wenn Sie einen Zugriegel bewegen, hat seine Position Vorrang über die gespeicherte Registrierung, obwohl der gespeicherte Preset nicht verändert wird.

Wenn Sie zur mechanischen Zugriegeleinstellung wechseln wollen, drücken und halten Sie den entsprechenden Drawbar Select Taster ([UPPER], [PEDAL] oder [LOWER]) bis die LED blinkt und lassen Sie ihn dann los. Die mechanische Stellung der Zugriegel wird übernommen.

## **PERKUSSION**

Orgeltöne sind normalerweise so lange hörbar, wie die Taste gedrückt wird. Das Wort "Perkussion" verweist auf einen Ton, der nicht konstant ist und abklingt, wie bei einem Klavier oder Glockenspiel. Dieses Keyboard besitzt Perkussionstöne, die die von den Zugriegeln produzierten Klänge verstärken.

"Touch-Response Percussion" ist sehr hilfreich, um einzelne Noten, volle Akkorde und sogar ganze Songs hervorzuheben.



#### [SECOND] Taster

Die zweite Harmonische klingt in der gleichen Tonlage wie der 4' Zugriegel. Kombiniert man diese zweite Harmonische mit den Zugriegeln, wird ein heller und klarer Anschlag hervorgerufen.

Drücken Sie den [SECOND] Taster und die LED leuchtet.

#### [THIRD] Taster

Die dritte Harmonische klingt in der gleichen Tonlage wie der 2¾ Zugriegel. Kombiniert man diese dritte Harmonische mit den Zugriegeln, wird der schallende Anschlag erzeugt, der zum Hallmark Hammond Sound wurde.

Drücken Sie den [THIRD] Taster und die LED leuchtet.

#### [FAST] Taster

Wenn dieser Taster ausgeschaltet ist (LED leuchtet nicht), klingt der Perkussionston langsam aus wie bei einem Glockenspiel (wird leiser). Wenn [FAST] eingeschaltet ist (LED leuchtet), klingt der Perkussionston schnell aus wie bei einem Xylophon.

#### [SOFT] Taster

Reguliert die Lautstärke der Perkussion. Wenn er ausgeschaltet ist (LED leuchtet nicht), ist der Perkussionseffekt sehr markant im Vergleich zu den Tönen, die mit den OBEREN Zugriegeln erzeugt werden.

ANMERKUNG: Perkussion ist bei 3 Orgeltypen verfügbar; BType1, BType2 und Mellow.

ANMERKUNG: Sie können die Parameter der Perkussion feineinstellen (S. 82).

#### 1' DRAWBAR CANCEL

Wie bei der Hammond B-3 ist der 1' Tonrad-Zugriegel außer Kraft gesetzt, wenn Perkussion aktiv ist.

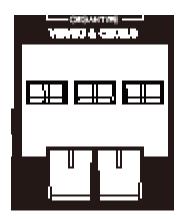
ANMERKUNG: Wenn der 1´ Zugriegel in Betrieb bleiben soll, können Sie den Parameter ändern. (S. 82)

#### **™** DECAY

Eine Klaviersaite klingt langsam aus, auch wenn die Taste gedrückt bleibt. Dies wird als Decay bezeichnet. Bei einer Violinsaite dagegen klingt der Ton weiter, solange sie gespielt wird. Dies wird als Sustain bezeichnet.

## **VIBRATO & CHORUS**

Hammond Vibrato & Chorus ist ein weiteres Merkmal des klassischen Hammond Sounds. Vibrato verändert leicht die Tonhöhe, wie es ein Geiger, Sänger oder Gitarrist tun kann. Chorus mischt das Vibratosignal mit dem Originalton und steigert das Klangvolumen.



#### [UPPER] Taster

Durch Drücken des [UPPER] Tasters (rote LED leuchtet) wird der Vibrato & Chorus Effekt für die OBEREN Zugriegel eingeschaltet.

#### [LOWER] Taster

Durch Drücken des [LOWER] Tasters (rote LED leuchtet) wird der Vibrato & Chorus Effekt für die UNTEREN Zugriegel eingeschaltet.

#### [V1/C1], [V2/C2] Taster

Mit diesen Tastern wird die Tiefe des Vibrato & Chorus Effekts eingestellt.

V1 (C1): V1 (C1), leichtes Vibrato (Chorus)

V2 (C2): V2 (C2), Standard-Tiefe des Vibratos (Chorus)

V1+V2 (C1+C2): V3 (C3), tiefstes Vibrato (Chorus)

ANMERKUNG: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet immer die LED des Vibrato und/oder Chorus Tasters. Der Effekt ist nicht aktiviert, wenn nicht die UPPER oder LOWER Schalter gedrückt werden (LED ein).

#### [CHORUS] Taster

Der CHORUS Effekt mischt ein leicht verstimmtes Signal mit dem Originalton. Um den Chorus Effekt zu aktivieren, drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

ANMERKUNG: Vibrato & Chorus ist bei 5 Orgeltypen verfügbar; BType1, BType2, Mellow, Vx und Farf.

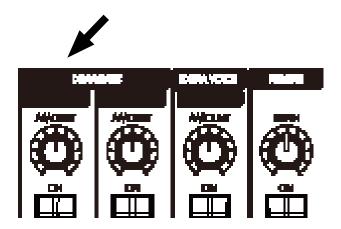
ANMERKUNG: Geschwindigkeit etc. des Vibrato & Chorus Effekts kann feineingestellt werden. (S. 83)

ANMERKUNG: Vibrato & Chorus bei diesem Keyboard stammen aus einem virtuellen Modell des mechanischen Scanners, wie es zuerst bei der Vintage B-3 angewendet wurde. Es funktioniert auf die gleiche Weise, wenn auch in der digitalen Welt (keine beweglichen Teile).

# STATUSDIAGRAMM VON JEDEM TASTER

TASTER			MODUS
V1/C1	V2/C2	CHORUS	Effect
On ein	Off	Off	V1
Off aus	On	Off	V2
On	On On		V3
On Off		On	C1
Off	On	On	C2
On	On	On	C3

Der Overdrive simuliert den verzerrten Sound eines übersteuerten Verstärkers. Verändert man den Overdrive, erhält man verschiedene Klänge, von einem reinen Klang bis hin zum stark verzerrten Klang.



#### [OVERDRIVE ON] Taster

Schalten Sie mit diesem Taster den Overdrive Effekt ein und die LED leuchtet.

#### [OVERDRIVE AMOUNT] Knopf

Hiermit wird der Grad der Verzerrung des Overdrive Effekts eingestellt. Drehen des Knopfes im Uhrzeigersinn erhöht die Tiefe des Effekts.

ANMERKUNG: Zugriegel Overdrive ist bei 5 Orgeltypen verfügbar; BType1, BType2, Mellow, Vx und Farf.

ANMERKUNG: Sie können den Overdrive Klang feineinstellen. (S. 88)

ANMERKUNG: Der Taster und der Knopf sind nur für den Orgelteil bestimmt. Der Overdrive Effekt für die Extra Voices wird über den Parameter im Bedienfeld betätigt. (S. 95)

Der LESLIE Effekt ist eine Simulation rotierender Lautsprecher und der Partner der Hammond Orgel. Eine digitale Version ist im SK1/SK2 eingebaut und es kann auch ein angeschlossenes Leslie damit gesteuert werden.



#### [FAST] Taster

Schaltet die Rotorgeschwindigkeit in zwei Stufen. Bei jedem Drücken wird umgeschaltet. Wenn die LED leuchtet, läuft der Rotor SCHNELL; wenn die LED nicht leuchtet, LANGSAM.

#### [STOP] Taster

Zum Umschalten zwischen FAST und SLOW bei gedrücktem [FAST] Taster; die LED ist AUS.

Zum Umschalten zwischen FAST und STOP bei gedrücktem [FAST] Taster; die LED leuchtet.

#### [BYPASS] Taster

Wenn die LED nicht leuchtet, kommt der Ton der Orgel-Sektion aus dem Rotary Channel. Um den Leslie Effekt zu umgehen, drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet. Unabhängig vom Status der [FAST], [STOP] Taster kommt der Ton der Orgel-Sektion aus dem Stationary Channel.

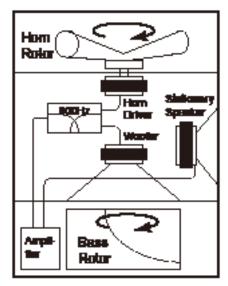
ANMERKUNG: Der Leslie Effekt ist in der Orgel Sektion verfügbar außer beim Typ Pfeife.

ANMERKUNG: Sie können die Parameter des Leslie Effekts feineinstellen. (S. 84)

### TASTER STATUS

TASTER			MODUS		
BYPASS	STOP	FAST	CH=1	CH=3, on-board Leslie effect	
Off aus	Off	On	Fast schnell		
Off	Off	Off	Slow langsam		
Off	On	On	Fast schnell		
Off	On	Off	Stop		
On ein	On	On	Fast		
On	On	Off	Stop	D	
On	Off	On	Fast	Bypass	
On	Off	Off	Slow		

#### Diagramm eines 3-Kanal Leslies



#### WAS IST DER LESLIE EFFEKT?

Der Leslie Lautsprecher wurde 1941 von Donald Leslie erfunden, damit die Hammond Orgel wie eine Theater-Pfeifenorgel klingt. Mit Hilfe von motorbetriebenen rotierenden Hörnern bekam die Orgel durch Leslie's Erfindung einen reichen, bewegten Ton, der schnell zu ihrem eigenen unvergessenen Sound wurde.

In den Leslie Lautsprechern befinden sich im allgemeinen ein Verstärker und zwei Rotoren; der "Horn Rotor" für die Höhen und der "Bass Rotor" für den Bass, die von einem speziell entwickelten Treiber/Lautsprecher gespeist werden. Durch Kombination der beiden entsteht der "Doppler Effekt" für den einzigarten Leslie Sound.

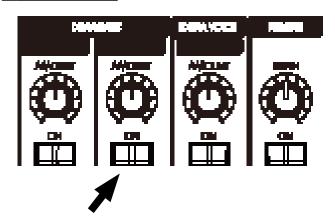
Einige Modelle haben nicht nur Rotoren, sondern auch einen festen Lautsprecher. Der Kreis, in dem der Ton zum Rotor geleitet wird, wird "Rotary Channel" genannt und der zum stationären Lautsprecher wird "Stationary Channel" genannt.

Das digitale Leslie des SK1/SK2 nutzt alle Konzepte des normalen Lautsprechers, jedoch auf digitale Weise. Es wird empfohlen, die Hauptausgänge "in stereo" zu betreiben, um das beste Ergebnis zu erzielen.

## **MULTI-EFFEKTE, REVERB**

Das SK1/SK2 besitzt digitale Multi-Effekte und Reverb zur Verstärkung der Orgel-Sektion.

#### **♦ MULTI-EFFEKTE**



#### [EFFECT ON] Taster

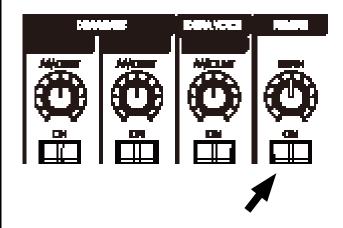
Zum Aktivieren der Muti-Effekte. Drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

#### [EFFECT AMOUNT] Knopf

Regelt die Stärke der Multi-Effekte.

ANMERKUNG: Die Multi-Effekte enthalten zahlreiche Parameter. Die detaillierten Einstellungen der Parameter werden am Bedienfeld vorgenommen. (S. 88)

#### **◆REVERB**



Der digitale Reverb ist für die Orgel- und Extra Voice Sektion verfügbar.

#### [REVERB ON] Taster

Um den Reverb zu aktivieren, drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

#### [REVERB DEPTH] Knopf

Regelt die Tiefe des Reverbs.

ANMERKUNG: Sie können die Zeit etc. des Reverbs feineinstellen. (S.97)

Eine beliebte Option für das Spielen der Pedale oder Manual Bass ist Pedal Sustain, womit die Pedalstimme nach Loslassen der Taste sanft ausklingen kann wie bei einem String Bass.

Mit dem tiefsten Ton der Tastatur können Sie den PEDAL Part zusammen spielen (Manual Bass).



#### [P. SUS] Taster

Um PEDAL SUSTAIN zu aktivieren, drücken Sie den [P. SUS] Taster und die LED leuchtet.

Wenn Sie Ihren Fuß von der Pedal Tastatur wegnehmen (oder, wenn Sie bei Anwendung der Manual Bass Funktion Ihren Finger von der Manual Tastatur wegnehmen) (= wird später in diesem Manual erklärt), wird der Ton langsam verblassen oder ausklingen.

ANMERKUNG: Sie können die Ausklingzeit von Pedal Sustain regeln. (S. 75)

#### [M. BASS] Taster

Um die Manual Bass Funktion zu aktivieren, drücken Sie den [M. BASS] Taster und die COUPLER LED leuchtet.

Die Tastatur, die als Manual Bass funktioniert, ist die eigenständige Tastatur des SK1 und das Lower Keyboard ist die untere Tastatur, die dem SK1 oder SK2 hinzugefügt

Die Standardeinstellung von MANUAL BASS geht bis zum mittleren "H".

ANMERKUNG: Sie können den höchsten Notenbereich von MANUAL BASS verändern (S. 108 #2).

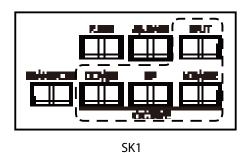
ANMERKUNG: Sie können die MANUAL BASS Spielakkorde auswählen oder nur die tiefste Note (S. 108 #1).

Wie bei Manual Bass oder Lower to Pedal (nur bei der SK2), wird die Funktion, die festlegt, dass ein Keyboard zwei Tastaturen zusammen spielt, "COUPLER" genannt.

## **KEYBOARD SPLIT, OCTAVE SHIFT**

Der normale Bereich für das SK1 ist die OBERE Tastatur. Mit der optionalen Split-Funktion werden die UNTEREN Tastatur-Stimmen auf die linke Seite der Tastatur gelegt.

Die Tastatur kann um eine Oktave nach oben oder nach unten verschoben werden, um das Spielen zu erleichtern.





SK2

#### [SPLIT] Taster (nur am SK1)

Durch Drücken des Tasters wird die Tastatur geteilt und die LED leuchtet.

ANMERKUNG: Sie können den Split-Punkt festlegen. (S. 108)

#### [OCTAVE] Taster

Erhöhen oder senken jeden Part um eine Oktave.

- Wenn Sie den OBEREN Part um eine Oktave erhöhen wollen, drücken Sie den [UP] Taster.
- Wenn Sie den OBEREN Part um eine Oktave senken wollen, drücken Sie den [DOWN] Taster.
- Wenn Sie den UNTEREN Part um eine Oktave erhöhen wollen, drücken Sie den [UP] Taster und halten gleichzeitig den [LOWER] Taster gedrückt.
- Wenn Sie den UNTEREN Part um eine Oktave senken wollen, drücken Sie den [DOWN] Taster und halten gleichzeitig den [LOWER] Taster gedrückt.

Die Oktave bei LOWER liegt bei "+1".

Wenn die Oktaven hier geändert werden, wird der Status kurz auf dem Display angezeigt.

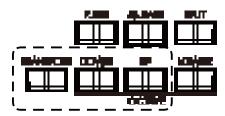
#### [LOWER to PEDAL] Taster (nur beim SK2)

Damit können alle Töne, die auf dem UNTEREN Part registriert sind, auch auf dem PEDAL Part gespielt werden. Um diese Funktion anzuwenden, drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

ANMERKUNG: Sie können die obere Grenze des Spielbereichs von 'Lower to Pedal' verändern. (S. 108)

Mit der Transpose Funktion können Sie die gleiche Taste verschiedener Instrumente oder Sänger aufeinander abstimmen, ohne die Taste, die Sie spielen, zu ändern.

Wenn Sie z.B. Transpose bei [+5] einstellen, klingt die Note "F", wenn Sie die "C" Taste spielen. (Wenn Sie die C Taste drücken, spielt das SK1 die Note F.)



#### [TRANSPOSE] Taster

- Wenn Sie die Tonhöhe um einen halben Ton erhöhen möchten, drücken Sie den [UP] Taster, während Sie den [TRANSPOSE] Taster gedrückt halten.
- Wenn Sie die Tonhöhe um einen halben Ton herabsetzen wollen, drücken Sie den [DOWN] Taster, während Sie den [TRANSPOSE] Taster gedrückt halten.

Sie können Transpose für Halbtonschritte im Bereich von -6 bis +6 einstellen.



Transpose ist auf "+5" eingestellt.

Bei der Durchführung dieses Vorgangs wird der Status der Transponierung im Display angezeigt.

Transpose ist an folgenden Stellen vorhanden:

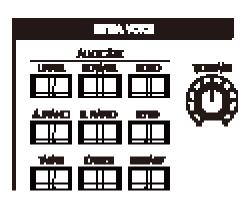
- i) Zwischen der internen Tastatur und der eingebauten Tonerzeugung.
- ii) Zwischen MIDI IN und der eingebauten Tonerzeugung.
- iii) Externe Zone.
- iv) Wenn das MIDI Pedalboard XPK-100 angeschlossen ist, ist der transponierte Wert synchron.

ANMERKUNG: Die Transpose-Funktion ist ein temporärer Parameter, der nicht in einem Patch gespeichert wird. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, geht sie zurück auf 0.

## **EXTRA VOICE SEKTION**

Die SK-Serie hat eine EXTRA VOICE Sektion, die die anderen Klänge, außer Orgel, enthält. Als einzelnes System wählen Sie aus, welche Stimme Sie welchem Part zuweisen.

Die Orgel- und Extra Voice Sektionen können simultan gespielt werden.



### **ALLOCATE UND SOLO**

Um die Extra Voices spielen zu können, müssen Sie sie entweder den OBEREN oder UNTEREN Parts zuweisen. Die Extra Voices können entweder neben der Orgel oder solo gespielt werden, indem die Orgel-Sektion stummgeschaltet wird.

#### [ALLOCATE UPPER], [ALLOCATE LOWER] Taster

Hiermit können die Extra Voices entweder dem OBEREN oder UNTEREN Part zugewiesen werden. Zum Spielen der Extra Voices drücken Sie einen der beiden Taster und die LED leuchtet. Wenn Sie die Zuweisung der Extra Voices LÖSCHEN wollen, drücken Sie wieder den gewünschten Taster und die LED erlischt.

#### [SOLO] Taster

Schaltet die Orgel-Sektion stumm und es spielen nur die Extra Voices.

Die Solo-Funktion wird durch Drücken des [SOLO] Tasters ein- und ausgeschaltet.

#### EXTRA VOICE

Die Extra Voice Sektion Ihres SK1/2 hat nichts mit den Stimmen der F-100 "Extravoice" (1960) zu tun.

## **EINGEBAUTE SOUNDS UND LIBRARY**

Es gibt 6 Gruppen geläufiger Sounds entsprechend der Stimmgruppe. Diese Kern-Stimmen können nicht überschrieben werden. Sie können diese Kern-Stimmen erweitern durch Stimmen aus der "LIBRARY", die Hammond-Suzuki zukünftig online zur Verfügung stellen wird.

Zum Auswählen der Instrumente lesen Sie "WÄHLEN SIE EIN INSTRUMENT" auf Seite 31 und die "LISTE DER INSTRUMENTE" (S. 130) bezüglich der eingebauten Stimmen.

#### PRO-CHORD FUNKTION

Bei den Extra Voice Instrumenten sind einige mit der "Prochord" Funktion angelegt. Damit können Sie auf der Tastatur leicht die Harmonie, die aus der Bläser Sektion zu hören ist, spielen etc.

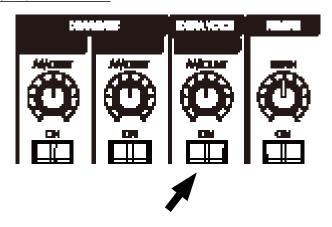
Die Instrumente mit Prochord haben den Namenszusatz "Pcd". Wenn Sie dieses Instrument dem oberen Part zuweisen, spielen Sie einen Akkord auf der unteren Tastatur und eine einzige Note auf der oberen Tastatur und Sie erhalten eine harmonische Melodie



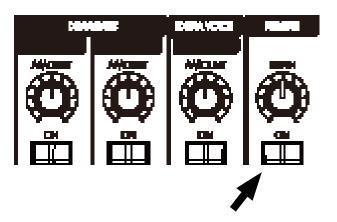
## **MULTI-EFFEKTE, REVERB**

Mit den Multi-Effekten können verschiedene Effekte zu den Extra Voices hinzugefügt und mit Reverb kann der Effekt des Spielens in einer Konzerthalle erzeugt werden.

#### **♦ MULTI-EFFEKTE**



#### **◆REVERB**



#### [EFFECT ON] Taster

Zum Aktivieren der Multi-Effekte drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

#### [EFFECT AMOUNT] Knopf

Regelt die Stärke der Multi-Effekte.

ANMERKUNG: Die Multi-Effekte enthalten zahlreiche Parameter. Detaillierte Einstellungen werden mit den Parametern auf dem Bedienfeld vorgenommen. (S. 95) Reverb ist für Orgel- und Extra Voice Sektion verfügbar.

#### [REVERB ON] Taster

Um den Reverb zu aktivieren, drücken Sie diesen Taster und die LED leuchtet.

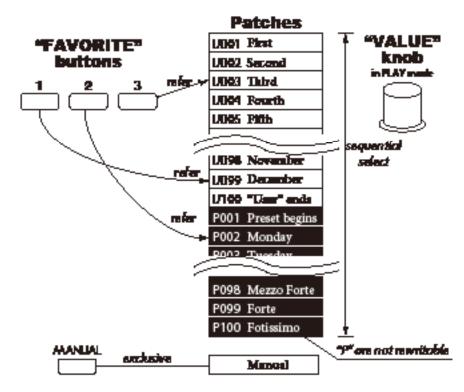
#### [REVERB DEPTH] Knopf

Regelt die Tiefe des Reverbs.

ANMERKUNG: Sie können die Zeit etc. des Reverb-Effekts feineinstellen. (S. 97)

Die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen können in User Patches abgespeichert werden.

### **USER UND PRESET**



Es gibt 100 USER und 100 PRESET Patches, wie abgebildet. Die "User" Patches können überschrieben werden; die "Preset" Patches nicht.

Um einen Patch aufzurufen, wählen Sie die Patch Nummer mit dem [VALUE] Knopf im Play Modus (S. 23).

Bevor Sie die aktuelle Einstellung in einen Patch abspeichern, geben Sie ihr einen Namen und eine Patch Nummer (nächste Seite).

Der [MANUAL] Tater auf der linken Seite des oberen Bedienfeldes verlagert den Schwerpunkt auf alle aktuellen Einstellungen des Bedienfeldes und die aktuellen internen Einstellungen. Er wird verwendet als Ausgangspunkt zum Schreiben Ihrer eigenen Patches oder dient dem Musiker, der es vorzieht, die Register "von Hand" zu ziehen anstatt Patches zu verwenden.

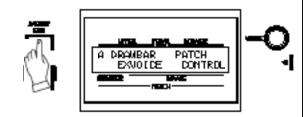
#### PATCH LOAD

Im Preset der B-3/C-3 wurden nur die Zugriegel-Registrierungen jeder Tastatur abgespeichert. In den Patches dieses Keyboards sind viel mehr Parameter als nur die Zugriegel-Registrierungen abgespeichert.

Wenn Sie die "traditionellen" Registrierungen (nur Zugriegel) behalten wollen, wählen Sie die entsprechenden Parameter in "Patch Load". (S. 76)

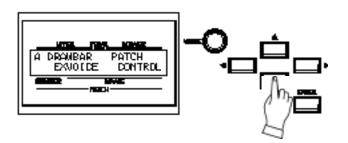
### BENENNEN SIE DIE AKTUELLE EINSTELLUNG

# GEHEN SIE IN DEN MENU MODUS



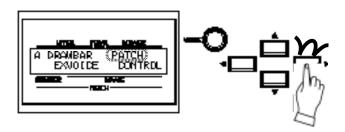
Drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster. Der Menu Modus wird angezeigt.

# GEHEN SIE AUF SEITE A



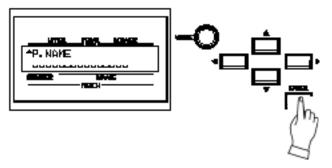
Wenn Seite A nicht angezeigt wird, drücken Sie den  $[\P]$  Taster.

# WÄHLEN SIE DEN "PATCH" AUS



Drücken Sie zweimal den [▶] Taster und bewegen Sie den Cursor auf "PATCH".

# GEHEN SIE IN DEN PATCH FUNKTIONSMODUS



Drücken Sie [ENTER] und gehen Sie in den PATCH Funktionsmodus.

# 4 GEBEN SIE DEN NAMEN EIN



Sie können einen Namen mit bis zu 15 Buchstaben eingeben.

[◀],[▶] Taster: Bewegen den Cursor. [VALUE] Knopf: Wählt die Buchstaben.

Sie können alle Klein- und Großbuchstaben des Alphabets, Zeichen und Ziffern verwenden.

Der hier eingegebene Name wird nicht erfaßt, bis Sie den Patch abspeichern (wie auf der nächsten Seite erklärt).

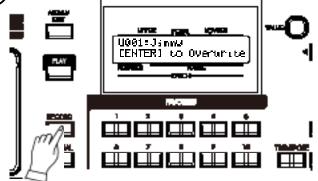
### **ABSPEICHERN ALS PATCH**

**Beispiel: SPEICHERN SIE IN "U032"** 



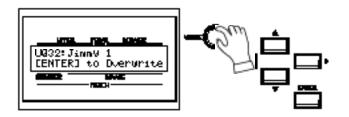
<sup>↑</sup>P. NAME MyuPresayuuuuuu Geben Sie den Namen Ihres Patches ein. (S. 61)

# DRÜCKEN SIE DEN [RECORD] TASTER



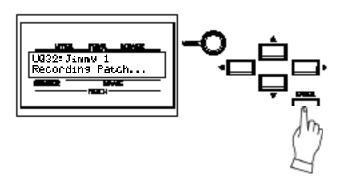
Drücken Sie den [RECORD] Taster. Der Aufnahmemodus wird angezeigt.

# <u>WÄHLEN SIE DIE PATCH NUMMER AUS</u>



Wählen Sie mit dem [VALUE] Knopf die Patch Nummer aus, in die Sie abspeichern möchten (wählen Sie hier U032).

# DRÜCKEN SIE [ENTER]



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Der Patch wird gespeichert und auf dem Display erscheint für wenige Sekunden:

#### Recording Patch...

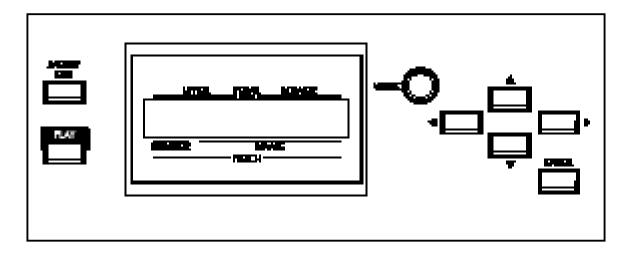
Wenn die Aufnahme beendet ist, erscheint auf dem Display wieder die vorherige Anzeige.

ANMERKUNG: Die abgespeicherten Patch Daten gehen auch nach dem Ausschalten des Gerätes nicht verloren.

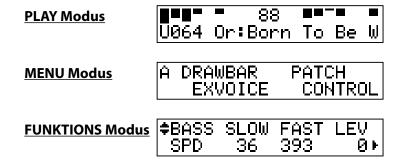


## <sup>64</sup> WAS SIE AUF DEM BEDIENFELD STEUERN KÖNNEN

Es ist Ihr Zugang für Einstellungen in der "Tiefe" Ihres SK1/SK2. Hier befinden sich alle Parameter und Steuerelemente, die mit den Knöpfen und Schaltern des oberen Bedienfeldes nicht abgedeckt werden.



Hier wird im Wesentlichen der "PLAY", "MENU" und "FUNKTIONS"-Modus angezeigt. Auf den folgenden Seiten lesen Sie, wie die Anzeige zu lesen ist und die Taster anzuwenden sind.

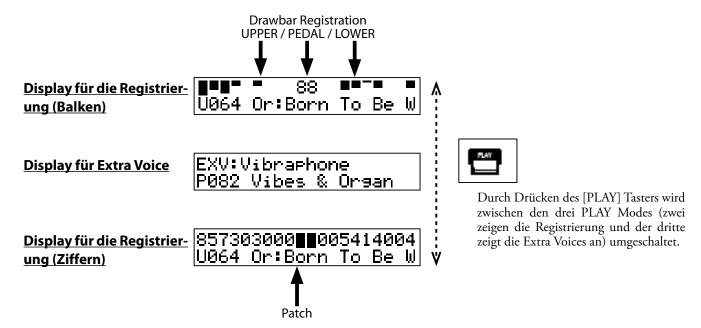


Der Play Modus ist die Standardanzeige für alle Funktionen. Es werden die erforderlichen Informationen für das normale Spiel angezeigt.

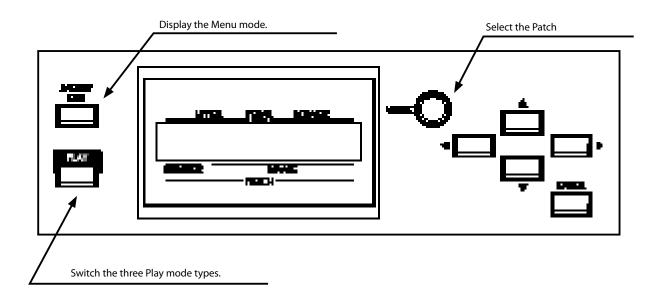
#### So gelangen Sie in diesen Modus

- 1. Sofort nach dem Einschalten wird der "Play Modus" angezeigt.
- 2. Drücken Sie den [PLAY] Taster, wenn ein anderer Modus angezeigt wird.

### SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN



## **TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS**



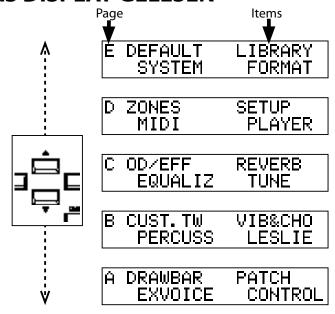
Der Menu Modus ist der Pfad zu den verschiedenen Funktionen.

#### So gelangen Sie in diesen Modus:

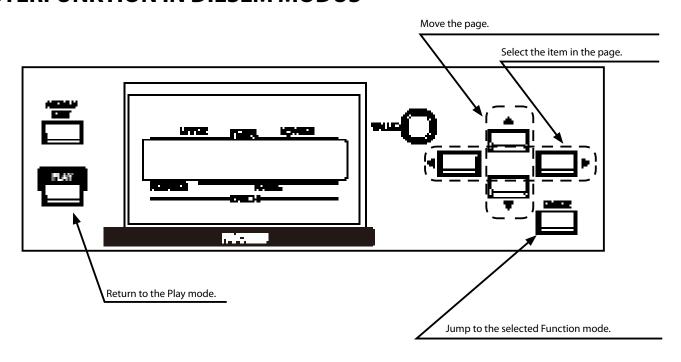
Drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster.

Es gibt mehrere Seiten mit unterschiedlichen Funktionsanzeigen. Für einfachere Bearbeitung sind die verschiedenen Bereiche in den Menus zu Vierergruppen zusammengefasst. Suchen Sie mit den Navigationstastern die Funktionen, die Sie bearbeiten möchten und drücken Sie dann den [ENTER] Taster und der Funktionsmodus wird angezeigt.

### **SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN**



## **TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS**



### **MENU - INHALTSVERZEICHNIS**

#### **SEITE A**

#### 1. DRAWBAR

Legt die Parameter für jeden Zugriegel der Orgel-Sektion fest. (S. 74)

#### 2. EXVOICE

Wählt für Extra Voice das Instrument, den Tonumfang und die Lautstärke aus. (S. 77)

#### 3. PATCH

Dient dazu, den Patch zu benennen; einzustellen, welche Parameter geladen werden und für die Zuweisung der Favoriten. (S. 76)

#### 4. CONTROL

Zum Einstellen der Regler, wie Expression Pedal und Fuss-Schalter. (S. 78)

#### **SEITE B**

#### 1. CUST.TW

Für benutzerdefinierte Einstellung der Tonradsätze des unteren und oberen Parts. (S. 78)

#### 2. PERCUSS

Für benutzerdefinierte Einstellung der Perkussions-Parameter. (S. 82)

#### 3. VIB & CHO

Für benutzerdefinierte Einstellung der Geschwindigkeit und Tiefe von Vibrato & Chorus. (S. 83)

#### 4. LESLIE

Zum Einstellen des eingebauten Leslie-Effekts; regelt auch den externen Leslie Lautsprecher. (S. 84)

#### **SEITE C**

#### 1. O. D./EFF

Hier werden Overdrive und Multi-Effekte eingestellt. (S. 88)

#### 2. EQUALIZ

Hier werden die Parameter des Equalizers festgelegt. (S. 96)

#### 3. REVERB

Hier werden die Parameter des Reverbs festgelegt. (S. 97)

#### 4. TUNE

Regelt die Stimmen des gesamten Keyboards. (S. 98)

#### **SEITE D**

#### 1. ZONE

Zum Einstellen der Internen Zone/Externen Zone. (S. 108)

#### 2. MIDI

Zum Einstellen der MIDI Grundfunktionen. (S. 110)

#### 3. SET-UP

Zum Speichern/Laden der Einstellung in den USB-Stick oder vom USB-Stick. (S. 114)

#### 4. PLAYER

Zum Betreiben des Music Players. (S. 121)

#### **SEITE E**

#### 1. DEFAULT

Rückführung zu den Werkseinstellungen. (S. 99)

#### 2. SYSTEM

Die System-Parameter werden festgelegt und im Display angezeigt. (S. 100)

#### 3. LIBRARY

Für die Steuerung der Sound Library (Bibliothek) der Extra Voices. (S. 125)

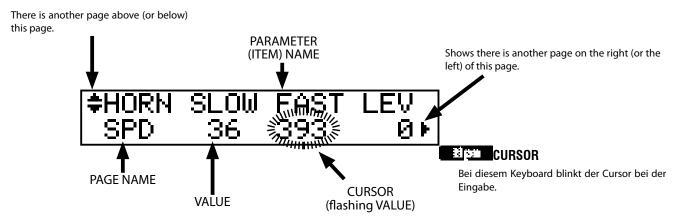
#### 4. FORMAT

Zum Initialisieren des USB-Sticks. (S. 115)

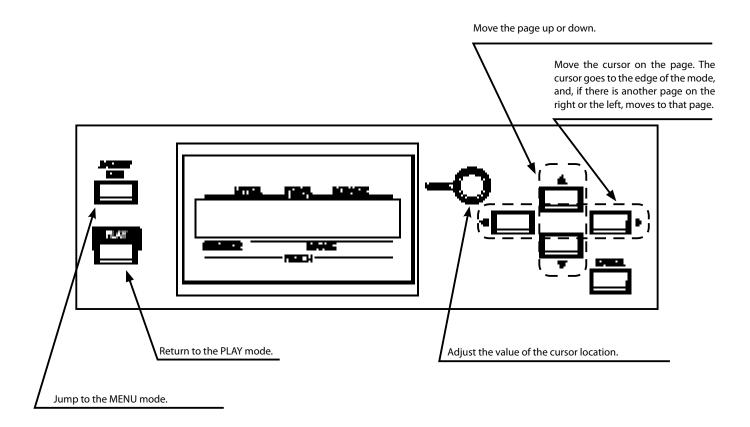
## **FUNKTIONSMODUS**

Im Funktionsmodus werden die Einstellungen vorgenommen. Alle Betriebsarten können auf die gleiche Weise gesteuert werden.

### **SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN**



### **TASTERFUNKTION IN DIESEM MODUS**

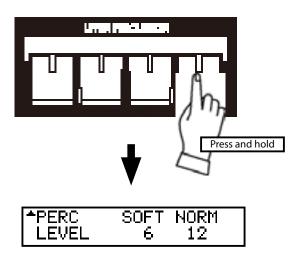


Jeder Taster auf dem oberen Bedienfeld besitzt eine Shortcut-Funktion - vereinfacht Programmierung und Bearbeitung.

Wenn einer der Taster auf dem oberen Bedienfeld gedrückt und gehalten wird, springt die Anzeige automatisch auf den entsprechenden Funktionsmenupunkt.

### **BEDIENBEISPIEL:**

#### **LOKALISIEREN SIE PERKUSSION IM FUNKTIONSMODUS**



Wenn Sie die Einstellungen für die Perkussion bearbeiten möchten, drücken und halten Sie entweder den [SECOND], [THIRD], [FAST], oder [SOFT] Taster und die Anzeige springt sofort in den Funktionsmodus Perkussion. Dies wird als "SHORT CUT" (SCHNELLZUGRIFF) bezeichnet.

Im nächsten Kapitel lesen Sie, welcher Taster für den jeweiligen "SHORT CUT" verwendet wird.

ANMERKUNG: Die Anzeigedauer kann geändert werden, wenn der Taster gehalten wird. (S. 81)

## REGISTRIEREN SIE DIE HÄUFIG VERWENDETEN SEITEN

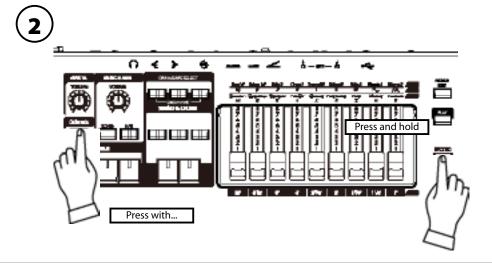
Sie können die häufig verwendete Funktionsseite dem [CONTROL] Taster zuweisen für sofortigen Zugriff.

## **BEDIENBEISPIEL:**

#### **REGISTRIEREN SIE DIE SEITE "DRAWBAR - PEDAL"**



+PEDAL ATTACK Muted NORM CLK ▶ Gehen Sie über das MENU etc. zur Anzeige der Seite, die Sie registrieren möchten. Hier wird als Beispiel die Seite "Drawbar - Pedal" angezeigt.



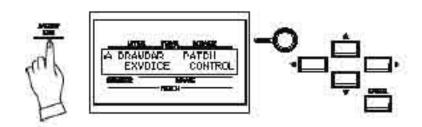
Während Sie den [RECORD] Taster halten, drücken Sie den [CONTROL] Taster.

Durch Drücken des [CONTROL] Tasters gelangen Sie jetzt sofort auf die gewünschte Seite.

## BEDIENBEISPIEL FÜR DIE PARAMETER:

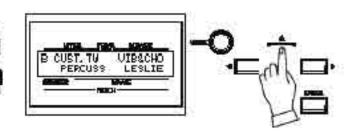
## STELLEN SIE DIE IFASTI (SCHNELLE) ABKLINGZEIT FÜR DIE PERKUSSKON EIN

1 SUCHEN SIE DEM MIRRU MODUS



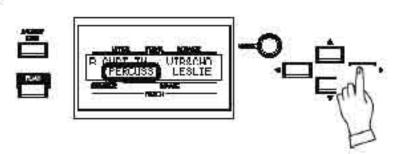
Deteken Sie den [MENU/EXIT] Tuster. Der MENU Modus wird angestigt.

# 2 WANTER SIE DIE MEENU SEETE



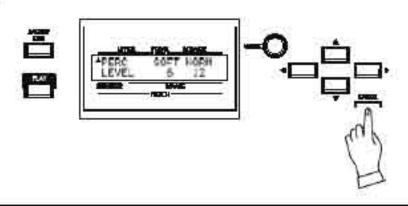
Gehen Sie mit Hilfe der [A], [V] Taster nur Seine "PERCUSS". "PERCUSS" ist auf Seite B.

## 3 REWEGEN SIE DEN CURSOR ZUM FUNKTIONSMOGUS. DEN SIE LOKALISIEREN MÖCHTEN



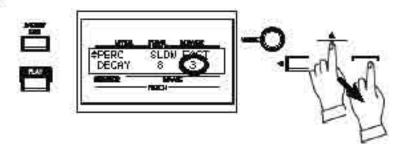
Bewegen Sie den Ouwer zu "PERCUSS" mit Hilfe der [◆],[▶] Terten

# (4) DRÚCKEM (EMTER)



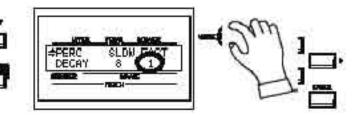
Detecten Sie den [ENTER] Trotes. Im Display wird die erste Seite der Perkussion im Punktionsmodus augentigt.

# 5 DE EWENDEN SEE DEEN CURSOR ZU DEEM PARAMETER. DER GEÄNDERT WEERDEN SOLL



Die Abldingseit befindet sich auf der "DECAY" Seite. Suchen Sie die "DE-CAY" Seite mit Hilfs der [A][V] Terter. "BASI" (SCHNEIL) befindet sich nechts auf der Seine bewegen Sie den Conser (blinke) nach sechts mit Hilfs der [4][D] Terme.

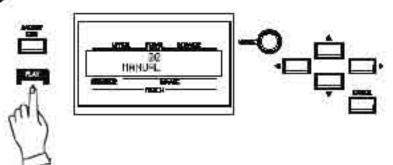
# 6 ANDERN SIE DEN WERT



Vermindern Sie den Wert mit Hilfe der [VALUE] Knopfes

AMELIERUM in under Penareter so inders, wiederheim De we 1 - 4.

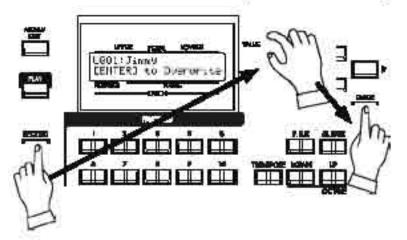
# 7 SEHEM SIE ZURÜCK IN DEN PLAY MODUS



Drücken Sie den [PLAY] Terten Die Anreige geht surück in den PLAY Modes.

## 8 SPEICHERN SIE IN DEN PATCH FALLS ERFORDERLICH

"DECAY PAST" ist ein Petch Petameser. Er wird auf den Seandanbeutz zurückgesetzt, wenn Sie einen anderen (ader den aktuellen) Patch aufzufen. Wenn Sie den verändersen Wett beibehalten wallen, zuüssen Sie Ihn ist Patch opeichetn.



#### PATCH PARAMETER

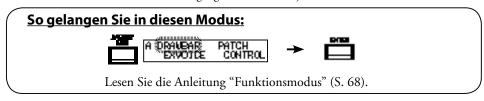
Petzh Perseneter gaiten nur für den detselien Patch und de verändem sich bei der Progemenierung des Petzhas, Viele der Knöpfel Tester auf dem aberen Bedlanfeld sind "Patch Perseneter".

Die für sile Patcher gersehvernen Parameter versien degegen "Global Parameter" genennt.

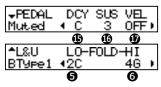


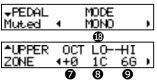
# **ZUGRIEGEL**

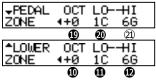
In diesem Modus können Sie die Zugriegel-Parameter für jede Tastatur einstellen.











# **◆EINSTELLUNG DER MANUAL ZUGRIEGEL (LOWER & UPPER)**

#### ORGELTYPEN

Wählen Sie die Orgel für die Manual Tastatur.

BType1: Klassischer B-3/C-3 Tonrad Sound

BType2: Sound mit Einstreuungen und Flattern

Mellow: Mit transparenten Sinuswellen

Transistor Orgel, Vx type

Transistor Orgel, Farf type

Pipe: Pfeifenorgel

Wenn der Orgeltyp auf Vx, Farf, oder Pfeife eingestellt ist, sind die Parameter (2) bis (6) nicht verfügbar.

#### Q CLICK - ATTACK LEVEL

Hiermit stellen Sie die Key-Click Lautstärke ein.

Je höher der Wert, desto lauter der Klick. Kein Key-Click bei 4. Wenn der Wert unter 4 geht, wird die Anschlagsgeschwindigkeit langsamer.

# **❸** CLICK - RELEASE LEVEL

Hier können Sie die Lautstärke von Key-Click bei RELEASE (= wenn Sie die Taste loslassen) einstellen.

Je höher der Wert, desto lauter der Click. Kein Key-Click bei 4. Wenn der Wert unter 4 geht, wird die Loslassgeschwindigkeit langsamer.

# **4** CLICK - LOW PASS FILTER

Hier stellen Sie den Ton des Key-Clicks ein.

Der Einstellbereich liegt bei 0 bis 127. Je höher der Wert, desto brillianter der Klang.

#### **6** FOLDBACK - LOW

Hier stellen Sie ein, bei welcher Taste der 16' Zugriegel mit Foldback (= Wiederholung der gleichen Oktave innerhalb des unteren Tastaturbereichs) beginnt.

Die unterste Taste wird als "1C" angezeigt. Der Einstellbereich ist 1C bis 2C.

#### 6 FOLDBACK - HIGH

Hier stellen Sie ein, bei welcher Taste der 1' Zugriegel mit Foldback (= Wiederholung der gleichen Oktave innerhalb des oberen Tastaturbereichs) beginnt.

Der Einstellbereich ist 4G bis 5C.

ANMERKUNG: Foldback ist nicht nur mit dem 1', sondern auch mit den 1½', 1¾', 2', 2¾' Zugriegeln möglich.

#### **O** UPPER ZONE OCTAVE

Hier wird die Oktavverschiebung für den OBEREN Part eingestellt. Der Einstellbereich liegt bei -2 bis +2.

#### **③** UPPER ZONE LOW

# **9** UPPER ZONE HIGH

Mit diesen beiden Parametern stellen Sie den Tonumfang des OBEREN Parts ein.

# TONE-WHEEL SET

Für jeden virtuellen Tonradsatz von BType1, BType2 und Mellow sind Variationen verfügbar. (S. 87)

# **到钟** KEY CLICK

Key-Click ist das Geräusch, das man bei der B-3/C-3 hört, wenn eine Taste gedrückt oder losgelassen wird. Dieses Geräusch hat seine Ursache in den elektromechanischen Kontakten dieser Modelle. Diese Funktion simuliert das Geräusch.

#### o diperio



#### **BEISPIELE VON KEY-CLICK EINSTELLUNGEN**

Simulation einer klassischen Multi-Kontakt Tastatur der B-3 und C-3: AT = 8, RL = 8. Simulation eines PCM Synthesizers, um Key-Click nur bei 'Attack' zu erzeugen: AT = 8, RL = 4. Langsame Hüllkurve wie bei einer Pfeifenorgel: AT = 0, RL = 0

# ₹## FOLD-BACK

Da die Anzahl der Tonräder bei der B-3/C-3 begrenzt war, wurde jeweils eine Oktave im ganz oberen und ganz unteren Bereich wiederholt. Diese Eigenschaft wird hier simuliert.

#### **10** LOWER ZONE - OCTAVE

Hier wird die Oktavverschiebung für den UNTEREN Part eingestellt. Der Einstellbereich liegt bei -2 bis +2.

#### **①** LOWER ZONE - LOW

#### **1** LOWER ZONE - HIGH

Mit diesen beiden Parametern stellen Sie den Tonumfang des UNTEREN Parts ein.

# **♦ EINSTELLUNG DES PEDAL PARTS**

#### **®** ORGELTYP

Stellen Sie den Orgeltyp für den Pedal Part ein.

Normal: Der klassische Tonwheel Sound der B-3/C-3.

Muted: Der analoge Klang der klassischen X-5.

Synth1: Sägezahnform mit durchgestimmtem Filter.

**Synth2:** Träge Wellenform.

Wenn bei (1) der Typ Pfeifenorgel ausgewählt ist, hört man nur die Pedaltöne der Pfeifenorgel, unabhängig von diesem Parameter. Die Parameter (14) bis (17) sind ebenfalls nicht verfügbar.



Hier können Sie den Pedal Attack Bereich und die Key-Click Lautstärke bei 'Attack' und 'Release' einstellen.

MAX CLK:Ton kommt sofort und der Key-Click ist laut.NORM CLK:Ton kommt sofort und der Key-Click ist normal.SOFT CLK:Ton kommt sofort und der Key-Click ist weich.NO CLK:Ton kommt langsamer ohne Key-Click.SLOW ATK:Ton kommt langsam ohne Key-Click.

#### **©** DECAY RATE

Hier bestimmen Sie, ob die Pedalstimme weiterklingt, wenn eine Taste gedrückt bleibt, oder ob sie ausklingt, wie bei einer gezupften Saite.

Der Einstellbereich ist 1 - 5 und C. Je höher der Wert, desto länger die Ausklingzeit. Keine Ausklingzeit bei C.

# **®** SUSTAIN LENGTH

Hier stellen Sie den Release Bereich (= Ausklingzeit nach Loslassen einer Taste) ein, wenn der [P. SUS] Taster gedrückt ist.

1 ist die kürzeste und 5 die längste Ausklingzeit.

ANMERKUNG: Sie gelangen auf diese Seite, indem Sie auch den [P. SUS] Taster gedrückt halten.

#### **1** VELOCITY

Hier stellen Sie die Reaktion auf die Geschwindigkeit ein. Der Einstellbereich ist OF und 1 - 4. Bei OFF ändert sich die Lautstärke nicht, der Tastenanschlag ist jedoch hart. Da sich der Wert von 1 - 4 erhöht, wird der Ton lauter, auch wenn Sie die Taste sanft anschlagen.

# **®** KEY MODE

Hier stellen Sie die Polyphonie für das Pedal ein.

**POLY:** Ermöglicht das Spielen von Harmonien (bis zu 3 Noten).

**MONO:** Es erklingt nur die tiefste Note, wenn Sie eine Harmonie spielen.

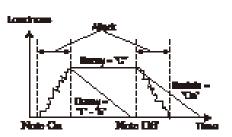
#### **©** PEDAL ZONE - OCTAVE

Hier wird die Oktavverschiebung für den Pedal Part eingestellt. Der Einstellbereich ist -2 bis +2.

#### **1** PEDAL ZONE - LOW

#### **21 PEDAL ZONE - HIGH**

Mit diesen beiden Parametern stellen Sie den Tonumfang für den PEDAL Part ein.



# **™** SUSTAIN

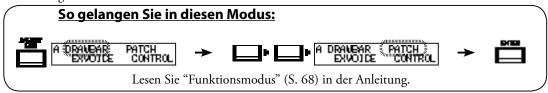
Bewirkt, dass die Lautstärke langsam abfällt, wenn eine Taste losgelassen wird; nicht wie bei einem Synthesizer. Bei einem Synthesizer Hüllkurvengenerator würde diese Einstellung als "T4" oder "Release" bezeichnet werden.

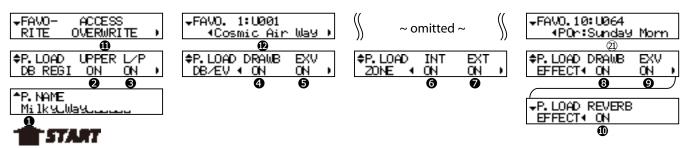
# **到**問 ZONE

Die Einstellung "ZONE" in diesen Betriebsarten ist die Einstellung des Tonumfangs für jeden Part der Orgel-Sektion.

Einzelheiten finden Sie auf Seite 104.

ANMERKUNG: Alle diese Parameter sind Patch Parameter. Sie werden in den Patch abgespeichert. In diesem Modus können Sie Ihren Patch benennen, einstellen welche Parameter geladen werden und wie mit den Favoritentastern verlinkt wird.





# **◆ PATCH NAME**

#### Patch Name (P)

Benennen Sie den aktuellen Patch mit bis zu 15 Buchstaben. Bewegen Sie den Cursor mit Hilfe der [◀][▶] Taster. Wählen Sie die Buchstaben mit dem [VALUE] Knopf.

Wenn Sie den Patch-Namen nicht speichern, geht er verloren.

ANMERKUNG: Dieser Parameter (P) ist ein Patch Parameter. Er wird in jedem Patch gespeichert.

#### ◆ PATCH LOAD

Hier wird eingestellt, welche Parameter geladen werden, wenn ein Patch aufgerufen wird.

#### **2** PATCH LOAD - UPPER Registration (G)

Hier legen Sie fest, ob die Zugriegel-Registrierung für den OBEREN Part aufgerufen wird.

#### **③** PATCH LOAD - LOWER/PEDAL Registration (G)

Hier legen Sie fest, ob die Zugriegel-Registrierung für den UNTEREN und PEDAL Part aufgerufen wird.

#### **4** PATCH LOAD - DRAWBAR (G)

Hier legen Sie fest, ob die für die Orgel-Sektion spezifischen Parameter, wie Orgeltyp oder Perkussion, aufgerufen werden.

# **PATCH LOAD - EXTRA VOICES (G)**

Hiermit werden die Parameter für die Extra Voices geladen.

# 

Hier bestimmen Sie, ob die Parameter im Zusammenhang mit Interner Zone oder Coupler (Pedal to Lower und Manual Bass) geladen werden.

#### **PATCH LOAD - EXTERNAL ZONE (G)**

Hiermit werden die für die Externe Zone spezifischen Parameter aufgerufen zur Steuerung eines externen MIDI Gerätes.

#### **3** PATCH LOAD - DRAWBAR EFFECT (G)

Hiermit werden die für die Effekte der Orgel-Sektion spezifischen Parameter (Overdrive, Multi-Effekte, Equalizer, und Leslie) aufgerufen.

#### **9** PATCH LOAD - EXTRA VOICE EFFECTS (G)

Hier wird festgelegt, ob die für die Effekte der Extra Voices

spezifischen Parameter (Overdrive, Multi-Effekte und Equalizer) geladen werden.

#### **①** PATCH LOAD - REVERB (G)

Hier wird bestimmt, ob der Reverb Parameter aufgerufen wird.

ANMERKUNG: Jeder Patch Load Parameter ist ein Global Parameter. Er wird bei der Einstellung gespeichert und gilt allgemein für jeden Patch.

#### **◆FAVORITEN**

# ① ZUGANG ZU DEN FAVORITEN (G)

Hier stellen Sie die Funktion der Taster für die Favoriten ein. **ASSOCIATE (VERBINDEN):** 

Jeder Nummerntaster ruft normalerweise den entsprechenden Patch auf. Wenn Sie den Nummerntaster anschlagen und dabei den [RECORD] Taster gedrückt halten, wird der Nummerntaster dem aktuell ausgewählten Patch zugewiesen.

#### **OVERWRITE (ÜBERSCHREIBEN):**

Zusätzlich wird, wenn Sie den Nummerntaster anschlagen und dabei den [RECORD] Taster gedrückt halten, die aktuelle Einstellung in den ausgewählten Patch gespeichert.

#### LOCKED1-10:

Normalerweise ruft jeder Nummerntaster den entsprechenden Patch auf, 1 ... 10. Wenn Sie die Nummerntaster anschlagen und dabei den [RECORD] Taster gedrückt halten, wird die aktuelle Einstellung in den jeweiligen Patch von 1 ... 10 gespeichert.

#### **DIRECT:**

Hier wird der Patch mit dem Nummerntaster direkt aufgerufen. Geben Sie zuerst die 3-stellige Patch Nummer ein und drücken Sie dann den [ENTER] Taster.

U001 ... [1], [ENTER]

U010 ... [1], [10], [ENTER]

U100 ... [1], [10], [10], [ENTER]

P001 ... [1], [10], [1], [ENTER]

P010 ... [1], [1], [10], [ENTER]

P100 ... [2], [10], [10], [ENTER]

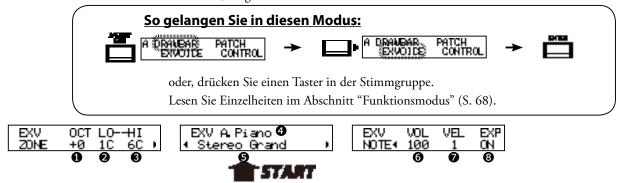
Sie können den Patch nicht auf jeden Nummerntaster beziehen.

#### **1** to **2 PATCH FAVORITEN (G)**

Die zu den Nummerntastern gehörigen Patches werden angezeigt und geändert.

ANMERKUNG: "G" bedeutet "Global". Diese Parameter werden bei der Einstellung gespeichert und gelten für jeden Patch.

In diesem Modus werden die Grundeinstellungen der Extra Voices, wie Ton und Lautstärke, vorgenommen.



#### ZONE - OCTAVE

Legt die spielende Oktave für die Extra Voice Sektion fest. Der Einstellbereich liegt bei -2 bis +2.

- **2** ZONE LOW
- **©** ZONE HIGH

Mit diesen beiden Parametern wird der Klangbereich in der Extra Voice Sektion festgelegt.

#### **4** VOICE GROUP

Hier wird die Stimmgruppe festgelegt. Es kann ausgewählt werden im Bereich von "A. Piano" bis "Library", wie die [VOICE GROUP] Taster auf dem oberen Bedienfeld.

#### INSTRUMENT

Wählt das Instrument innerhalb der Stimmgruppe.

Einzelheiten finden Sie in der Instrumentenliste hinten in diesem Handbuch (S. 130).

#### **6** VOLUME

Hier wird die Lautstärke der Extra Voice Sektion eingestellt. Ist verlinkt mit dem [VOL-UME] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

Der Einstellbereich liegt bei 0 bis 127.

#### **VELOCITY**

Hier wird die Reaktion auf die Geschwindigkeit (Anschlagstärke) der Extra Voice Sektion festgelegt. Der Einstellbereicht ist OFF (AUS), 1 bis 4. Bei OFF klingen die Tasten mit einer bestimmten Lautstärke, unabhängig von der Anschlagstärke (wie der Anschlag einer Orgel). Bei 1 bis 4 klingen die Tasten lauter, je fester sie angeschlagen werden (wie bei einer Piano Tastatur).

#### **②** EXPRESSION

Legt fest, wo Expression aktiviert oder deaktiviert ist. Bei ON (EIN) steuert Expression sowohl die Orgel- als auch die Extra Voice Sektion. Bei OFF (AUS) steuert Expression nur die Orgel-Sektion.

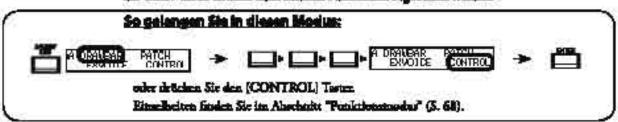
ANMERKUNG: Die Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter, die in den Patch abgespeichert werden.

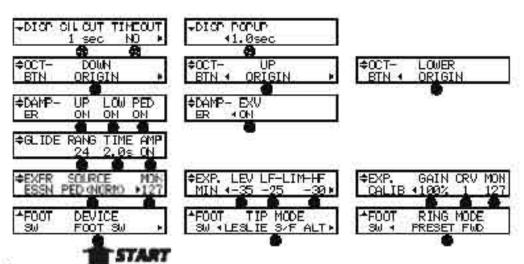
# LINK ZWISCHEN DEN INSTRUMENTEN UND ANDEREN PARAMETERN

Wenn ein Instrument ausgewählt wird, wird jeder Parameter der Oktave, der Multi-Effekte, des Equalizers und von Prochord (auch wenn nicht angezeigt) automatisch auf den empfohlenen Wert gesetzt.

In diesem Modes werden die Regier eingestelk.

Ritte stellen Sie eicher, dass das Experation Pedal und das Fins-Pedal andnungagamif angaethlessen eind, bevor Sie Einstellungen vermehmen; die Okur-Tasser können sych enderen Punktionen zogowiesen werden.





# FOOT SWITCH (FUSS-SCHALTER)

#### D POCT PERTCH-BERGHTURE (III)

Hier wird die an die POOT SWITCH Buchse angeschlassene Einrichtung gewählt.

POST 565: Fuer-Scheller angueriden

Options in Leefe Schalter (CL-1) ungeschlossen.

#### S POOT SETTCH-TH MODUS NO

Hier wird die Funktion für den Puss-Schalter eingestellt.

OFF: Keine Funktion. LESLE SE ALL MOSE, THE

Scheitet den Leute Ellekt Sione/Fest/Stop (Languam/Schwell/Step), Bei ALT (Schwell / ritcht. Langures oder Stop - wird svit ders (STOP) Tester singustallit wird bei Jacken Orticken des Fees-Schwitzes unsgeschaftet. Est TPS wird auf Stop gescheitst, waren der Fees-Schwitze länger als sine Sakunde geschückt gehalten wird. Bei JECON wird auf Schweil gescheitst, salange der Fuss-Schalter gesträckt wird. Wiene er langelessen wird, wird es langenen.

#### GE\_10064

Die Tentidine Andert sich, während der Puss-Scheiter gedrückt wird und etes Inservell wird durch sine Paremeter Enstellung fistgelegt.

#### PATCH PWD. REVI

Scholtet den Petich verwilsts oder rücksvitsts.

#### FREYOMITE PART, MEY.

Schaitet den Ferentien voneitrts ader rückseitrts.

Erzengt den Klang des Federhalls.

#### CIELLO TRAIN

Hier wind alle Merzingerungszeit (K. 86, 97) der Effekte eingesteilt im Inspraell des Drückers das Pers-Schulters. Der Dokey Sound wilbelst, während der Pers-Schulter gedriftit penalten wird.

#### MAJORC STRATT

Stouart Start/Stop day Music Players.

#### MANAGE BACKS

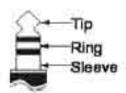
eruni Ense Mote des Pedal Peris sur. Löst die le

# BRES 1C-BASE SC

Librat alle spendikrierte Mate nies Pedad Parts was.

# TIP UND RING

An einem typischen Stermöllingensteder befinder sich I Alexalitatio. Die Spitze etci "To" genanet, der Mittelleif "Ring". Des Stück ern Kalsel nennt men "Sleeve". Für dieses Keybeami wird ein Russ-Schafter mit Steme-Imchoe benätigt. Es blinnon Pusp-Scholter mit zwei Mone-Bushsen vorremaint vanden mit potrematen Funktionen, wenn ein Links/Recists Steree Verteiler eingesetzt wird.



Haramanni has dan Spring Revent (Personall) für spine Copain um 1940 erfunden. Der Effekt wurde erzielt mit einer Feder (personallen pare Tersobenhammern. Wenn die Feder (personallen wurde, wurde ein Kreckern werum secht, welchen mommelmeelse ab attiered ampfanden wurde, aber menchmeil els lüngerfeid eingewebt wurde, aber menchmeil els lüngerfeid und des Krechenf werd wiederhergestellt.

# POOT PARTCH-MINE MODE (6)

Hier stellt men die Punktion für den Ring ein, wenn ein Fus-Schaker mit TRS Stecker EDPRESSON PERAL ANDERER AMBIETER an die Puss-Schalter-Buchse angeschlassen ist.

#### **OEXPRESSION**

#### O ECUPERATOR - POURCE (4)

Hier wird festgelegt, womit Expression gesteent wird.

Für des (optionale) Herranand-Sussit EIO-50 Pasid etc. PED GUY):

Für sin Ezpression Pack! were Typ Kerg XXP-18 siz.

MICO: Für die Expression Information, die voor ONEREN Kerkoord Kond ernefungen wird.

#### EUPERSON - SIGNATOR

Zeigt den aktuellen Expression Wert so. Sie können hiermit Pehlerunsschen des Expresrian Podale finden, wie "hein Ton", "keine Funktion", Indens Sie petifen, ab eich der Repression West richtig verändert. Er kunn auch zur Orientierung diezen, wenn Sie von "leke" kagum stableadso walka.

#### DUPLIERUM - ARRESTAN LIVEL RE

Hier stellen Sie die Lautstärke für Expression Minimum ein.

Der Einstellbereich ist OFF (AUS), -40dB bis OdB. Bei OFP wird kein Tun ennugt, wenn das Pedal sof Minhoum eingestellt ist (gunz nach hinten). Die anderen Punkte reputarationen die alectrique Lautetirke, die an der Minimum Pastrion der Podals vorbanden ist.

# EXPENSION - LIMIT LOW PROQUENCY (II)

# & EXPRESSION - LIMIT HIGH PROCURINCY AN

Hierart stellen Sie den Pegel für tiefe oder habe Frequenzen bei minimaler Expression.

Der Einstellbereich ist OFF (AUS), -40dB bis 0dB. Kein Ton bei OFF; ansonaten wird die Lautstirke wach bei mittimaler Expression beibehalten.

#### EXPERSION - GAIN IS

Hise wird der Verzeiringerbessich des angeschlossenan Expression Pedels eingestellt. Re kenn vorkrennen, dan eich, abbingig vom verwenderen Expression Pedal, der Exproeston West nicht yenindert. In diesem Fall stellen Sie diesen Proemeses so ein, dass Sie die new Inschee Realition erhalten.

# REPRESENDIT - CUREVE (S)

Regelt die Anderung des Expression Wester entsprachend dem Winkel des gedrückten. Experience Probab.

Das Einemilbereich im 1 bis 3. Besieben Sie dah auf die Kraven in der Abbildung mehrz ramma oder versuchen Sie, helm Spielen henramfinden, welche Kurve für Sie die sichtige

APPENDENT, Billio Tole 1981 (2) bemokkansken Personaster gind Bystean Personater. Die werden beil der Erschlung propublisers and golden für Joden Perch.

#### **GLIDE**

# GLEDE - RARREL PT

Hier wird der Kurvenhausich der Tenhähe in Halbsonschritten abgestallt. Der Einstallbensich ist -24 biz +12.

#### GLEDE-TIME OF

Bestimmt die Zeit vom Beginn des Gleitens bis zum Ernichen der bei (11) eingestellten. Tenhahe. Der Rinstellbereich ist 0.1 bis 5.0 Sekunden.

# 12LEPE - AVET (P)

Abriviert "Feding" smetamen mit Gibbe, wo die Leutstitke parallel mit der Tombike rinkt his su shoulder Stille.

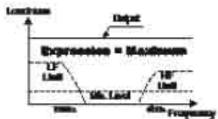
# Mon

Warm Sie ein Periol vom Typ Kary XVP-10 vorwarden, schilleben Sie die EXPRESSION Buchre des XVP-10 en die EVP. PEDAL Buches die Keyboostie mit steere Storno (TKS) Kaled us.

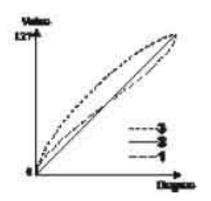
# MONTH EXPRESSION LINES

Es les ains Charakteristic des menuchilchen Ohrs, docs, wern die Louistärke sinkt, der Ten der heben oder relestigen Frequencen schoor zu hilren ist. Mit Expression Urait lehmen Sie den übererbeitsten Frequenabsseich hören.

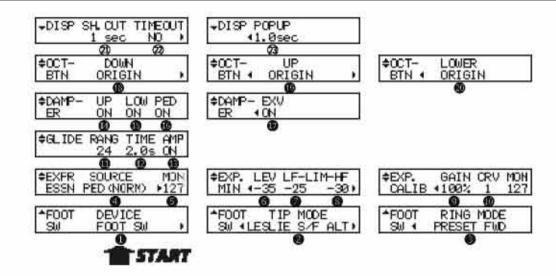
Vintage 8-3 Verventilder altem enterschiedlich - sin Symptom ist, dass sich das Tirnism der Orgal tradert. Date let für manche eine wünschanzoverte lilgemechaft.







APPRENIUM Die mit (7) brande ter siral Potels Per in Juden Petch gespeichert v (8) Bezeichnet "Slobel Perc die hei der Masid uncles and für jaden Potch g



# **◆DAMPER (DÄMPFER)**

- ( DAMPER-UPPER (G) DÄMPFER-OBEN
- DAMPER-LOWER (G) DÄMPFER-UNTEN
- DAMPER-PEDAL (G) DÄMPFER-PEDAL
- DAMPER EXTRA VOICES (G) DÄMPFER EXTRA VOICES

Der DÄMPFER wird den verschiedenen Teilen des Instruments zugewiesen. (14) (15) und (16) sind für die Einstellung der Parts der Orgel-Sektion und (17) ist für die Extra Voices.

# ASSIGN (ZUORDNUNG)

- **®** OCTAVE BUTTON DOWN (G) OCTAVE TASTER UNTEN
- OCTAVE BUTTON UP (G) OCTAVE TASTER OBEN
- OCTAVE BUTTON LOWER (G) OCTAVE TASTER NIEDRIGER

Hiermit werden extra Funktionen (nicht die Original-Funktionen) den [OCTAVE] Tastern zugewiesen.

#### ORIGIN:

Arbeitet gemäß der Originalfunktion der Taster.

#### LES STOP, LES FAST:

Ähnlich wie die [LESLIE STOP], [LESLIE FAST] Taster.

# VIB UPPER, VIB LOWER:

Ähnlich wie die [VIBRATO UPPER], [VIBRATO LOWER] Taster.

#### GLIDE:

Hiermit wird die Glide Funktion aktiviert.

# SPRING:

Hiermit wird das Krachen des Federhalls erzeugt.

#### DELAY TIME:

Hier wird die Verzögerungszeit (Effekt) eingestellt durch Antippen des Tasters bei der Geschwindigkeit, wo Sie die Verzögerung festlegen wollen. Wenn Sie den Taster gedrückt halten, erlischt der Delay Ton.

# DAMPER (DÄMPFER)

Oder "Sustain" Pedal-analog zum RECHTEN Pedal eines Pianos. Der Ton wird gehalten, wenn dieses Pedal gedrückt wird. Es wurde "Damper" genannt aufgrund der Tatsache, dass, wenn das Pedal bei einem Plano gedrückt wurde, der Mechanismus, der die Saiten stummschaltete oder "dämpfte", aufgehoben wurde, damit die Piano Saiten klingen.

# **DISPLAY**

# @ DISPLAY - SHORT CUT (G)

Hier wird die Wartezeit für den Short Cut festgelegt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 2 Sekunden. Bei NO ist die Short Cut Funktion deaktiviert.

#### @ DISPLAY - TIME OUT (G)

Hier wird die Zeit festgelegt, um von dem angezeigten Modus in den vorhergehenden Modus zurückzukehren mit Hilfe der Short Cut Funktion.

Der Einstellbereich ist 4 bis 16 Sekunden. Bei NO kehrt die Anzeige nicht in den vorherigen Modus zurück.

# @ DISPLAY - POP UP (G)

Hier wird der Intervall festgelegt, bei dem das Pop Up angezeigt wird, wenn Sie den [OVERDRIVE] oder [EFFECT AMOUNT] Knopf bewegen.

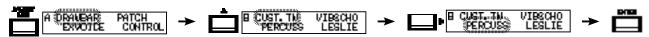
Der Einstellbereich ist 0.5 bis 2 Sekunden. Bei NO wird kein Pop Up angezeigt.

ANMERKUNG: Die mit (P) bezeichneten Parameter sind Patch Parameter, die in jeden Patch gespeichert werden. (G) bezeichnet "Global Parameter", die bei der Einstellung gespeichert werden und für jeden Patch gelten.

# PERCUSS (Perkussion)

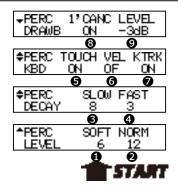
In diesem Modus können Sie die Parameter für den Klang der Perkussion einstellen.

# So gelangen Sie in diesen Modus:



oder halten Sie den [SECOND], [THIRD], [FAST], oder [SOFT] Taster für einen Moment gedrückt.

Lesen Sie Einzelheiten im Abschnitt "Funktionsmodus" (S. 68).



#### LEVEL SOFT

#### 2 LEVEL - NORMAL

Hier wird die Lautstärke der Perkussion eingestellt. Die normale Lautstärke wird mit NORM eingestellt und SOFT ist die Lautstärke, wenn der [SOFT] Taster eingeschaltet ist.

#### **©** DECAY - SLOW

#### O DECAY - FAST

Hier wird die Geschwindigkeit, mit der die Perkussion ausklingt, eingestellt. Langsam wird mit SLOW eingestellt und bei SCHNELL ist der [FAST] Taster eingeschaltet.

Der Einstellbereich ist 1 bis 9 und C. Je höher der Wert, desto länger die Ausklingzeit. Kein Decay bei C (kontinuierlich) und der Perkussionston wird gehalten, wenn Tasten gedrückt sind.

#### **6** KEYBOARD - TOUCH

Hier wird eingestellt, wie sich der Klang der Perkussion verhält.

ON: Bei Legatospiel klingt nur die erste Note mit Perkussion; keine weitere

**OFF:** Die Hüllkurve wird mit jedem Tastendruck zurückgesetzt und alle Noten klingen mit Perkussion.

## **6** KEYBOARD - VELOCITY

Steuert die Lautstärke der Perkussion mit der Anschlaggeschwindigkeit.

**ON:** Je fester die Taste gedrückt wird, desto lauter die Perkussion.

**OFF:** Die Lautstärke ist unabhängig vom Tastendruck.

#### **⊘** KEYBOARD - KEY TRACK

Schwächt die Lautstärke der Perkussion ab abhängig von der Note.

**ON:** Je höher die Note, desto niedriger die Lautstärke.

**OFF:** Keine Änderung der Lautstärke.

#### O DRAWBAR - 1' CANCEL

Schaltet den 1' Zugriegel des OBEREN Parts stumm, wenn Perkussion gespielt wird.

ON: Stumm
OFF: Nicht stumm.

# DRAWBAR - LEVEL

Reduziert die Lautstärke der OBEREN Zugriegel, wenn Perkussion verwendet wird (außer wenn der [SOFT] Taster eingeschaltet ist).

-5dB: Reduziert die Lautstärke ähnlich wie bei der klassischen B-3/C-3.

**-3dB:** Leichte Verringerung der Lautstärke.

**0dB:** Lautstärke wird nicht reduziert.

ANMERKUNG: All diese Parameter sind Patch Parameter, die in den entsprechenden Patches abgespeichert werden.

# TOUCH

Die B-3/C-3 hatte nur einen eingebauten Hüllkurvengenerator, der sich nicht zurücksetzte, bis alle Tasten losgelassen wurden. Ursprünglich wurde dies als Makel betrachtet; es entwickelte sich jedoch zu einem unverzichtbaren Merkmal.

# 1' CANCEL

Die B-3/C-3 hatte keinen separaten Tastenkontakt für die Perkussion, sondern verwendete den 1' Kontakt. Dies wird bei diesem Keyboard simuliert.

# DRAWBAR LEVEL

Wenn bei der B-3/C-3 die Perkussion eingeschaltet war, wurde die Lautstärke der Zugriegel leiser. Dies wird bei diesem Keyboard simuliert.

# VIB&CHO (Vibrato & Chorus)

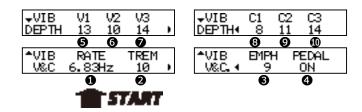
In diesem Modus werden die Einstellungen für Vibrato und Chorus vorgenommen.

# So gelangen Sie in diesen Modus:



oder halten Sie für wenige Sekunden den [V1/C1], [V1/C2], [CHORUS], [ON UPPER], oder [ON LOWER] Taster gedrückt.

Einzelheiten lesen Sie im Abschnitt "Funktionsmodus" (S. 68).



#### RATE

Die Geschwindigkeit des Vibrato und Chorus Effekts wird eingestellt. Der Einstellbereich ist 6.10 - 7.25 Hz.

#### **2** VIBRATO - TREMOLO

Hier wird das Tremolo (Amplitudenmodulation) des Vibrato und Chorus Effekts eingestellt.

Der Einstellbereich ist 0 - 15.

#### **6** EMPHASIS

Hier wird Emphasis (Verstärkung der hohen Frequenz) des Chorus Effekts (C1 / C2 / C3) eingestellt.

Der Einstellbereich ist 0 - 9 dB.

# PEDAL

Hier wird mit dem [LOWER] Taster der Vibrato und Chorus Effekt für den Pedal Part eingestellt.

Der Einstellbereich ist ON/OFF (EIN/AUS).

- **O** DEPTH V1
- **O** DEPTH V2
- DEPTH V3
- ② DEPTH C1
- **O** DEPTH C2
- **1** DEPTH C3

Hier wird die Tiefe für jeden Vibrato und Chorus Effekt Modus eingestellt.

Der Einstellbereich ist 0 - 15.

ANMERKUNG: Die Parameter in diesem Modus sind Preset Parameter, die in jedem Preset abgespeichert werden.

# CHORUS EFFECT

Der Hammond Chorus/Vibrato Effekt ist kein alltäglicher DSP Effekt. Er ist eine Nachbildung des alten mechanischen Scanners, der in der klassischen B-3 eingebaut war, im digitalen Bereich

# **₹**

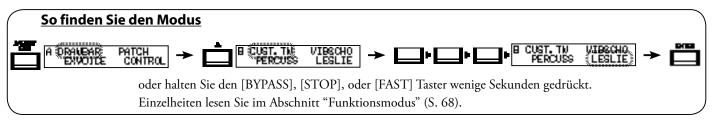
Bei der B-3/C-3 beeinflusst Vibrato und Chorus nicht nur den Unteren Part, sondern auch den Pedal Part via [LOWER] (genau "GREAT") durch die Schaltungsstruktur. Bei späteren Modellen wurde dies geteilt.

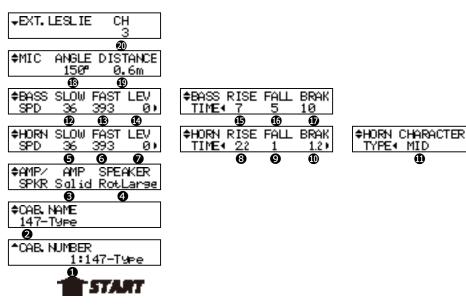
Dieser Parameter simuliert dies.

ANMERKUNG: Alle Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter. Sie werden im Patch gespeichert. In diesem Modus werden die Einstellungen vorgenommen für den eingebauten Leslie Effekt und den externen Leslie Lautsprecher.

Es gibt viele Parameter, die sich auf die Leslie Funktion beziehen und die Bearbeitung und Anwendung erleichtern.

Die eingebauten Leslie Parameter sind in Makro-Einstellungen zusammengefasst, genannt "CABINETS". Sie wählen die CABI-NET NUMMER in den Combination Presets, wo diese Auswahl als Teil des Presets gespeichert ist.





#### **◆CABINET NUMMER**

#### **①** CABINET NUMMER (P)

Hier wählen Sie die Cabinet Nummer, die Sie im Patch verwenden.

Der Einstellbereich ist P1 bis P8 (nicht überschreibbar) und U1 bis U8 (überschreibbar). Wenn der Leslie Parameter geändert wird, wird auf der linken Seite "\*\*" angezeigt.

# **♦ LESLIE PARAMETER**

# 2 CABINET NAME (L)

Hier vergeben Sie den Cabinet Namen (bis zu 10 Zeichen).

Bewegen Sie den Cursor mit den [◀][▶] Tastern und wählen Sie die Buchstaben mit dem [VALUE] Knopf. Zulässige Zeichen sind: Symbole, Ziffern und das große und kleine Alphabet.

Der Name und die folgenden (L) Parameter werden nicht gespeichert, bis Cabinet Macro im Arbeitsspeicher abgespeichert ist (siehe nächster Absatz).

#### AMP(I)

Hier wird der Typ des virtuellen Verstärkers eingestellt.

**Solid:** Verstärker mit flacher Charakteristik

Tube: Röhrenverstärker mit weicher Charakteristik.

# 4 LAUTSPRECHER (L)

Hier werden die virtuellen Lautsprecher eingestellt.

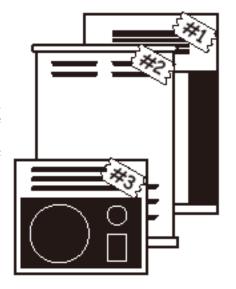
RotSmall: Ein kleiner Leslie Lautsprecher wie das Leslie 145

RotLarge: Ein großer Leslie Lautsprecher wie das Leslie 122

Station: Ein fester Lautsprecher wie die Hammond PR-40

# KONZEPT DER CABINET NUMMERN

Jedes Cabinet repräsentiert einen imaginären Leslie Lautsprecher, der mit dem Leslie Parameter erzeugt wird. Dies ist ein Patch Parameter.



## SLOW SPEED - HORN (L)

#### SLOW SPEED - BASS (L)

Hier stellen Sie die Rotoren auf langsame Geschwindigkeit ein. Der Einstellbereich ist 0, 24 bis 318rpm.Keine Drehung bei 0.

## 

#### (B) FAST SPEED - BASS (L)

Hier stellen Sie die Rotoren auf schnelle Geschwindigkeit ein. Der Einstellbereich ist 0,375 bis 453rpm.Keine Drehung bei 0.

#### HORN LEVEL (L)

#### BASS LEVEL (L)

Hier wird die Lautstärke für jeden Rotor eingestellt. Der Einstellbereich ist 0 bis -12dB.

#### RISETIME - HORN (L)

#### Time - BASS (L)

Hier wird die Zeit eingestellt, die der Rotor braucht, um von 'Langsam' oder 'Stop' auf 'Schnell' zu kommen.

Der Einstellbereich für den Horn Rotor ist 0.2 bis 5.0 sec. und für den Bass Rotor 0.5 bis 12.5 sec.

# **9** FALL TIME - HORN (L)

#### **1** FALL TIME - BASS (L)

Hier wird die Zeit eingestellt, die der Rotor braucht, um von 'Schnell' auf 'Langsam' zu kommen.

Der Einstellbereich für den Horn Rotor ist 0.2 bis 5.0 sec. und für den Bass Rotor 0.5 bis 12.5 sec.

# **®** BRAKE TIME - HORN (L)

#### **BRAKETIME-BASS (L)**

Hier wird die Zeit eingestellt, die der Rotor braucht, um anzuhalten, wenn von 'Schnell' auf 'Stop' umgeschaltet wird.

Der Einstellbereich für den Horn Rotor ist 0.2 bis 5.0 sec. und für den Bass Rotor 0.5 bis 12.5 sec.

#### **①** HORN CHARACTER (L)

Hier wird der Klang des Horn Rotors eingestellt.

"FLAT" hat keine Anhebung oder Absenkung in den Frequenzen und "MID" oder "DEEP" hat "Spitzen" in verschiedenen Tonbereichen, um die speziellen Eigenschaften der Hörner nachzuahmen.

#### ® MIC - ANGLE (L)

Hier stellen Sie die Positionen der beiden virtuellen Mikrofone für den imaginären Leslie Lautsprecher ein.

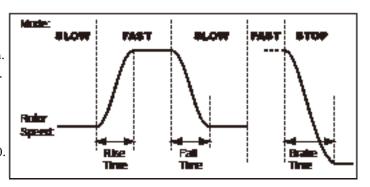
Der WINKEL bestimmt die Entfernung zwischen den beiden virtuellen Mikrofonen. Der Einstellbereich ist 0 bis 180°. Je weiter der Winkel, desto ausgeprägter der Stereo Effekt.

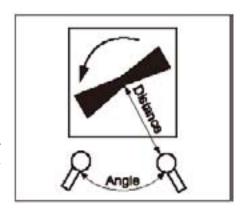
#### **(D)** MIC - DISTANCE (L)

Hier wird die Entfernung zwischen dem imaginären Leslie Lautsprecher und den Mikrofonen festgelegt.

Der Einstellbereich ist 0.3 bis 2.7 m. Je größer der Wert, desto schwächer der Effekt.

ANMERKUNG: Wenn Sie mit den Parametern 2 bis 9 arbeiten, geht der Einstellbereich nach dem Ausschalten verloren, wenn Sie nicht die im nächsten Absatz beschriebene Speicherfunktion ausführen.





# **◆EXTERER LESLIE LAUTSPRECHER**

#### **4** LESLIE KANÄLE

Hier wird der Kanal für den an die 8-POLIGE LESLIE Buchse angeschlossenen Leslie Lautsprecher eingestellt.

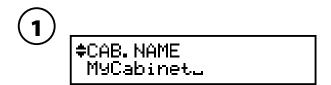
**1ch:** Zum Anschluss eines 1-Kanal Leslie Kabinetts, wie das 122XB, 3300/W (keine Erweiterung). Die Zugriegel- und Perkussionstöne kommen aus dem Rotary Kanal; die anderen Stimmen aus der LINE OUT Buchse.

**3ch:** Zum Anschluss eines 3-Kanal Leslie Kabinetts, wie das 2101/mk2, 3300/W (stationär erweitert). Die Zugriegel- und Perkussionstöne kommen aus dem Rotary Kanal, die Extra Voices aus dem stationären Kanal von Main und Aux.

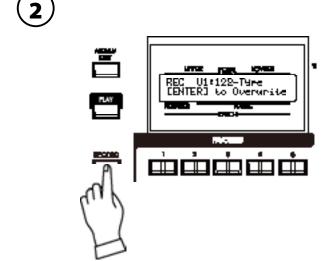
ANMERKUNG: Dies ist ein System Parameter. Er wird bei der Einstellung gespeichert und gilt für alle Patches.

# SPEICHERN DER CABINETS

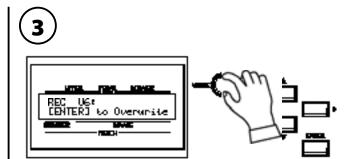
Die Leslie Parameter (#2 bis #19 auf der vorherigen Seite) können mit den Kabinett Nummern gespeichert und in jedem Patch ausgewählt und angewendet werden.



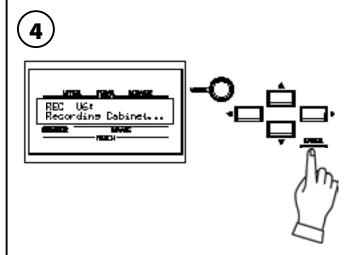
Geben Sie einen Namen ein.



Drücken Sie den [RECORD] Taster im Einstellmodus des Leslie Parameters (#2 bis #19). Der Modus zum Auswählen eines Cabinets wird angezeigt.



Wählen Sie die zu speichernde Cabinet Nummer mit Hilfe des [VALUE] Knopfes aus.



Drücken Sie [ENTER] und die Aufnahme wird durchgeführt. Das Display sieht während des Speichervorgangs wie oben abgebildet aus.

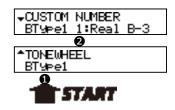
ANMERKUNG: Wenn Sie nicht speichern wollen, drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster.

In diesem Modus wählen Sie die Eigenschaften für jeden Tonradsatz für die Manual Tastaturen aus.

# So gelangen Sie in diesen Modus:



Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Funktionsmodus" (S. 68).



#### **1** TONE-WHEEL SET

Hier werden die Tonradsets ausgewählt (BType1, BType2, Mellow). Die aktuelle Einstellung wird automatisch auf das ausgewählte Tonradset umgeschaltet.

#### CUSTOM NUMMER

Hier wählen Sie die "CUSTOM NUMMER", die Sie verwenden wollen.

Die Auswahl des Hammond Typs wird weiter verfeinert. "Real B-3" simuliert eine gut erhaltene B-3/C-3, "80's Clean" mit reduzierten Einstreugeräuschen, "Noisy" = rauher Klang und "Noisy 60" mit starken Einstreuungen.

ANMERKUNG: Dieser Parameter ist ein Global Parameter. Er gilt für den gleichen Tonradset (= hier "B-type") von jedem Combination Preset.

# LEAKAGE NOISE (EINSTREUUNG)

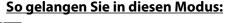
Bei den alten Hammond Orgeln hörte man oft ein Gemisch der Töne in den mechanischen Tonradgeneratoren. Was ursprünglich als Mangel betrachtet wurde, ist zu einem unverzichtbaren Hammond Merkmal geworden.

"Mellow" hat diese "Einstreuung" nicht.

# OD / EFF (Overdrive / Effekte)

In diesem Modus werden Overdrive und Multi-Effekte eingestellt.

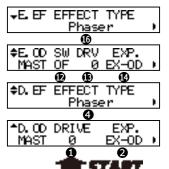
Die Orgel- und Extra Voice Sektionen haben ihre eigenen unabhängigen Sektionen für Overdrive und Multi-Effekte.

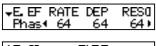


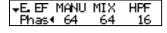


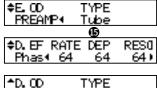


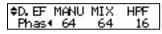
oder halten Sie für wenige Sekunden die [OVERDRIVE], [EFFECT ON] Taster gedrückt. Einzelheiten lesen Sie im Abschnitt "Funktionsmodus" (S. 68).













# **◆**EFFEKTE DER ORGEL SEKTION

# **OVERDRIVE**

## **1** OVERDRIVE - DRIVE

Hier wird der Overdrive Wert eingestellt. Je höher der Wert, desto mehr Verzerrung wird erreicht. Er ist verbunden mit dem [DRAWBARS OVERDRIVE AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

PREAMP

#### **OVERDRIVE - EXPRESSION**

Hier wird festgelegt, ob sich der Overdrive durch Betätigung des Expression Pedals ändert.

#### EX-OD:

Wenn Sie das Expression Pedal betätigen, ändert sich nicht nur die Lautstärke, sondern

#### **OD-EX:**

Der Effekt des Expression Pedals ändert nur die Lautstärke, nicht die Verzerrung.

#### OD ONLY:

Der Effekt des Expression Pedals ändert nur die Verzerrung, nicht die Lautstärke.

#### INPUT:

Ähnlich wie "EX-OD", aber die Lautstärke ändert sich weniger.

#### **OVERDRIVE - PREAMP**

Hier werden die Overdrive Merkmale festgelegt.

**Tube:** Repliziert den Overdrive eines Röhrenverstärkers.

Stomp: Repliziert die Stomp Box (Effektpedal).

Clip: Akkurater, harter Clip.

EPAmp: Repliziert den Vorverstärker eines E-Pianos.

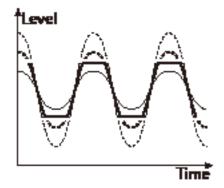
#### **MULTI-EFFEKTE**

#### 4 EFFEKTART

Hier werden die Multi-Effekte ausgewählt. Folgende Effekte sind in diesem Keyboard eingebaut.

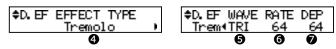
#### Tremolo, Auto Pan, Wah-Wah, Ring Mod., Phaser, Flanger, Chorus, Delay

Die Parameter für die Multi-Effekte sind von Typ zu Typ unterschiedlich. Nachstehend werden die Typen erklärt.



#### **Tremolo**

Tremolo moduliert die Lautstärke zu einem festgelegten Zyklus.



#### **O** TREMOLO - WAVEFORM

Hier wird festgelegt, mit welcher Wellenform die Lautstärke moduliert wird.

**Tri:** Dreieckwelle. Die Lautstärke ändert sich sanft.

**Sqr:** Rechtecksignal. Die Lautstärke steigt und fällt plötzlich.

Saw: Sägezahnwelle. Man erhält einen wiederholt abklingenden Ton.

**S&H:** Sample & Hold. Die Lautstärke ändert sich willkürlich.

**DSqr:** Dumpfes Rechtecksignal wie der alte elektrische Piano Effekt.

# **1** TREMOLO - RATE

Regelt die Geschwindigkeit des Tremolo Zyklus'.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Je höher der Wert, desto schneller wird der Zyklus. Synchron mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

#### **7** TREMOLO - DEPTH

Regelt die Tiefe des Tremolo Effekts.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 keine Modulation der Lautstärke. Je höher der Wert, desto tiefer der Effekt. Bei 127 erlangt man mehrfach keinen Ton / maximale Lautstärke.

# **Auto Pan**

Auto Pan überträgt einstellbare Modulation auf den Stereo Bereich.

Dies ist nicht anwendbar, wenn ein monophoner (ein Kanal) Verstärker oder der Leslie Effekt verwendet wird.



# **6** AUTO PAN - WAVEFORM

Hier wird festgelegt, mit welcher Wellenform die Richtung moduliert wird.

**Tri:** Dreieckwelle. Die Richtung ändert sich sanft.

Sqr: Rechtecksignal. Die Richtung bewegt sich plötzlich nach links und nach rechts.

**Saw:** Sägezahnwelle. Die Richtung ändert sich mehrmals von links nach rechts.

**S&H:** Sample & Hold. Die Richtung ändert sich willkürlich.

**DSqr:** Dumpfes Rechtecksignal wie der alte elektrische Piano Effekt (empfohlen).

# **O AUTO PAN - RATE**

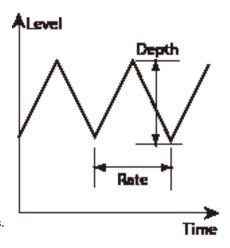
Hier wird die Geschwindigkeit der Modulation eingestellt.

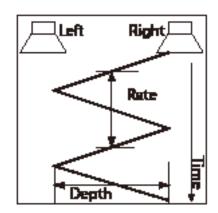
Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Je höher der Wert, desto schneller die Modulation. Ist verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

# **O** AUTO PAN DEPTH

Hier wird die Zyklus Tiefe eingestellt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 keine Richtungsmodulation. Je höher der Wert, desto tiefer wird der Effekt. Bei 127 haben Sie eine perfekte Links/Rechts-Wiederholung.





ANMERKUNG: Alle Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter. Sie werden im Patch abgespeichert.

#### Wah-Wah

Wah-Wah verleiht dem Ton eine "sprach-ähnliche" Dynamik.





#### Wah-Wah - SOURCE

Hier wird ausgewählt, womit WAH gesteuert wird.

MAN: Verwendet die FREQ Parameter, d.h. den [EFFECT AMOUNT] Knopf.

**EXP:** Verwendet das Expression Pedal wie ein "Wah Wah Pedal".

LFO: Auto-Wah mit Hilfe des eingebauten 'LFO - Niederfrequenzoszillators'.

#### **Wah-Wah - SENSITIVITY**

Hier wird die Sensibilität eingestellt, um den Wah Effekt des LFO oder Expression Pedals zu ändern.

Verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld, wenn SOURCE (5) auf EXP oder LFO eingestellt ist.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Dynamik erhöht sich mit zunehmendem Wert.

#### Wah-Wah RESONANCE

Steigert den Grenzfrequenzbereich des Tiefpassfilters und erzeugt einen stärker ausgeprägten "Wah" Effekt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Resonanz erhöht sich mit zunehmendem Wert.

#### Wah-Wah - WAVEFORM

Wenn SOURCE (5) auf LFO festgelegt ist, ist die LFO Wellenform eingestellt.

Tri: Dreieckwelle. Der Ton ändert sich sanft.

**Sqr:** Rechtecksignal. Der Filter öffnet und schließt sich plötzlich.

Saw: Sägezahnwelle. Man erhält wiederholt Änderungen im Ton.

**S&H:** Sample & Hold. Der Ton ändert sich willkürlich.

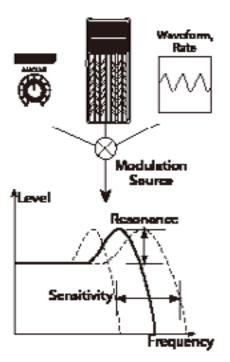
# Wah-Wah - RATE

Wenn SOURCE (5) auf LFO festgelegt ist, ist die Zyklus Geschwindigkeit eingestellt. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Der Zyklus wird mit zunehmendem Wert schneller.

# **1** Wah-Wah - FREQUENCY

Regelt die Mittenfrequenz. Ist verbunden mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld, wenn SOURCE (5) auf MAN eingestellt ist.

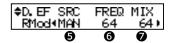
Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Frequenz wird mit zunehmendem Wert höher.

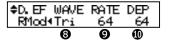


# Ring Mod.

Der Ring Modulator bringt komplexe, metallisch klingende Töne hervor, indem er die Summe und die Differenz des Gundtons und einer zweiten "Ring" Frequenz übernimmt.







#### **6** RING MODULATOR - SOURCE

Hier wird ausgewählt, womit die Ringfrequenz moduliert wird.

MAN: Verwendet den folgenden FREQ Parameter, d.h. den [EFFECT AMOUNT] Knopf.

**EXP:** Moduliert die Ringfrequenz mit dem Expression Pedal.

LFO: Ermöglicht einen zyklischen Modulationseffekt mit Hilfe des eingebauten LFO-Niederfrequenzoszillators.

**ANMERKUNG:** Die Ringfrequenz ändert sich mit der Note, d.h. mit der Leistung im OBEREN Part (oder mit der Leistung des zugewiesenen Parts in den Extra Voices).

#### **3** RING MODULATOR - FREQUENCY

Regelt die zentrale Ringfrequenz. Ist verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Frequenz wird mit zunehmendem Wert höher.

#### **7** RING MODULATOR - MIX

Regelt das Lautstärke-Verhältnis zwischen Grundton und Effekt-Tönen.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 hört man nur den Grundton. Wenn der Wert erhöht wird, werden mehr Effekte hinzugefügt. Bei 127 hört man nur die Effekt-Töne.

#### **3** RING MODULATOR - WAVEFORM

Wenn SOURCE (5) bei LFO festgelegt ist, ist die LFO Wellenform eingestellt.

Tri: Dreieckwelle. Die Ringfrequenz-Zahl ändert sich sanft.

Sqr: Rechtecksignal. Der Rington wechselt plötzlich auf Treble und ebenso auf Bass.

**Saw:** Sägezahnwell. Der Rington wechselt ständig von Treble auf Bass.

**S&H:** Sample & Hold Welle. Die Ringfrequenz ändert sich willkürlich.

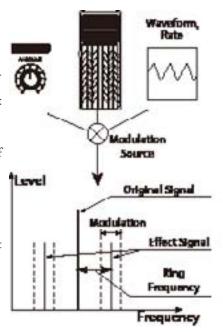
#### **9** RING MODULATOR - RATE

Wenn SOURCE (5) bei LFO festgelegt ist, wird die Frequenz-Geschwindigkeit eingestellt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Der Zyklus wird mit zunehmendem Wert schneller.

# **®** RING MODULATOR - DEPTH

Regelt die Tiefe der Frequenzänderung, wenn Source bei LFO oder EXP eingestellt ist. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Ringfrequenz wird mit zunehmendem Wert breiter.



#### **Phaser**

Erzeugt einen Ton mit einer Phasenverschiebung und fügt einen Dreheffekt hinzu.



#### **9** PHASER-RATE

Regelt die Frequenz-Geschwindigkeit. Ist verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Der Zyklus wird mit zunehmendem Wert schneller.

## **OPHASER - DEPTH**

Regelt die Tiefe der Modulation.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Modulation wird mit zunehmendem Wert tiefer.

# **PHASER - RESONANCE**

Regelt den Resonanzwert (Feed-Back).

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Resonanz wird mit zunehmendem Wert größer. Bei höheren Werten wird der Ton über die normale Erkennung hinaus moduliert.

#### **③ PHASER-MANUAL**

Legt die Mittelfrequenz der Phasenwirkung fest.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Frequenz wird mit zunehmendem Wert höher.

#### **O** PHASER - MIX

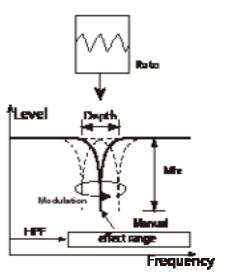
Regelt das Lautstärke-Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und dem Effekt-Ton.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 ist nur der "trockene" Ton hörbar. Der Effektpegel wird mit zunehmendem Wert höher. Bei 127 ist das Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und den Effekt-Tönen 1:1.

#### **10** PHASER - HPF

Regelt den Frequenzbereich des Effekts.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 wird der Effekt allen Frequenzen hinzugefügt. Bei zunehmendem Wert wird der Effekt den höheren Frequenzen hinzugefügt.

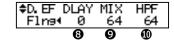


# <u>Flanger</u>

Dies ist der schwungvolle "Jet Airplane" Klang, einstellbar von einem milden Schimmer bis zu einem tiefen "Rauschen".

01





#### **6** FLANGER - RATE

Regelt die Modulationsgeschwindigkeit. Ist verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Der Zyklus wird mit zunehmendem Wert schneller.

#### **6** FLANGER - DEPTH

Regelt die Modulationstiefe.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Modulation wird mit zunehmendem Wert tiefer.

#### **7** FLANGER - RESONANCE

Regelt den Resonanzwert (Feed-Back).

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Resonanz wird mit zunehmendem Wert größer. Bei höheren Werten wird der Ton über die normale Erkennung hinaus moduliert.

#### **③** FLANGER - DELAY

Steuert die Verzögerung des Effekt-Tons.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Verzögerung nimmt mit zunehmendem Wert zu.

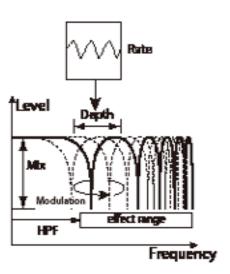
## **9** FLANGER - MIX

Regelt das Lautstärke-Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und dem Effekt-Ton. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 ist nur der "trockene" Ton hörbar. Der Effektpegel wird mit zunehmendem Wert höher. Bei 127 ist das Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und den Effekt-Tönen 1:1.

## **10** FLANGER - HPF

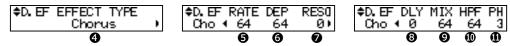
Regelt den Frequenzbereich des Effekts.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 wird der Effekt allen Frequenzen hinzugefügt. Bei zunehmendem Wert wird der Effekt den höheren Frequenzen hinzugefügt.



#### **Chorus**

Dieser "Chorus" ist NICHT der von Hammond gesetzlich geschützte "Chorus-Vibrato", sondern der Chorus, wie er bei den E-Pianos, Gitarren etc. zu hören ist.



#### **⑤** CHORUS - RATE

Regelt die Geschwindigkeit des Zyklus' der steigenden und fallenden Effekt Tonhöhe. Ist verknüpft mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Der Zyklus wird mit zunehmendem Wert schneller.

#### **6** CHORUS - DEPTH

Regelt die Tiefe der Modulation.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Modulation wird mit zunehmendem Wert tiefer.

#### **O** CHORUS - RESONANCE

Regelt die Resonanz (Feed-Back).

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Resonanz wird mit zunehmendem Wert höher. Bei höheren Werten wird der Ton über die normale Erkennung hinaus moduliert.

#### **3** CHORUS - DELAY

Regelt die Verzögerung des Effekt-Tons.

Der Einstellbereich ist 0bis127. Die Verzögerung nimmt mit zunehmendem Wert zu.

#### **9** CHORUS - MIX

Regelt das Lautstärke-Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und dem Effekt-Ton. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 ist nur der "trockene" Ton hörbar. Der Effektpegel wird mit zunehmendem Wert höher. Bei 127 ist das Verhältnis zwischen dem "trockenen" Ton und den Effekt-Tönen 1:1.

# **10** CHORUS - HPF

Regelt den Frequenzbereich des Effekts.

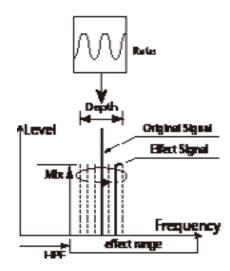
Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 wird der Effekt allen Frequenzen hinzugefügt. Bei zunehmendem Wert wird der Effekt den höheren Frequenzen hinzugefügt.

#### ① CHORUS - PHASE

Wählt den Typ des verfügbaren Chorus Effekts:

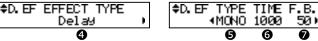
"2" (normaler) oder "3" (reicher) Phasen-Effekt.

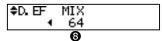
ANMERKUNG: In der Orgel-Sektion gibt es keinen Phasen-Parameter. Er ist bei "2" festgelegt.



# **Delay**

Hiermit werden die Echo Effekte hinzugefügt.





#### G DELAY-TYPE

Wählen Sie den Typ der Verzögerung aus.

#### MONO:

Ein einfach verzögerter Klang.

#### RtoL, LtoR:

Die Verzögerung wechselt im Stereo-Bereich. Bei RtoL kommt der verzögerte Klang von rechts und bei LtoR von links. Ihre Ergebnisse können variieren, wenn ein Mono Idiom oder Leslie Lautsprecher verwendet wird.

#### **6** DELAY-TIME

Regelt die Verzögerungszeit. Ist verbunden mit dem [EFFECT AMOUNT] Knopf auf dem oberen Bedienfeld.

Der Einstellbereich ist 10 bis 1000 ms.

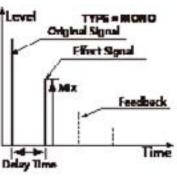
#### **DELAY - FEED-BACK**

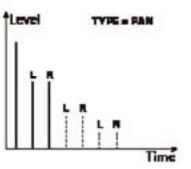
Hier wird die Anzahl der Wiederholungen des Effekt-Klangs festgelegt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei zunehmendem Wert häufen sich die Wiederholungen.

#### **10** DELAY - MIX

Regelt das Lautstärke-Verhältnis zwischen dem "trockenen" und dem Effekt-Ton. Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Bei 0 ist nur der "trockene" Ton hörbar. Der Effektpegel wird mit zunehmendem Wert größer. Bei 64 ist das Verhältnis zwischen dem "trokkenen" Ton und den Effekt-Tönen 1:1. Bei 127 hört man nur den Effekt-Ton.





# **◆ EFFEKTE DER EXTRA VOICE SEKTION**

# **OVERDRIVE**

## **1** OVERDRIVE - SWITCH

Schaltet den Overdrive Effekt für die Extra Voice Sektion "ON/OFF" (EIN/AUS).

ANMERKUNG: Wenn dieser Parameter eingeschaltet ist, wird der Stereo-Ton von "Stereo Grand" etc. mono.

## **®** OVERDRIVE - DRIVE

Regelt die Verzerrung. Mit zunehmendem Wert wird die Verzerrung stärker. Mit diesem Effekt ist, anders wie bei der Orgel Sektion, kein Knopf verknüpft, so dass

#### **OVERDRIVE - EXPRESSION**

die Einstellung nur in diesem Modus möglich ist.

# **⑤** OVERDRIVE - PREAMP

Die Funktionen dieser Parameter sind die gleichen wie bei der Orgel Sektion.

# **MULTI-EFFEKTE**

# **() EFFEKT ART**

und die anderen Effekt Parameter

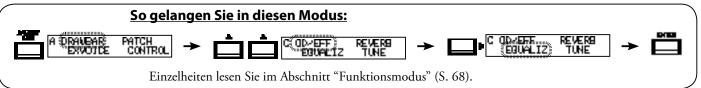
Die Funktionen dieser Parameter sind die gleichen wie bei der Orgel Sektion.

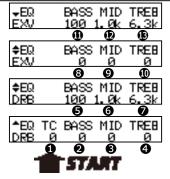
ANMERKUNG: Die Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter. Sie werden im Patch gespeichert.

# **EQUALIZ** (**Equaliz**er)

In diesem Modus nehmen Sie die Einstellungen für den Equalizer vor.

Mit dem Equalizer wird die Klangqualität eingestellt. Der im SK1/2 eingebaute Equalizer besteht aus 3 Bändern und einer Nachbildung der einzigartigen Tone Control der B-3. Die Bass und Treble Bänder werden mit "Shelf" Equalizern bearbeitet und das mittlere Band wird parametrisch gesteuert.





# **◆ORGEL SEKTION**

#### **1** TONE CONTROL

Dies ist eine simulierte B-3 TONE CONTROL, bei der die Höhen oberhalb von 200Hz sanft abgeschnitten werden.

Der Einstellbereicht ist -9 bis +9 und neutral bei "0". "-1" entspricht der maximalen Tone Control der B-3, "-5" ist die Mitte, "-9" ist das Minimum. Der Tone Control Wert der B-3 konnte nur bei "minus" eingestellt werden; hier können Sie jedoch auch "plus" Werte einstellen.

# **♦ ORGEL SEKTION, EXTRA VOICE SEKTION**

- 2, 3 GAIN-BASS
- **3**, **9** GAIN-MIDDLE
- 4, 10 GAIN-TREBLE

Dient zur Anhebung/Absenkung von Bass, Mittelton und Höhen.

Der Einstellbereich ist -9 bis +9 und neutral bei 0.

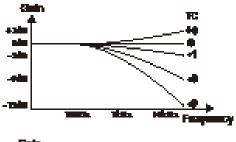
- **6**, **1** FREQUENCY BASS
- **13**, **19** FREQUENCY MIDDLE
- **7**, **3** FREQUENCY TREBLE

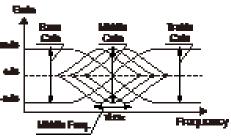
Regelt die Mittenfrequenz, die abgeschwächt wird.

Der Einstellbereich ist 20Hz - 200Hz für BASS, 250Hz - 3.1kHz für die MITTE, 4.0kHz - 8.0kHz für die HÖHEN:

Bei zu hohen Werten kann der Ton verzerren. Stellen Sie entsprechend ein.

ANMERKUNG: Die Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter, die in den entsprechenden Patches gespeichert werden.





# EFFEKTIVE ANWENDUNG DER MITTENFREQUENZ

Der Frequenzgang des Horn Rotors in einem Leslie Lautsprecher ist nicht gerade. Er hat eine Spitze von 1kHz bis 3kHz. Er bestimmt die Hörbarkeit im Ensemble.

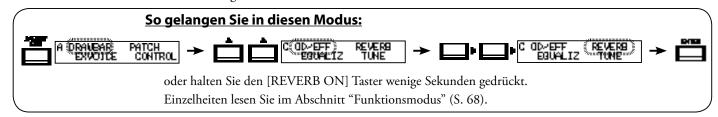
Wenn Sie das Instrument über Line-Out ohne Leslie Lautsprecher verwenden, können Sie den gleichen Effekt durch Einstellung von FREQUENCY-MIDDLE auf ungefähr 2kHz und GAIN - MIDDLE auf "+" erzielen.

#### PATCH PARAMETER

Der Equalizer ist ein Patch Parameter, der als ein wesentlich den Klang bestimmendes Hilfsmittel gedacht ist.

Verwenden Sie den Master Equalizer zur Tonanpassung bei Bühnenaufführungen (S. 27).

In diesem Modus nehmen Sie die Einstellungen für den Reverb Effekt vor. Reverb ist für die Orgel und die Extra Voice Sektion anwendbar und die einzelnen Reverb Steuerungen wirken sich auf beide Sektionen aus.





# **1** DEPTH

Hier stellen Sie die Tiefe (Lautstärke) des Reverb Effekts ein.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Dieser Parameter ist mit dem [REVERB DEPTH] Knopf auf dem oberen Bedienfeld verknüpft.

#### 2 TYPE

Hier stellen Sie die Art des Reverb Effekts ein.

Kleiner Raum Room 1: Room 2: Großer Raum Live: Club Große Halle Hall 1: Hall 2: Kleine Halle Kirche Church: Metallplatte Reverb Plate: Spring: Federhall Delay: Verzögerung

Panorama Delay

Reverb + Delay

# RevDly: Reversible RevERB TIME

PanDly:

Wenn Type (#2) von Room 1 auf Spring gestellt wird, wird die Ausklingzeit des Reverbs abgeschwächt.

Der Einstellbereich ist 0 bis 127. Die Ausklingzeit erhöht sich mit zunehmendem Wert.

#### **4** DELAY TIME

Wenn Type (#2) auf Delay eingestellt ist, bestimmt Delay, PanDly, RevDly die Verzögerungszeit.

Der Einstellbereich ist 4.7 bis 2000ms. Ein höherer Wert bedeutet eine längere Verzögerungszeit.

ANMERKUNG: Sie können die Verzögerungszeit mit dem Fuss-Schalter einstellen. (S. 78 #2)

# **O** DELAY FEEDBACK

Wenn Type (#2) auf Delay eingestellt ist, bestimmt PanDly, RevDly den Grad der Rückkopplung (wie oft der Ton wiederholt wird).

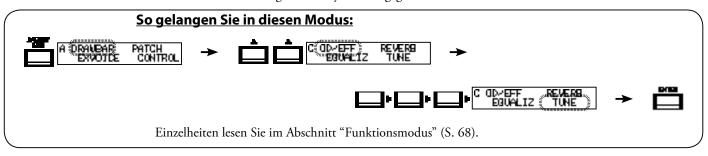
Der Einstellbereich ist 0 bis 96%. Ein höherer Wert bedeutet mehr Feedback.

ANMERKUNG: Type (#2) ist ein Micro-Parameter. Wenn Sie die Type ändern, wird jeder Reverb Parameter (außer #1) automatisch auf den empfohlenen Wert gesetzt.

> ANMERKUNG: Alle Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter. Sie werden im Patch abgespeichert.

98 TUNE

In diesem Modus wird das gesamte Keyboard abgeglichen.





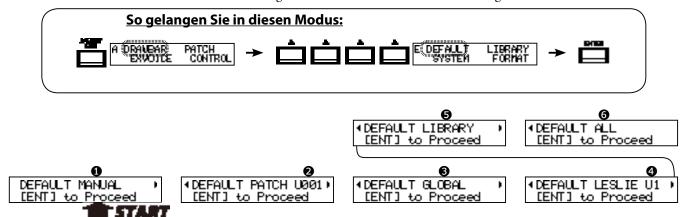
# **◆**MASTER TUNE

# MASTER TUNE

Hier wird das gesamte Keyboard abgeglichen. Der Einstellbereich ist A = 430 bis 450 Hz.

ANMERKUNG: Der Parameter von diesem Modus ist ein Global Parameter. Er wird bei Einstellung gespeichert und gilt für jeden Patch.

In diesem Modus kehren Sie ganz oder teilweise zu den Werkseinstellungen zurück.



Um einen Parameter zu initialisieren, wählen Sie den Parameter mit den [◀][▶] Tastern aus und drücken Sie den [ENTER] Taster.

#### MANUAL

Hiermit wird der Inhalt des [MANUAL] Tasters initialisiert.

Wird zum "Reinigen der Tafel" verwendet, um neue Patch Einstellungen vorzunehmen.

#### **2** PATCH

Hiermit werden die Inhalte der benutzerdefinierten Patches initialisiert (vom Preset Patch mit der gleichen Patch Nummer). Wählen Sie den zu initialisierenden Patch mit dem [VALUE] Knopf aus. Der Auswahlbereich ist U001 bis U100 und ALL (alle benutzerdefinierten Patches).

#### **6** GLOBAL

Initialisiert die Global Parameter, wie Master Tune oder Zuweisung des Fuss-Schalters.

#### 4 LESLIE

Initialisiert den Inhalt aller interner Leslie Kabinette. Das Kabinett wählen Sie mit dem [VALUE] Knopf aus. Der Einstellbereich ist U1 bis U8 und ALL (alle Kabinette).

# 6 LIBRARY

Hier wird der Inhalt der Ton-Bibliothek gelöscht und mit dem ursprünglichen Inhalt überschrieben.

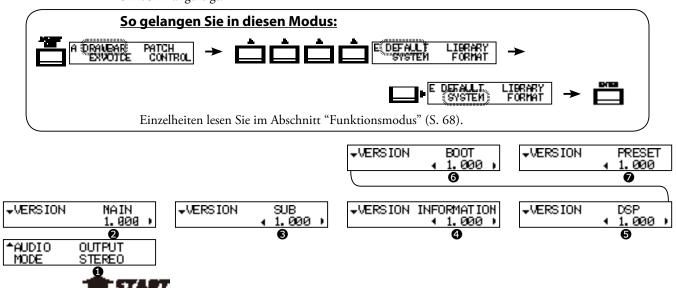
#### **6** ALL

Hiermit werden alle Parameter dieses Keyboards initialisiert.

Wenn bei diesem Keyboard eine Unstabilität im System auftritt, wird dieses Problem hiermit normalerweise gelöst.

ANMERKUNG: Sie können eine Gesamtinitialisierung Ihres Keyboards auch vornehmen, indem Sie beim Einschalten den [RECORD] Taster gedrückt halten.

In diesem Modus wird der Audio-Ausgangsmodus und die Systeminformation des SK1/SK2 angezeigt.



# **1** AUDIO MODE - OUTPUT

Hier wird der Audio Modus der Ausgangsbuchsen eingestellt.

#### **STEREO**

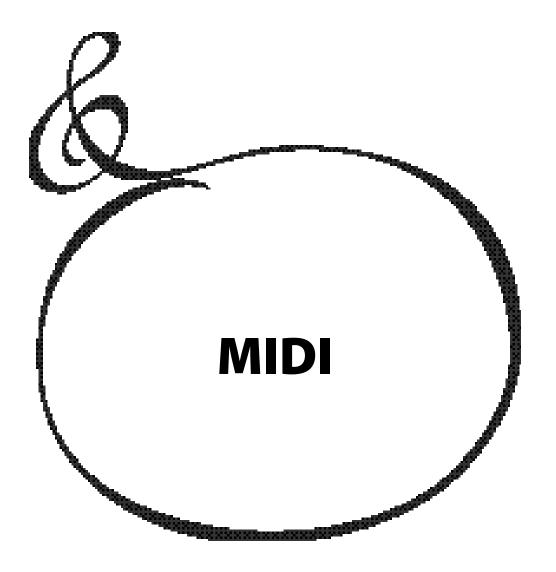
Verwenden Sie dies für Stereo-Anschluss. Sie erhalten maximale Stereoklang-Effekte.

#### MONO

Verwenden Sie dies für Mono-Anschluss. Obwohl hier keine Stereo-Effekte erzeugt werden, wird ein "Ausfall" durch den klingenden gegenüberliegenden Kanal vermieden.

- **2** VERSION MAIN PROGRAM
- VERSION SUB-PROGRAM
- **4** VERSION VOICE INFORMATION
- VERSION D. S. P.
- **O** VERSION BOOTSTRAP PROGRAM
- **VERSION FACTORY PRESET**

Diese Versionen können nur angezeigt, aber nicht geändert werden.



# WAS IST "MIDI"?

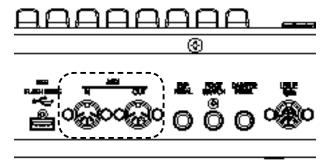
MIDI ist eine Abkürzung für 'Musical Instrument Digital Interface'.

MIDI dient zum Austausch von Daten zwischen elektronischen Musikinstrumenten und einem Sequenzer, Effekten, Licht und Beschallung, etc.

MIDI ist ein internationaler Standard, dem sich alle Hersteller angeschlossen haben, so dass alle mit MIDI ausgerüsteten Geräte miteinander kommunizieren können.

Es können viele Daten übertragen und empfangen werden, einschließlich aller Spielinformationen, Parameter-Einstellungen und allgemeiner Befehle.

# MIDI BUCHSEN AN DIESEM KEYBOARD



# **MIDI OUT BUCHSE**

Zum Senden der Spielinformation.

Von diesem Keyboard an ein externes MIDI Klangmodul oder zum Aufnehmen von Darbietungen und Befehle an einen externen Sequenzer.

# **MIDI IN BUCHSE**

Über diese Buchse wird das Keyboard von einem externen MIDI Gerät gespielt.

# WAS MIDI AN IHREM KEYBOARD BEWIRKEN KANN

Bei diesem Keyboard sind die MIDI Buchsen für folgende Funktionen ausgelegt:

- mit dem MIDI Keyboard kann die Anzahl der Manual Tastaturen erhöht werden.
- Steuerung einer externen Klangquelle, wie Synthesizer oder Sampler.
- Aufnahme/Wiedergabe der Darbietung über einen externen Sequenzer oder Computer.

Um diese Einstellungen leicht vornehmen zu können, ist dieses Keyboard mit "MIDI Templates" ausgestattet.

# **MIDI CHANNEL**

MIDI hat 16 "Kanäle". Damit können Sie Informationen aufgeteilt auf 16 Kanäle über ein MIDI Kabel übertragen.

Der Kanal des Senders und des Empfängers muss aufeinander abgestimmt sein, sonst kann der eine nicht "hören", was der andere "sagt".

# **MAIN MIDI MESSAGE**

Die MIDI Information ist zusammengefasst auf die Nachricht für jeden der 16 Kanäle und der System Nachricht für alle Kanäle. Weitere Einzelheiten finden Sie in der MIDI IMPLEMENTATION CHART.

#### **CHANNEL MESSAGE**

#### **♦**NOTE ON

Beinhaltet folgende Daten: welche Taste (Note Nummer) bei welcher Geschwindigkeit (Velocity) mit welchem Anschlag gespielt wird (Note On/Off).

#### **◆PROGRAM CHANGE**

#### **Control Channel:**

Schaltet die internen Patches dieses Keyboards.

#### **External Zone Channel:**

Schaltet die Patches des externen MIDI Gerätes.

#### **◆CONTROL CHANGE**

Die Daten werden übertragen (gesendet oder empfangen) in Übereinstimmung mit den Reglern auf dem Bedienfeld, den Fuss-Pedalen oder anderen MIDI Informationen.

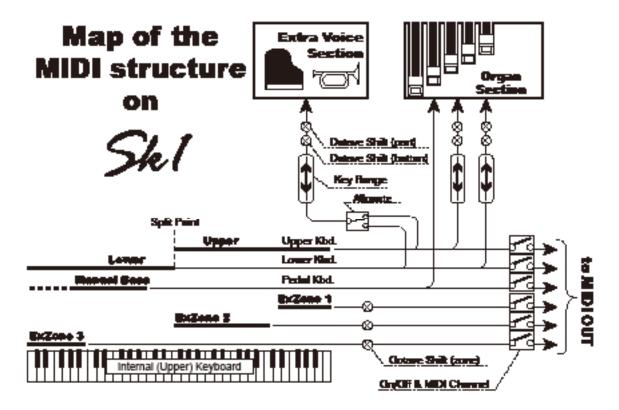
#### **SYSTEM MESSAGE**

#### **♦ SYSTEM EXCLUSIVE MESSAGE**

Hier werden Daten zwischen Geräten des gleichen Typs und Herstellers ausgetauscht. Mit Memory Dump (= Senden der gesamten Daten) können alle Daten auf einem ex-

ternen Sequenzer gespeichert werden.

Dieses Keyboard besitzt "Keyboard Kanäle", um Spielinformationen der Tastaturen und der "Kanäle der Externen Zone" zu übertragen zur Steuerung von externen MIDI Geräten.



# **◆KEYBOARD CHANNELS**

Die Keyboard Kanäle übertragen die Spielinformation des Upper, Lower und Pedal Parts. Damit wird die Spielinformation mit einem externen Sequenzer ausgetauscht. Durch den Oberen Kanal wird neben der Keyboard Information die Information für jeden Regler übertragen.

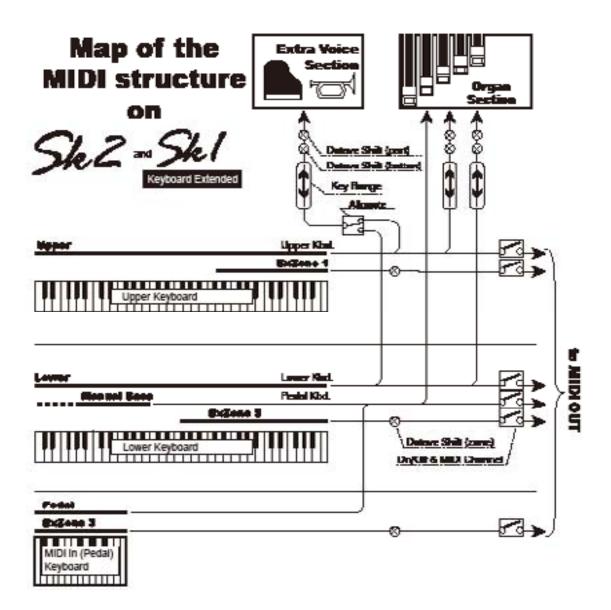
#### **◆EXTERNAL ZONE CHANNELS**

Mit den Kanälen der Externen Zone kann dieses Instrument als einfaches Master Keyboard verwendet werden zur Steuerung des externen MIDI Gerätes. Dies sind Patch Parameter und es ist möglich, verschiedene Einstellungen für jeden Patch vorzunehmen.

Es gibt insgesamt 3 externe Zonen. Jede kann den gewünschten Tastaturen zugeordnet werden (z.B. 3 Zonen für die Obere Tastatur und je 1 für Obere/Untere/Pedal-Tastatur).

# **◆EXPANDED KEYBOARDS**

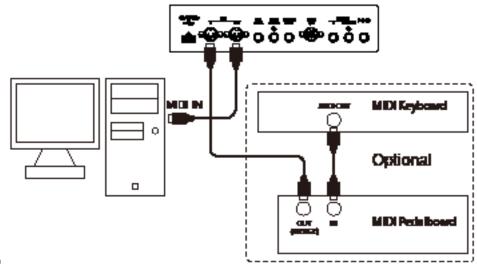
Wenn die MIDI Tastatur auf den Unteren und Pedal Part erweitert ist, benimmt sie sich wie die eingebaute Tastatur und es klingt nicht nur der eingebaute Tongenerator, sondern es erfolgt auch eine Übertragung durch die MIDI OUT Buchse zu den Keyboard Kanälen sowie zu den externen Zonen.



# 106 VERWENDUNG EINES EXTERNEN SEQUENZERS

Zum Aufnehmen/Abspielen der Darbietung, indem ein externer Sequenzer oder Computer an dieses Keyboard angeschlossen wird.

# **◆** Aufnehmen einer Darbietung auf einen externen Sequenzer



- 1. Schließen Sie an wie abgebildet.
- 2. Rufen Sie einen Parameter (nicht "Use Ex. or Extra Voice" im MIDI Template auf (S. 110)

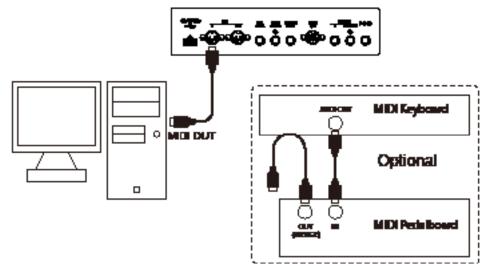
Die Darbietung kann mit den Kanälen der Tastatur aufgenommen werden. Bei diesem Anschluss kann nicht über die externen Zonen aufgenommen werden. \*1

- 3. Stellen Sie sowohl den Kanal der Tastatur als auch den Steuerungskanal ein. Stellen Sie den MIDI Kanal dieser Tastatur auf den des externen Sequenzers ein.
- 4. Starten Sie die Aufnahme am externen Sequenzer.
- 5. Senden Sie, wenn erforderlich, Memory Dump.

\*1 Um die Steuerung der Externen Zonen, zusätzlich zu der obigen Abbildung, aufzunehmen, schließen Sie MIDI IN des gesteuerten MIDI Gerätes an MIDI-OUT des externen Sequenzers an und stellen Sie am externen Sequenzer Echo EIN.

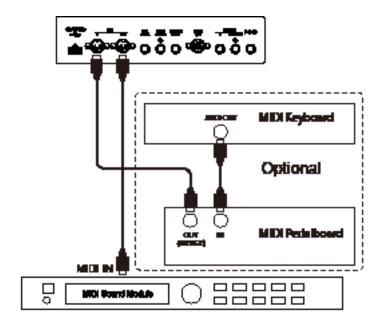
Bei der Wiedergabe schließen Sie MIDI OUT des externen Sequenzers an MIDI IN des gesteuerten MIDI Gerätes an anstatt an dieses Keyboard.

# **♦**Wiedergabe vom Sequenzer



- 1. Schließen Sie an wie abgebildet.
- 2. Rufen Sie das MIDI Template "Basic" auf. (S. 110)
- 3. Stellen Sie sowohl den Kanal der Tastatur als auch den Steuerungskanal ein. Stellen Sie den MIDI Kanal der Tastatur auf den des externen Sequenzers ein.
- 4. Starten Sie die Wiedergabe mit dem externen Sequenzer.

Sie können ein externes MIDI Sound Modul mit der eingebauten Tastatur und der erweiterten MIDI Tastatur steuern.



1. Schließen Sie wie abgebildet an.

Schließen Sie MIDI OUT dieser Orgel an MIDI IN des MIDI Sound Moduls an.

2. Rufen Sie das MIDI Template "Use Ex. xxx" auf. (S. 110)

Die Leistung der Externen Zone wird durch MIDI OUT und nicht durch die Keyboard Kanäle gesendet.

Verwenden Sie verschiedene MIDI Templates, abhängig davon, ob die Tastatur erweitert ist oder nicht.

3. Stellen Sie jede Zone ein und speichern Sie sie in den Patches ab, falls erforderlich.

Einzelheiten über die Einstellung finden Sie im nächsten Abschnitt "ZONEN".

# WARUM EXTERNE ZONEN VER-WENDEN

Sicherlich können Sie das MIDI Gerät mit Hilfe der Keyboard Kanäle steuern, aber es bereitet Probleme. Wahrscheinlich hat diese Tastatur eine andere Programm-Nummer als das MIDI Gerät, das Sie verwenden möchten. Außerdem Oktave, Anschlagdynymik usw.? Die Externe Zone ist eine Lösung dafür. Sie hat für jeden Patch eine Programm-Nummer; Oktave, Anschlagdynamik usw. Wenn ein Patch aufgerufen wird, werden verschiedene Informationen für das MIDI Gerät automatisch gesendet.

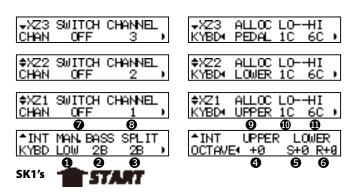
# **ZONEN**

Bestimmte Tastatur-Bereiche dieses Instruments sind der Steuerung des externen MIDI Gerätes zugewiesen. Diese werden "Externe Zonen" genannt.

Der Bereich des eingebauten Tongenerators bei dieser Tastatur (genannt "Interne Zone") wird gleichzeitig eingestellt. Sie können diese separat auf einer einzigen Tastatur spielen.

Jede an die MIDI IN Buchse angeschlossene MIDI Tastatur kann das externe MIDI Gerät mit der externen Zone steuern.

# So gelangen Sie in diesen Modus: A PRICH CONTROL CONTROL Einzelheiten im Abschnitt "Funktionsmodus" (S. 68).





Links oben im Modus Zone wird jetzt die Zone angezeigt, mit der gearbeitet wird.

INT: Interne Zone **XZn:** Externe Zone (#n)

# **♦INTERNE ZONE**

#### **1** MANUAL BASS - MODUS

Hier wird eingestellt, wie der Manual Bass arbeitet (S. 33). LOW: Klingt mit der niedrigsten Note, wenn ein Akkord gespielt wird. CHRD: Ein angemessener Basston erklingt, wenn im Unteren Part ein Akkord gespielt wird.

**POLY:** Es erklingt der gespielte Akkord.

#### **2** MANUAL BASS - LIMIT

Die oberste Note für die Manual Bass Funktion wird festgelegt.

#### SPLIT POINT (nur bei der SK1)

Die oberste Note für den Unteren Part wird festgelegt, wenn die Split Funktion angewendet wird (S. 33).

# **③** LOWER to PEDAL (nur bei der SK2)

Regelt oberste Note für den 'Lower to Pedal' Koppler (S. 34).

#### OCTAVE - UPPER

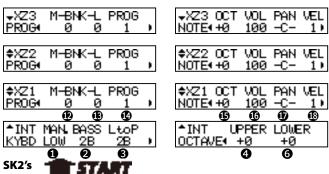
Bestimmt die Oktavlage des Oberen Parts. Gekoppelt mit den [OCTAVE UP], [OCTAVE DOWN]Tastern des Bedienfelds.

# **⑤** OCTAVE - LOWER on SPLIT (nur bei der SK1)

Hier wird die Oktavlage des Unteren Parts festgelegt. Dieser Parameter arbeitet auf dem unteren Teil der internen Tastatur.

#### OCTAVE - LOWER on REAL

Legt die Oktavlage des Unteren Parts fest. Dieser Parameter arbeitet auf der erweiterten unteren Tastatur (SK1) und unteren Tastatur (SK2). Der [OCTAVE LOWER] Taster auf dem Bedienfeld regelt #5 oder #6 mit automatischer Auswahl.



#### **◆EXTERNE ZONE**

#### **6** SWITCH

Regelt ob die MIDI Information in dieser Zone gesendet wird.

#### **MIDI CHANNEL**

Bestimmt den MIDI Kanal 1-16 zum Senden in dieser Zone.

# **③** KEYBOARD ALLOCATE

Regelt, welche Tastatur dieser Zone zugewiesen wird.

Beim SK1 wird die OBERE Tastatur festgelegt.

Beim SK2 oder einer erweiterten Tastatur können Sie die externe Zone mit der unteren Tastatur oder dem Pedalboard steuern. Stellen Sie hier LOWER oder PEDAL ein.

Stellen Sie auf OFF (AUS), wenn ein externer Synthesizer angeschlossen ist, um nur das Programm oder die Lautstärke zu ändern und keine Spielinformationen zu senden.

# ZONE - LOW

#### **1** ZONE - HIGH

Bestimmt den Tastaturbereich zum Spielen in dieser Zone. Stellen Sie die untere Grenze auf LO und die obere auf HI ein.

ANMERKUNG: 9 und 10 kann auch durch Drücken des [RECORD] Tasters und Spielen der gewünschten Note eingestellt werden.

# **1** PROGRAM - BANK MSB

**PROGRAM - BANK LSB** 

## **® PROGRAM - PROGRAM CHANGE**

Bank Select und Program Change werden an diese Zone gesendet. Generell werden die Stimmen eines Synthesizers oder Samplers mit dem Bank Select und Program Change Befehl eingestellt. Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres MIDI Gerätes bezüglich der richtigen Einstellungen.

Sie können MSB und LSB bei 0 bis 127 für Bank und 1 bis 128 für Program Change einstellen.

+XZ3 MIN-MAX	00#
EXP. 4 40 127	11∶EXP)
¢XZ2 MIN-MAX	00#
EXP.∢ 40 127	11:EXP+

<b>∓</b> ΧΖ3 M9694	DAMPER ON	
¢XZ2 MSGS4	DAMPER ON	
¢XZ1 MSGS∢	DAMPER ON	
	(22)	

\$XZ1	MIN	-MAX	00# 11:EXP▶
EXP.∢	40	127	11:EXP)
	<b>®</b>	20	(21)

#### **1** NOTE - OCTAVE

Hier wird die Oktav-Verschiebung dieser Zone eingestellt. Wenn ein externer Synthesizer nicht in der von Ihnen gewünschten Oktavlage klingt, passen Sie diesen Parameter an. Der Einstellbereich ist -2 bis +2.

#### **®** NOTE-VOLUME

Regelt die Lautstärke (Control Change #7) dieser Zone. Wenn jedoch CC# (20) auf "VOL" steht, ist der eingestellte Wert 0.

### **®** NOTE - PAN

Hier stellen Sie Pan dieser Zone (Control Change #10) ein.

# **1** NOTE - VELOCITY

Hier stellen Sie die Velocity Kurve für diese Zone ein.

Der Einstellbereich ist OF und 1 bis 4. Bei OF ist die Geschwindigkeit fest auf 100 eingestellt. Der "Druck" (Anschlagdynamik) der Tastatur reicht von 1 (schwerer) bis 4 (leichter).

#### **®** EXPRESSION - MINIMUM

#### EXPRESSION - MAXIMUM

Hier können Sie den Expression Bereich, der an diese Zone gesendet wird, "komprimieren".

Bei der elektronischen Orgel ist auch bei ganz zurückgenommenem Expression Pedal noch ein Ton zu hören. Wenn ein GM Tongenerator verwendet wird, kommt kein Ton. Mit diesem Parameter kann dies ausgeglichen werden.

Der Einstellbereich ist MIN bei 0 bis 63, MAX bei 64 bis 127.

### ② EXPRESSION - CONTROL NUMMER

Regelt die MIDIControl Nummer(CC#)des ExpressionPedals. Abhängig vom angeschlossenen MIDI Gerät gibt es verschiedene Möglichkeiten der Lautstärkeregelung. Mit diesem Parameter können Sie die richtige Nummer der Lautstärkeregelung des angeschlossenen MIDI Gerätes einstellen.

Sie können wählen 7: VOL, 11: EXP.

#### **② MESSAGE - DAMPER**

Hier wird festgelegt, ob die Dämpfer Information an diese Zone gesendet wird.

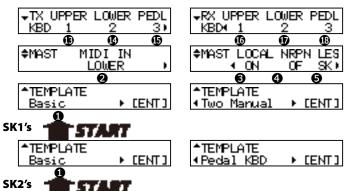
ANMERKUNG: Die Parameter in diesem Modus sind Patch Parameter, die im Patch gespeichert werden.

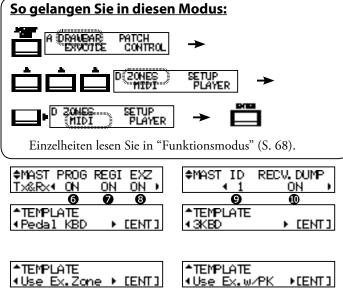
# PANIKFUNKTION UND NACHLADEN DER PA-RAMETER

Wenn im MIDI System ein Problem auftritt, kann es durch einen Cypher verursacht werden. Wenn diese Tastatur an ein externes MIDI Gerät angeschlossen ist, kann dieses Problem aufgrund unterschiedlicher Einstellungen in beiden Geräten auftreten.

Drücken Sie in diesem Fall beide [▲], [▼] Taster. Beide Befehle "All Note Off" und "Reset All Controllers" werden an die MIDI Kanäle aller externen Zonen (Panikfunktion) gesendet und die Einstellungen von allen externen Zonen werden neu geladen (nochmals gesendet).

In diesem Modus nehmen Sie die MIDI Grundeinstellungen vor und Memory Dump.





# **◆ MIDI TEMPLATE**

#### MIDITEMPLATE

In diesem Modus können Sie allgemeine MIDI Einstellungen aufrufen.

Wenn Sie mit den [◀][▶] Tastern auswählen und den [EN-TER] Taster drücken, werden die typischen Einstellungen aufgerufen. Die Instrumente SK1 und SK2 haben unterschiedliche Funktionen; somit sind auch die MIDI Templates verschieden. Einzelheiten über jedes MIDI Template lesen Sie im Anhang unter "MIDI TEMPLATE" (S. 132).

### **◆**MASTER

# MIDI IN

Hier wird die Funktion der MIDI Buchse umgeschaltet. LOWER

Die empfangenen MIDI Daten erklingen im UNTEREN Part und werden zum UNTEREN Kanal (#13) der MIDI OUT BUCHSE zurückgesendet, ungeachtet der Einstellungen des MIDI Kanals.

#### PEDAL

Die empfangenen MIDI Daten erklingen im PEDAL Part und werden zum PEDAL Kanal (#14) zurückgesendet, ungeachtet der Einstellungen des MIDI Kanals.

# LOW + PED

Die empfangenen MIDI Daten erklingen im UNTEREN und PEDAL Part gemäß den Einstellungen des MIDI Kanals und sie werden zu den UNTEREN (#13) und PEDAL (#14) Parts zurückgesendet.

# **SEQUENCE**

Die empfangenen MIDI Daten erklingen im OBEREN, UNTEREN und PEDAL Part gemäß den Einstellungen des MIDI Kanals. Sie werden nicht zurückgesendet.

# **EXVOICE**

Die empfangenen MIDI Daten erklingen in der Extra Voice Sektion ungeachtet der Einstellungen des MIDI Kanals. Sie werden nicht zurückgesendet.

# **6** LOCAL

Hier wird Local Control ein/ausgeschaltet.

Wenn eingeschaltet, ist die Tastatur mit dem internen Tongenerator verbunden. Wenn ausgeschaltet, sind Tastatur und Tongenerator getrennt und es wird kein Ton gespielt.

Sie können dieses Instrument als zwei verschiedene Geräte verwenden; als MIDI Keyboard und gleichzeitig als Soundmodul.

# NRPN

Hier wird NRPN (Non-Registered Parameter Number) ein/ausgeschaltet. Bei diesem Instrument wird es verwendet für die Datenübertragung für Drawbar Fold Back oder Leslie EIN. NRPN wird durch den OBEREN Kanal übertragen.

EIN: Datenübertragung. AUS: keine Datenübertragung.

# **6** LESLIE

Hier wird das Senden der Leslie Parameter gesteuert. Die Leslie Parameter werden an den OBEREN Kanal gesendet. **SK:** 

Die Leslie Parameter werden an die NRPN Adresse und Daten des SK Keyboards gesendet.

21:

Die Leslie Parameter werden an die NRPN Adresse und Daten der Leslie 21 Serie gesendet. Wenn die Kabinett Nummer ausgewählt wird (d.h. mit Patch), werden auch die Parameter gesendet.

ANMERKUNG: Dieser Parameter wird automatisch geändert, wenn der Leslie Lautsprecher angeschlossen/nicht angeschlossen ist.

# **O PROGRAM CHANGE**

Die Übertragung von Program Change wird ein/ausgeschaltet. EIN: Übertragung. AUS: keine Übertragung.

#### **O DRAWBAR REGISTRATION**

Die Übertragung der Zugriegelregistrierung wird ein/ausgeschaltet. EIN: Übertragung. AUS: keine Übertragung.

# **③** EXTERNAL ZONE

Die Übertragung der gesamten externen Zonen wird ein/ausgeschaltet. EIN: Übertragung. AUS: keine Übertragung.

# O DEVICE ID

Hier wird die Geräte ID zum Übertragen der Systemmitteilungen, wie Memory Dump (#11, 12), eingestellt. Es wird z.B.

◆Use Ex.Zone

\$\PMAST ALL DUMP
\$\(\begin{align\*}
\text{\text{ENT] to Send}}

\text{\text{\$\PLATE}}
\$\delta\$ \text{\text{USe Ex.}} \\
\$\pm2\text{Man}\$\(\text{\text{ENT}}\)

PLATE ↑TEMPLATE • Ex.w/2Man ► (ENT) ↓Use Ex.w/PK

\*TEMPLATE

\*Use Ex.w/3KBD\*[ENT]

\*TEMPLATE

\*TEMPLATE

\*EMPLATE

\*EXTRA VOICE [ENT]

∸TEMPLATE ∢Extra Voice [ENT]

nicht empfangen, wenn die Geräte ID nicht übereinstimmt, auch wenn die Mitteilungen die gleichen sind.

[ENT]

# **10** RECEIVE DUMP

Hier schalten Sie den Empfang von Memory Dump ein oder aus. Bei diesem Keyboard kann der gesamte interne Speicher als System Exclusive Message mit Memory Dump übertragen werden. Wenn Sie nicht wollen, dass die Inhalte dieses Keyboards beim Spielen mit einem Sequenzer geändert werden, schalten Sie diese Funktion AUS.

EIN: Datenübertragung. AUS: keine Datenübertragung.

# **1** TEMPORARY DUMP

Sendet Memory Dump.

Wenn Sie in diesem Modus [ENTER] drücken, werden die gesamten temporären (aktuellen) Einstellungen über die MIDI OUT Buchse gesendet. Wenn Sie die temporären Daten abspeichern, bevor Sie Ihre Darbietung in den externen Sequenzer speichern, können Sie eine Nichtübereinstimmung der Einstellungen vermeiden, wenn Sie sie später wieder spielen.

# ALL DUMP

Sendet Memory Dump.

Wenn Sie in diesem Modus den [ENTER] Taster drücken, werden alle Einstellungen, mit Ausnahme der Tonbibliothek, über die MIDI OUT Buchse gesendet.

#### **◆KEYBOARD CHANNELS**

Hier wird der MIDI Kanal eingestellt, mit dem jeder Part sendet/empfängt. Der Einstellbereich ist 1 bis 16 und OF. Bei OF erfolgt keine Übertragung.

# **®** TX UPPER

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum <u>Senden</u> der Spielinformation des OBEREN Parts, der Steuerungsinformation dieser Orgel und des Leslie Lautsprechers.

# **1** TX LOWER

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum <u>Senden</u> der Spielinformation des UNTEREN Parts.

#### **(b)** TX PEDAL

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum <u>Senden</u> der Spielinformation des PEDAL Parts.

#### **®** RX UPPER

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum <u>Empfangen</u> der Spielinformation des OBEREN Parts, der Steuerungsinformation dieser Orgel und des Leslie Lautsprechers.

### ® RX LOWER

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum <u>Empfangen</u> der Spielinformation des UNTEREN Parts.

### ® RX PEDAL

Hier wird der MIDI Kanal festgelegt zum Empfangen der Spielinformation des PEDAL Parts.

Um Verwirrungen der MIDI Signale zu vermeiden, legen Sie jeden MIDI Kanal einschließlich der externen Zonen (S. 108) auf verschiedene Nummern fest.

ANMERKUNG: Die Einstellungen in diesem Modus werden nicht in den Patches abgespeichert. Sie werden bei der Einstellung gespeichert und gelten für alle Patches.

# INHALT VON TEMPORARY DUMP

Die Patch Parameter, Global Parameter und Systemparameter von Temporary (= die aktuell eingestellten Werte) werden übertragen.

Der Inhalt der Patches oder des Leslie Kabinetts wird nicht übertragen. Um diese Daten zu sichern, verwenden Sie bitte die 'All Dump' Funktion oder einen USB Stick.

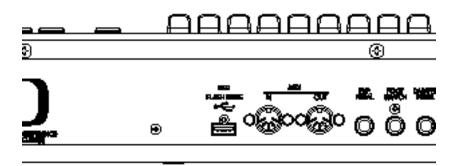
### ALLES SPEICHERN

Alle Einstellungswerte dieser Orgel werden mit 'All Dump' übertragen; der Inhalt der Tonbibliothek der Extra Voice Sektion wird nicht übertragen, weil die Daten sehr umfangreich sind. Speichern Sie alle Einstellungen einschließlich der Tonbibliothek auf einen USB Stick.



# SICHERN SIE IHREN SETUP

In diesem Instrument ist ein USB Speicher-Anschluss eingebaut, in den Sie die Einstellung für jeden Parameter als Datei speichern können. Der USB Speicher kann für den Music Player oder als eine Tonbibliothek verwendet werden.



# **WAS KÖNNEN SIE MIT DEM USB STICK TUN**

Die Setups dieses Keyboards speichern / wiedergeben. Anders als bei Memory Dump ist es möglich, alle Daten einschließlich der Tonbibliothek zu speichern.

- Wenn Sie mit dem Music Player WAV Audio-Dateien (44.1 kHz 16 bit) und MP3 (44.1 kHz, 128 kbps) wiedergeben, können Sie das Keyboard mit Begleitung der Audio-Datei spielen.
- Laden der exklusiven Tonbibliothek.
- 1 Datei hat eine Kapazität von 32K bytes (nur Setups); maximale Kapazität einschließlich der Tonbibliothek sind 32M bytes.
- 1 USB Stick kann bis zu 99 Setup Dateien speichern.

# ÜBER DEN USB STICK

# VERWENDBARER USB STICK

Besuchen Sie unsere Website bezüglich kompatibler USB Sticks.

in Europa: http://www.hammond.eu

in den USA: http://www.hammondorganco.com

### **USB SPEICHER-ANSCHLUSS**

- 1. Stecken Sie den USB Stick in richtiger Richtung in dieses Keyboard.
- 2. Ziehen Sie den USB Stick nicht heraus oder schalten Sie nicht das Gerät aus, während "Please wait." angezeigt wird. Die Datei kann beschädigt werden.

# **GLIEDERUNG DES ORDNERS**

Wenn der USB Stick in die Orgel eingesteckt ist, werden folgende Ordner automatisch auf dem Laufwerk erstellt.

- 1. "HAMMOND" "SK" auf einer Linie.
- 2. "SETUP", "AUDIO", "LIBRARY", "SYSTEM" darunter.

SETUP

Hier wird die Setup Datei gespeichert.

**AUDIO** 

Platzieren Sie hier die Audio-Datei zur Wiedergabe mit dem Music Player.

LIB

Platzieren Sie hier die exklusive Library Datei.

SYSTEM

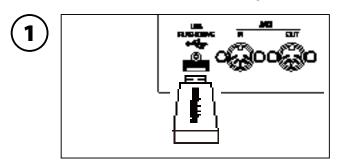
Platzieren Sie hier die System Datei, um das Keyboard zu aktualisieren.

ANMERKUNG: Bei unterschiedlichen Formaten initialisiert SK den USB Stick automatisch mit seinem eigenen Format.

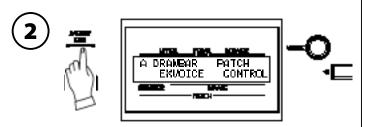
# ERWEITERUNG DER SETUP DATEI

Die Erweiterung "SET" wird automatisch zur Setup Datei gegeben. DER USB Stick muss vor Inbetriebnahme "initialisiert" werden. Gehen Sie bei der Initialisierung wie folgt vor:

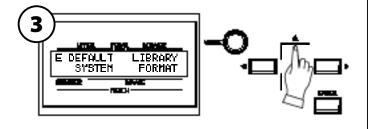
Wenn die Initialisierung abgeschlossen ist, ist der gesamte Inhalt des USB Sticks gelöscht.



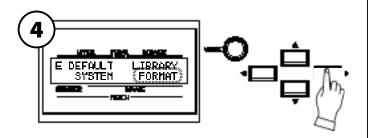
Stecken Sie den USB Stick in die USB SPEICHER Buchse. Warten Sie, bis die Anzeige "Confirming USB. Please wait..." verschwindet.



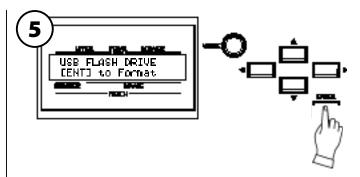
Drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster, um das Menu anzuzeigen.



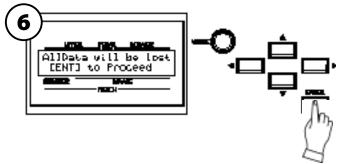
Wählen Sie Seite E mit den [▲],[▼] Tastern.



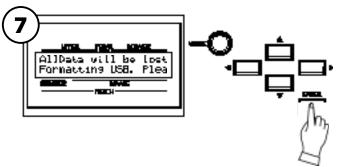
Wählen Sie das "FORMAT" mit dem [▶] Taster.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Der FORMAT (=Initialisierung) Modus wird angezeigt.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Die Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Drücken Sie den [ENTER] Taster.

Die Initialisierung beginnt. Es dauert ca. 3 Sekunden.

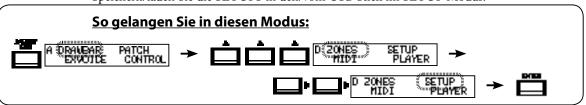
ANMERKUNG: Wenn Sie nicht initialisieren wollen, drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster.



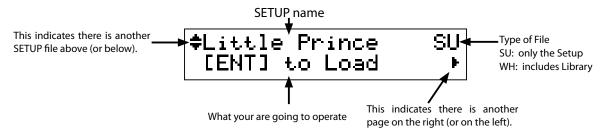
Um in den Play Modus zurückzukehren, drücken Sie den [PLAY] Taster.

# **ARBEITEN MIT DEM SETUP**

Speichern/laden Sie die SETUPS in den/vom USB Stick im SETUP Modus.



# **SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN**



# **SETUP SICHERN**



Überprüfen Sie, ob der USB Stick richtig eingesteckt ist.

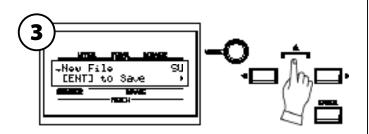


Suchen Sie den SETUP Modus.

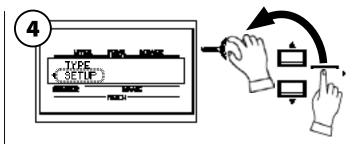
# **WAS BEDEUTET DAS?**

USB is not ready.

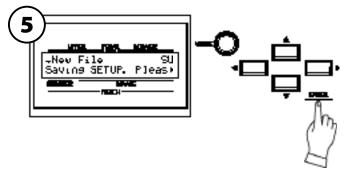
Der USB Stick ist nicht richtig eingesteckt.



Wählen Sie "New File" durch mehrmaliges Drücken des [▲] Tasters (oder Drehen des [VALUE] Knopfes).



Wenn Sie auch die Tonbibliothek speichern wollen, drücken Sie den [▶] Taster, um "TYPE" anzuzeigen und ändern Sie den Wert von "SETUP" auf "WHOLE" mit dem [VALUE] Knopf. Drücken Sie dann den [◀] Taster und Sie gelangen zurück in den Display Modus.



Wenn Sie [ENTER] drücken, wird gespeichert. Das Speichern der gesamten Datei (WHOLE) kann bis zu 3 Stunden dauern.



Die gespeicherte Setup-Datei erhält automatisch die temporäre Bezeichnung "SETUPxx".

# **DER SETUP NAME WIRD GEÄNDERT**

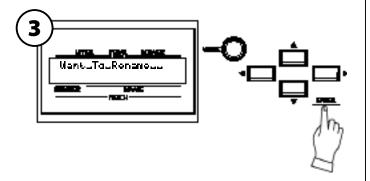


‡Want To Rename SU [ENT] to Load →

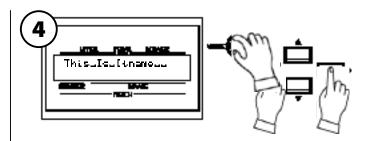
Wählen Sie die Setup Datei, deren Namen Sie ändern möchten, mit den [▲],[▼] Tastern oder dem [VALUE] Knopf.



Drücken Sie den [▶] Taster. "[ENT] to Name" wird angezeigt.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. In diesen Bildschirm wird der Name eingegeben.



Geben Sie den neuen Setup Namen ein.

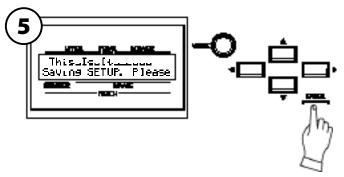
# [◀],[▶] Taster

Bewegen Sie den Cursor. Bis zu 16 Buchstaben können verwendet werden.

#### [VALUE] Knopf

Wählen Sie die Buchstaben.

Gültige Zeichen sind: Ziffern, Symbole, große und kleine Buchstaben.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Der Setup Name ist geändert.

# WELCHE INHALTE WERDEN GE-SPEICHERT?

Setup: Global Parameter, Patch Parameter, Leslie Cabinet, Custom Tone Wheel, Temporary (mit Ausnahme von Expression Source und Device ID)

Whole: Zusätzlich zu den Setups die gesamte Tonbibliothek in der Orgel.

# **DER SETUP WIRD GELADEN**

Wenn Sie dies tun, werden die Einstellungen in diesem Keyboard durch die neu geladenen Setups ersetzt. Wichtige Daten sollten Sie vorher sichern (S. 116).



Prüfen Sie, ob der USB Stick richtig eingesteckt ist.

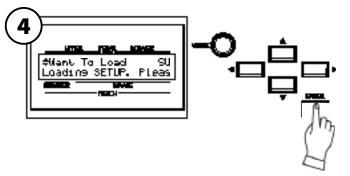


\$Little Prince SU [ENT] to Load →

Gehen Sie in den SETUP Modus.



Wählen Sie die zu ladende Setup Datei mit den [▲],[▼] Tastern oder dem [VALUE] Knopf aus.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Der Setup wird geladen. Wenn die WHOLE Datei geladen wird, kann dies bis zu 3 Stunden dauern.

# **DER SETUP WIRD GELÖSCHT**



Prüfen Sie, ob der USB Stick richtig eingesteckt ist.

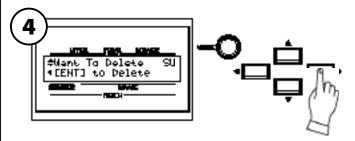


‡Little Prince SU [ENT] to Load →

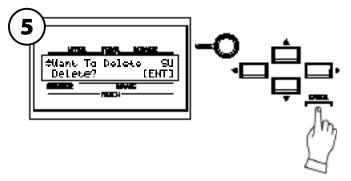
Gehen Sie in den SETUP Modus.



Wählen Sie die zu löschende Setup Datei mit den [▲],[▼] Tastern oder dem [VALUE] Knopf aus.

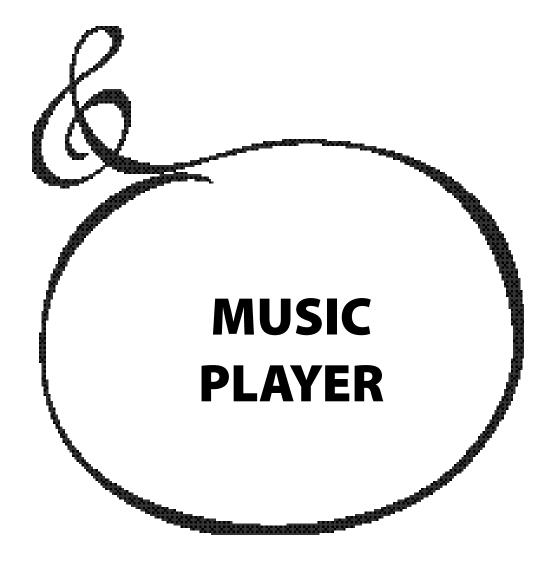


Drücken Sie zweimal den [▶] Taster. "[ENT] to Delete" wird angezeigt.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. "Delete?" wird angezeigt. Drücken Sie jetzt nochmals [ENTER]. Der Setup ist gelöscht.

ANMERKUNG: Wenn Sie den Setup nicht löschen wollen, drücken Sie den [MENU/EXIT] Taster.



# **VOR BEGINN DER WIEDERGABE**

Sie können die im USB Stick gespeicherten Audio Files spielen. Spielen Sie einen vorher aufgenommenen Rhythmus als Begleitung für Ihre Ein-Mann-Band oder üben Sie Ihre Darbietung/hören Sie Ihre Favoriten.

# **DATEIFORMAT UND SPEICHERPLATZ**

# **DATEIFORMAT**

Folgende Audio Dateien können mit diesem Keyboard reproduziert werden:

- WAV Format (44.1 kHz 16 bit Stereo)
- MP3 Format (44.1 kHz 64 bis 192 kbps Stereo)
  - Die MP3 Datei kann während der Wiedergabe einen intermittierenden Ton verursachen. Wir empfehlen die Verwendung einer WAV Datei.

### **SPEICHERPLATZ**

Wenn der USB Stick in dieses Keyboard eingesteckt ist, wird der Speicherplatz für den Music Player automatisch vorbereitet.

\HAMMOND\SK\AUDIO\

Wenn Sie Ihren Computer verwenden, speichern Sie die Dateien, die Sie spielen möchten, in diesen Ordner. Dieses Keyboard erkennt bis zu 99 Dateien.

# **ANZUZEIGENDE NAMEN DER MUSIKDATEIEN**

Wenn die Audio Datei im WAV Format ist, wird als Dateiname der Name des Liedes angezeigt.

Wenn die Audio Datei im MP3 Format ist, wird der Titel des ID3 (V1 oder V2) als Dateiname angezeigt.

# **REIHENFOLGE BEIM SPIELEN**

Wenn Sie bei einer Aufführung die Audio Datei in der vorher vorbereiteten Reihenfolge spielen wollen, geben Sie die Dateinamen in aufsteigender Reihenfolge ein. **Beispiel:** 

00\_Audio\_Check.wav

01\_Show\_Opener.wav

02\_Self\_Introduction.wav

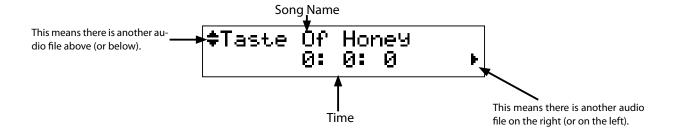
03\_Hit\_Number.wav

04\_Ballad.wav

05\_Anchor.wav

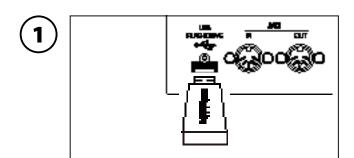
# SO WIRD DAS DISPLAY GELESEN

Die Abbildung ist aus dem Song List Modus.

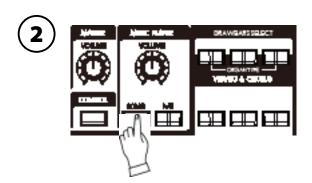


# HANDHABUNG DES USB STICKS

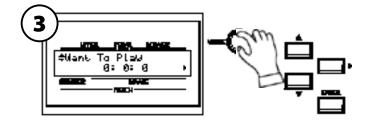
Lesen Sie den vorhergehenden Absatz "Sichern Sie Ihren Setup" bezüglich der Handhabung des USB Sticks ('S. 114).



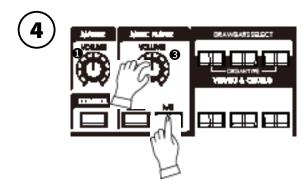
Stecken Sie den USB Stick in die USB Buchse. Warten Sie, bis die Anzeige "Confirming USB. Please wait." verschwunden ist.



Drücken Sie den [SONG] Taster, damit die Liste der Songs angezeigt wird. Sie gelangen in den Modus durch Drücken der Taster [MENU/EXIT] - Seite D - PLAYER - [ENTER].



Wählen Sie die Audio Datei, die Sie spielen wollen, mit dem [VALUE] Knopf oder den [▲],[▼] Tastern aus.



# FÜR DIE WIEDERGABE

Drücken Sie den [▶/Ⅱ] Taster (LED ein). Das Stück beginnt.

# **VORÜBERGEHENDE PAUSE**

Drücken Sie wieder den [▶/II] Taster (LED blinkt). Das Spielen wird vorübergehend unterbrochen.

# **SO GELANGEN SIE AN DEN ANFANG DES SONGS**

Drücken Sie den [SONG] Taster im Song List Modus ([▶/Ⅱ] LED aus).

# **EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE DES STÜCKS**

Stellen Sie die Lautstärke mit dem [VOLUME] Knopf ein (3). Sie wird unabhängig vom [MASTER VOLUME] Knopf geregelt (1).

# **MUSIC PLAYER MODUS**

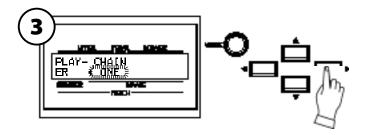


Stellen Sie sicher, dass der USB Stick richtig eingesteckt ist.

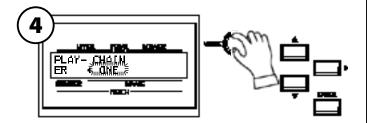




Gehen Sie in den Song List Modus.



Bewegen Sie den Cursor auf CHAIN mit dem [▶] Taster.



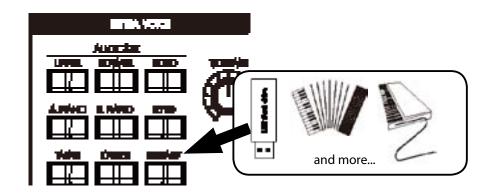
Wählen Sie mit dem [VALUE] Knopf, was Sie spielen wollen.

**ALL:** Wiederholt alle Songs. Wenn der gespielte Song beendet ist, fängt der nächste automatisch an zu spielen.

**ONE:** Wenn der gespielte Song beendet ist, stoppt die Wiedergabe. **SHUF:** Wenn der gespielte Song beendet ist, wird das nächste Lied na

**SHUF:** Wenn der gespielte Song beendet ist, wird das nächste Lied nach dem Zufallsprinzip ausgewählt und gespielt.





Mit Hilfe des USB Sticks können Sie zusätzlich neue Stimmen mit dem [LIBRARY] Taster der Extra Voice Sektion registrierern. Dies wird "Voice Library" (Tonbibliothek) genannt.

Die Tonbibliothek wird in regelmäßigen Abständen auf unseren Websites angezeigt. Verschiedene Töne werden als Standardeinstellungen registriert. (S. 130).

Lesen Sie den vorhergehenden Absatz "Sichern Sie Ihren Setup" bezüglich der Handhabung des USB Sticks (S. 114).

# DATEIFORMAT UND SPEICHERPLATZ

# **DATEIFORMAT**

Die Tonbibliothek wird in den folgenden Formaten angeboten: Wenn die Datei komprimiert ist, entpacken Sie sie bitte vorher.

"Libxxxxx.SYS" (xxxx ist der Name der Tonbibliothek)

# **SPEICHERPLATZ**

Wenn Sie den USB Stick in dieses Keyboard einstecken, wird der Ordner der Tonbibliothek automatisch angelegt.

\HAMMOND\SK\LIBRARY

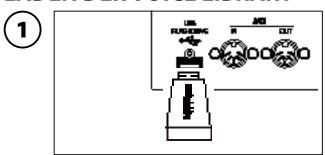
Speichern Sie die Library Datei, die Sie hier registrieren möchten, auf Ihren PC. Dieses Keyboard erkennt bis zu 99 Dateien.

# VOICE LIBRARY UND SETUPS

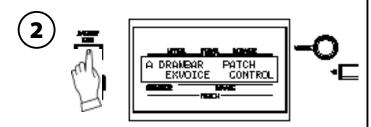
Sie können die mit der Tonbibliothek kreierten Einstellungen in den Patches abspeichern. Wenn sich der Inhalt der Tonbibliothek ändert, ist der im Patch gespeicherte Ton anders als der aufgenommene.

Memory Dump des USB Sticks wird zum Speichern und Laden der Setups verwendet. Wenn Sie jedoch auch die Tonbibliothek mit speichern/laden wollen, müssen Sie mit WHOLE auf den USB Stick speichern. (S. 116 - 4) Der Inhalt der Tonbibliothek kann nur so gespeichert werden.

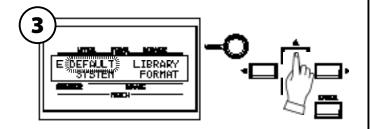
# LADEN DER VOICE LIBRARY



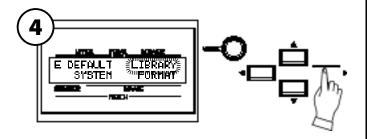
Stecken Sie den USB Stick in die USB FLASH DRIVE Buchse. Warten Sie, bis die Anzeige "Confirming USB. Please Wait..." verschwindet.



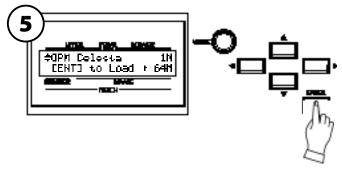
Zeigen Sie das Menu mit dem [MENU/EXIT] Taster an.



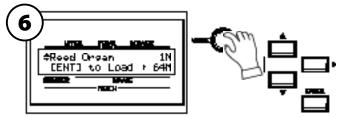
Wählen Sie Seite E mit den [▲],[▼] Tastern.



Wählen Sie LIBRARY mit dem [▶] Taster.

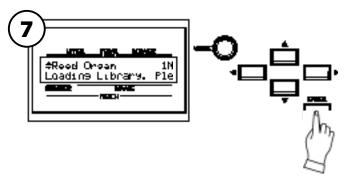


Drücken Sie den [ENTER] Taster. Jetzt gelangen Sie in den Library Funktionsmodus.



Wählen Sie die Tonbibliothk, die Sie zusätzlich registrieren möchten, mit dem [VALUE] Knopf oder den [◀],[▶] Tastern.

ANMERKUNG: Die Dateigröße der Tonbibliothek sehen Sie oben rechts im Display und die noch freie Kapazität dieses Instruments unten rechts. Dateien, die größer als die verbleibende Kapazität sind, können nicht registriert werden.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Das Laden der Tonbibliothek startet. Dieser Vorgang kann eine Weile dauern, bis er abgeschlossen ist.

Die für die Registrierung benötigte Zeit hängt von der Größe der Datei ab. Es kann bis zu 3 Stunden dauern.

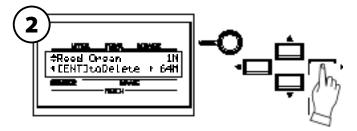
# LÖSCHEN EINER BIBLIOTHEK

Wenn die verbleibende Kapazität dieses Gerätes nicht mehr ausreicht, um neue Stimmen zu speichern, können Sie überflüssige Teile löschen.

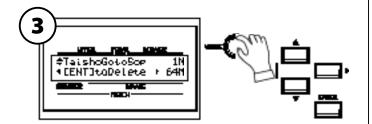


‡Reed Organ 1M [ENT] to Load ▶ 64M

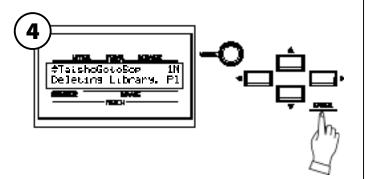
Gehen Sie in den Voice Library Funktionsmodus.



Drücken Sie den [▶] Taster. Die gewählte Bibliothek erscheint..



Oben rechts wird die Größe der Bibliothek angezeigt. Wählen Sie die zu löschende Bibliothek mit dem [VALUE] Knopf oder den [▲],[▼] Tastern je nach Anzeige.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Der Löschvorgang ist beendet und die neu verbleibende Kapazität wird unten rechts angezeigt.

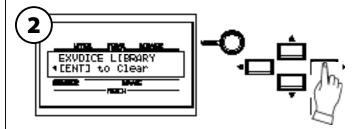
# LÖSCHEN ALLER BIBLIOTHEKEN

Sie können die gesamte Voice Library löschen, wenn Sie den Setup neu vornehmen wollen.

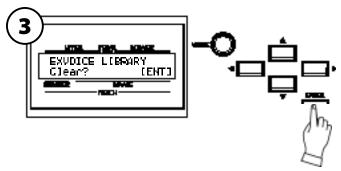


‡Reed Organ 1M [ENT] to Load ▶ 64M

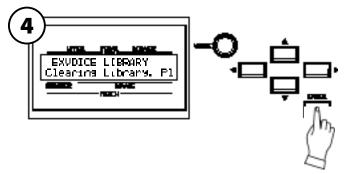
Gehen Sie in den Voice Library Funktionsmodus.



Drücken Sie den [▶] Taster zweimal. 'Clear' Seite erscheint.



Drücken Sie den [ENTER] Taster. Sie werden gefragt, ob Sie wirklich löschen wollen oder nicht.



Drücken Sie wieder den [ENTER] Taster. Die gesamte Voice Library wird gelöscht.

Wenn Sie nicht löschen wollen, drücken Sie den [MENU/ EXIT] Taster.



# **FEHLERSUCHE**

# Fehlfunktion der Taster, Tasten, etc.

 Schalten Sie den Netzschalter aus und dann wieder ein. Wenn dies nicht zum Erfolg führt, schalten Sie wieder aus. Schalten Sie wieder ein und halten Sie dabei den RE-CORD] Taster gedrückt. (Beachten Sie, dass in diesem Fall alle Parameter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.)

### Kein Ton, wenn die Tasten gedrückt werden.

MASTER VOLUME ist auf niedrigste Stufe eingestellt.⇒
 Stellen Sie die Lautstärke mit dem MASTER VOLUME Regler ein.

Local Control ist ausgeschaltet.⇒

Schalten Sie Local Control EIN, wenn Sie keinen externen Sequenzer oder Computer benutzen. (S. 110 #3)

Leslie Lautsprecher ist angeschlossen.⇒

An der Line Out und Phones Buchse ist kein Ton des Rotary Kanals zu hören, wenn der Leslie Lautsprecher angeschlossen ist.

# Einige Töne sind nicht hörbar.

Mit Mono angeschlossen.⇒
 Stellen Sie den Audio Modus auf "MONO" ein. (S. 100 #1)

### ◆ Manual Bass klingt nicht, wenn der Split ausgeschaltet ist.

Der Manual Bass - Modus ist auf "CHRD" eingestellt (der Akkord wird im UNTEREN Part erkannt).⇒

Stellen Sie den Modus auf "LOW" oder "POLY" ein. (S. 108 #1)

### ◆ Expression verändert sich nicht.

Die Zuordnung von Expression Source ist nicht richtig eingestellt.⇒
 Stellen Sie Expression Source im CONTROL Modus ein. (S. 79)

Der Expression Modus des Overdrives ist auf "OD Only" oder "Input" eingestellt.⇒
 Stellen Sie den Expression Modus ein, aber nicht auf "OD Only" oder "Input".(S. 88)

Die Multi-Effekte sind auf "EXP" eingestellt.⇒
 Ändern Sie die Einstellung. (S. 88)

#### Der Fuss-Schalter funktioniert nicht.

Die Einstellung für den Fuss-Schalter ist nicht korrekt. ⇒
 Stellen Sie den Fuss-Schalter im CONTROL Modus richtig ein. (S. 78)

# Keine Funktion bei Split oder Manual Bass.

Der MIDI IN Modus ist auf "LOWER" oder "LOW+PED" eingestellt. ⇒
 Stellen Sie den MIDI IN Modus entsprechend ein. (S. 110 #2)

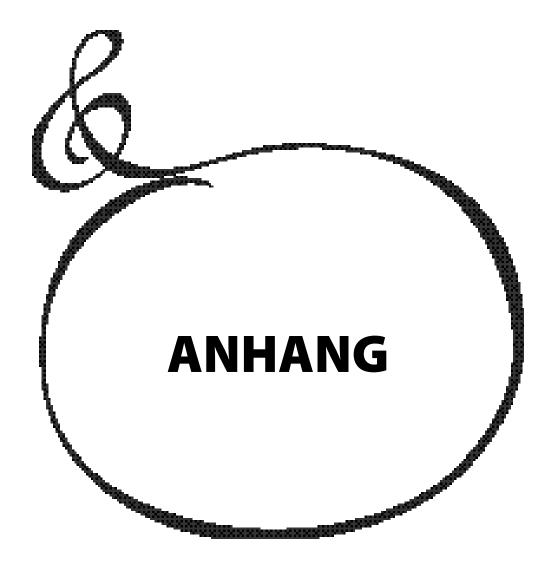
# Manual Bass klingt nicht.

Der Fuss-Schalter ist auf "MANUAL BASS" eingestellt. ⇒
 Drücken Sie den Fuss-Schalter oder ändern Sie die Einstellung des Fuss-Schalters (darf nicht auf "MANUAL BASS" eingestellt sein). (S. 78)

# Wenn der Patch aufgerufen wird, wird der Ton unterbrochen.

Wenn folgende Werte in den Patches unterschiedlich gespeichert sind, gibt es eine kurze Unterbrechung:

- Orgeltyp
- Extra Voice
- Multi-Effekte
- Oktave
- Split
- Manual Bass
- ◆ Key Range



# **EXTRA VOICE INSTRUMENTENLISTE**

Gruppe	Nummer	Beschreibung
0 A. Piano	0 Stereo Grand Pf.	Konzert-Flügel. Der maximale Sound Effekt wird erzielt, wenn Stereo angeschl
0 A. Piano	1 Bright Stereo Grand Pf.	sen ist.
0 A. Piano	2 Mono Grand Pf.	Die Mono-Version von oben. Wenden Sie dies bei Mono-Anschluss an. I
0 A. Piano	3 Bright Mono Grand Pf.	plumpe "Unterbrechung" durch die rechten und linken Kanäle wird vermiede
0 A. Piano	4 Electric Grand Pf.	Elektro-Flügel, der die Saitenvibration durch Hammer-Mechanik aufnimi
0 A. Piano	5 Electric Grand Pf. EQ	"EQ" bedeutet entzerrte Version.
0 A. Piano	6 Stereo Grand Pf. Pad	Der sanfte "Pad" Sound wird zu Stereo Grand Pf. hinzugefügt.
0 A. Piano	7 Electric Grand Pf. Pad	Der sanfte "Pad" Sound wird zu Electric Grand Pf. hinzugefügt.
2 E. Piano	0 E. Piano Rd1	Tone-Bar E-Piano (Originalausgabe). Die folgenden Effekte "Pan", "Phas
2 E. Piano	1 EP Rd1 Pan	"OD" können verwendet werden.
2 E. Piano		OD Rollich verwenger werden.
	2 EP Rd1 Phase	-
2 E. Piano	3 EP Rd1 OD	T D FD: / : A 1 \ D: (1 1 F()   "D " "D   " "O
2 E. Piano	4 E. Piano Rd2	Tone-Bar E-Piano (zweite Ausgabe). Die folgenden Effekte "Pan", "Phase", "O
2 E. Piano	5 EP Rd2 Pan	können verwendet werden.
2 E. Piano	6 EP Rd2 Phase	
2 E. Piano	7 EP Rd2 OD	
2 E. Piano	8 E. Piano FM	FM synth E-Piano. Der folgende "Chorus" verwendet den Chorus Effekt.
2 E. Piano	9 EP FM Chorus	
2 E. Piano	10 E. Piano Wur	Reed-Driven E-Piano. Nachfolgender "OD" verwendet Overdrive Effekt.
2 E. Piano	11 EP Wur OD	
3 Keyboard	0 Harpsi 8'	Cembalo. "8'" ist normal, "8' 4'" ist in der Oktave unisono, "Lute" (Laute)
3 Keyboard	1 Harpsi 8' 4'	deutet Höhen gedämpft.
3 Keyboard	2 Harpsi 8' Lute	_ deduct 110men gedampre
3 Keyboard	3 Clav. AC	Elektro-Clavichord. "AC", "AD", "BC", "BD" bezeichnet die Pick-Up Regler.
		Elektro-Clavichord. AC, AD, BC, BD bezeichnet die Pick-Op Regier.
3 Keyboard	4 Clav. AD	-
3 Keyboard	5 Clav. BC	-
3 Keyboard	6 Clav. BD	
3 Keyboard	7 Clav. AC Wah	Der Klang "Clav. AC" - "Clav BD" mit "Touch-Wah" Effekt. Wenn hä
3 Keyboard	8 Clav. AD Wah	gespielt wird, öffnet sich der Filter weiter.
3 Keyboard	9 Clav. BC Wah	
3 Keyboard	10 Clav. BD Wah	
3 Keyboard	11 Clav. AC Cry	Der Klang "Clav. AC" - "Clav BD" mit "Pedal Wah" Effekt. Wenn das Expi
3 Keyboard	12 Clav. AD Cry	sion Pedal angeschlossen ist, können Sie den Wah Effekt mit dem Pedal erhalt
3 Keyboard	13 Clav. BC Cry	
3 Keyboard	14 Clav. BD Cry	-
3 Keyboard	15 Lucy	Simuliert eine elektronische Orgel wie die Einleitung von "Lucy In The". I
3 Keyboard	16 Lucy Tremolo	nachfolgende "Tremolo" Effekt kann hinzugefügt werden. Die effektivste M
3 Reyboard	To Edey Hemolo	thode ist, Arpeggio zu spielen mit Langsam und Stakkato.
3 Keyboard	17 Clavn.	Simuliert das elektronische Violin Clavier der fünfziger Jahre.
3 Keyboard	18 Don't Run	Der Reed Sound wie "Walk, Don't".
3 Keyboard	19 Telstar	Simuliert den Lead Sound, wie er in "Telstar" verwendet wurde.
3 Keyboard	20 Blue Star	Simuliert eine elektronische Orgel, wie "Blue Star".
3 Keyboard	21 Accordion A120 1/0/0	Variationen des Suzuki Akkordeons A-120.
3 Keyboard	22 Accordion A120 1/1/0	
3 Keyboard	23 Accordion A120 1/0/1	
3 Keyboard	24 Accordion A120 1/1/1	
3 Keyboard	25 Accordion A120 1/2/0	
3 Keyboard	26 Accordion A120 1/2/1	
3 Keyboard	27 Accordion A120 0/1/0	1
3 Keyboard	28 Accordion A120 0/2/0	-
3 Keyboard	29 Accordion A120 0/1/1	1
		1
3 Keyboard	30 Accordion A120 0/2/1	-
3 Keyboard	31 Accordion A120 0/0/1	TTI A ALL I
3 Keyboard	32 Accordion A120 OD	Übersteuertes Akkordeon.
3 Keyboard	33 Acdn Mellow 0/1/0	Weiches Akkordeon. Bei "MMM" können Sie die Anpassung der Schläge mit
3 Keyboard	34 Acdn Mellow 0/2/0	Chorus-Tiefe der Extra Voice Effekte vornehmen.
3 Keyboard	35 Acdn Mellow MMM	
3 Keyboard	36 Acdn Bright 0/1/0	Helles Akkordeon. Bei "MMM" können Sie die Anpassung der Schläge mit
3 Keyboard	37 Acdn Bright 0/2/0	Chorus-Tiefe der Extra Voice Effekte vornehmen.
3 Keyboard	38 Acdn Bright MMM	
4 Wind	0 Trumpet Straight	Die "Wind" Gruppe des Instruments klingt einfach. Sie arbeitet nicht mit
4 Wind		Prochord Funktion.
	1 Trumpet Vibrato	=
4 Wind	2 Trumpet Muted	Trompete. Die nachfolgenden Bezeichnungen "Straight", "Vibrato", "Mut bedeuten die Spielmethoden.
4 Wind	3 Trombone Straight	Posaune. Die nachfolgenden Bezeichnungen "Straight", "Muted" bedeuten

	Gruppe		Nummer	Beschreibung
4	Wind	5	Flute Vibrato	Flöte mit Vibrato Spielmethode. Der "Anschlag" wird als harter Schlag gehört.
	Wind		Al. Sax Straight	Alt-Saxophon. Die folgenden Bezeichnungen "Straight", "Vibrato" bedeuten di
	Wind		Al. Sax Vibrato	Spielmethoden.
	Wind		Tn. Sax Straight	Tenor-Saxophon. Die folgenden Bezeichnungen "Straight", "Vibrato" bedeute
	Wind		Tn. Sax Straight	die Spielmethoden.
	Wind		Ba. Sax Straight	Bariton-Saxophon.
	Wind			Trompete und Posaune spielt in der Oktave unisono. Die folgenden Bezeichnun
			Tp + Tb Straight	
	Wind		Tp + Tb Vibrato	gen "Straight", "Vibrato" bedeuten die Spielmethoden.
	Wind		Tp + Tb Muted	
4	Wind	14	Flute Pcd	Der Flöten-Bereich. Eine harmonische Melodie wird erreicht, wenn auf de OBEREN Tastatur eine einzelne Note gespielt wird, während der Akkord auf de UNTEREN Tastatur gedrückt gehalten wird.
4	Wind	15	BigBand Sax Pcd	Nur die Formation der Saxophon Familie. Alt-Saxophone als höchste Note, Ter or-Saxophon, Bariton-Saxophon als der harmonische Klang, wenn eine Note au der OBEREN Tastatur gespielt und der Akkord auf der UNTEREN Tastatu gedrückt gehalten wird.
4	Wind	16	BigBand Pcd	Die typische Big Brass Band Formation. Trompete als höchste Note, Alt-Sas
	Wind		BigBand FD Pcd	Posaune und Tenor-Sax als Harmonie, wenn eine Note auf der OBEREN Tasta tur gespielt und der Akkord auf der UNTEREN Tastatur gedrückt gehalten wird
4	Wind	18	Quartet 1 Pcd	Gleiche Instrumentierung wie bei "Big Band Pcd", nur die Intonation der Hai monie ist anders.
4	Wind	19	Quartet 2 Pcd	Gleiche Instrumentierung wie bei "Big Band Pcd", nur die Intonation der Hai monie ist anders.
4	Wind	20	Jazz Brass Pcd	Nur die Formation der Brass Instrumente. Trompete als höchste Note, Trompete
	Wind		Jazz Brass FD Pcd	Posaune als Harmonie, wenn eine Note auf der OBEREN Tastatur gespielt un der Akkord auf der UNTEREN Tastatur gedrückt gehalten wird. "FD" bedeute Fall-down wenn mit Fortissimo gespielt und losgelassen wird.
	Wind	22	Mute Combo 1 Pcd	Die Brass Combo mit gedämpften Trompeten und Posaune. Spielen Sie eine Not auf der OBEREN und Akkord auf der UNTEREN Tastatur.
4	Wind	23	Mute Combo 2 Pcd	Die Brass Combo mit gedämpften Trompeten und gedämpften Posaunen. Spie len Sie eine Note auf der OBEREN und Akkord auf der UNTEREN Tastatur.
5	Other	0	Glockenspiel	Orchester Glocken oder Glockenspiel, wirkungsvoll, wenn mit den Zugriegelklängen gemischt.
5	Other	1	Vibraphone	Stark angeschlagenes Vibraphon. Ebenfalls wirkungsvoll, wenn mit den Zugriegelklängen gemischt.
5	Other	2	Solly Strings	Strings Keyboard aus den späten siebziger Jahren. "o" bedeutet Unisono in de
5	Other	3	Solly Strings o	Oktave. "Long" bedeutet längere Abklingzeit.
5	Other	4	Solly Strings Long	
5	Other		Solly Strings o Long	
	Other		Syn. Strings 1	Simuliert das String Keyboard über die Multi-Effekte. "o" bedeutet Unisono i
	Other		Syn. Strings 1 o	der Oktave.
	Other		Syn. Strings 2	Streicherklänge mit Synthesizer. Simuliert die Hammond SX/CX Serie.
	Other			Streicherklänige mit Synthesizer. Simuliert die Flammond SA/CA Serie.
	Other		Syn. Strings 2 o	Streicherklänge mit Synthesizer. Wird verwendet bei 3 Sägezahn Wellenform.
			Syn. Strings 3	
	Other		Sweep Pad	Synth Pad mit langsamem Filter Sweep. Zusätzlich beeinflusst "Slice" den tiefe
	Other		Slice Pad	Tremolo Effekt.
	Other		H. Bell Pad	Synth Pad mit Hand Glocken.
	Other		Glock. Pad	Synth Pad mit Glockenspiel.
	Other		Square Lead	Synth Lead mit Rechteck-Wellenform.
	Other		Square Mellow	Synth Lead, weicher als "Square Lead".
	Other		Saw Lead	Synth Lead aus Sägezahn-Wellenform. "Duo Pcd" fügt die Prochord Funktio
5	Other	18	Saw Duo Pcd	hinzu; Sie erhalten den "Twin-Lead" Effekt, indem Sie eine Note auf der obere und Akkord auf der unteren Tastatur spielen.
5	Other		P. O. Love	In der Oktave unisono mit "Saw Lead". Wird nicht nur für einzelne Noter sondern auch für Akkorde, wie Intro von "The Power Of…" verwendet.
	Other		Funny Lead	Simuliert die "grüne Taste" einer japanischen elektronischen Orgel aus den späte
5	Other		Funny Duo Pcd	Siebzigern. "Duo Pcd" fügt Prochord hinzu; Sie erhalten den "Twin-Lead" Effel durch Spielen einer Note auf der oberen und Akkord auf der unteren Tastatur.
		22	Syn. Harp	Synth Orchester-Harfe.
	Other			Eine Transistor-Orgel der sechziger Jahre, normalerweise angewendet mit "Vx
5	Other Library		VxJ Bright	
5		0		
5 6 6	Library Library	0	VxJ Brass	Typ in der Orgel Sektion. Dieses Modell hat Tablet Schalter anstelle von Zuş
5 6 6	Library Library Library	0 1 2	VxJ Brass VxJ Mellow	Typ in der Orgel Sektion. Dieses Modell hat Tablet Schalter anstelle von Zugriegeln und sie ändern nur die Helligkeit des Tons. "Bright" bedeutet sehr hel
5 6 6 6	Library Library Library Library	0 1 2 3	VxJ Brass VxJ Mellow VxJ Flute	Typ in der Orgel Sektion. Dieses Modell hat Tablet Schalter anstelle von Zugriegeln und sie ändern nur die Helligkeit des Tons. "Bright" bedeutet sehr hel der Ton wird weicher bei "Brass", "Mellow", und "Flute".
5 6 6 6 6	Library Library Library Library Library	0 1 2 3 4	VxJ Brass VxJ Mellow VxJ Flute VxJV Bright	Typ in der Orgel Sektion. Dieses Modell hat Tablet Schalter anstelle von Zugriegeln und sie ändern nur die Helligkeit des Tons. "Bright" bedeutet sehr hel
5 6 6 6 6 6	Library Library Library Library	0 1 2 3 4 5	VxJ Brass VxJ Mellow VxJ Flute	Typ in der Orgel Sektion. Dieses Modell hat Tablet Schalter anstelle von Zugriegeln und sie ändern nur die Helligkeit des Tons. "Bright" bedeutet sehr hel der Ton wird weicher bei "Brass", "Mellow", und "Flute".

# **MIDITEMPLATES**

# **MIDITEMPLATES DES SK1**

	Template	Basic	Two Manual	Pedal KBD
Messages	MIDI IN	Sequence	Lower	Pedal
	Local Control	On	On	On
	NRPN	On	On	On
	Program Change	On	On	On
	Drawbar Registration	On	On	On
Transmit Channel	Tx. Upper	1	1	1
	Tx. Lower	2	2	2
	Tx. Pedal	3	3	3
	Rx. Upper	1	1 (disregarded, off)	1 (disregarded, off)
	Rx. Lower	2	2 (disregarded, omni)	2 (disregarded, off)
	Rx. Pedal	3	3 (disregarded, off)	3 (disregarded, omni)
	External Zone	Off	Off	Off
Comments		Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template
		zum Aufnehmen/Abspielen der	zum Spielen der UNTEREN	zum Spielen auf der an die
		Darbietung nur auf diesem	Tastatur für den Anschluss an	MIDI IN Buchse angeschlos-
		Gerät mit dem externen Se-	die MIDI IN Buchse.	senen PEDAL Tastatur.
		quenzer.		

	Template	3KBD	Use Ex. Zone	Use Ex. w/2Man	
Messages MIDI IN		Low + Ped	Sequence	Lower	
	Local Control	On	On	On	
	NRPN	On	On	On	
	Program Change	On	On	On	
	Drawbar Registration	On	On	On	
Transmit Channel	Tx. Upper	1	Off	Off	
	Tx. Lower	2	Off	Off	
	Tx. Pedal	3	Off	Off	
	Rx. Upper	1	1	1 (disregarded, off)	
	Rx. Lower	2	2	2 (disregarded, omni)	
Rx. Pedal		3	3	3 (disregarded, off)	
	External Zone	Off	On	On	
Comments		Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	
		zum Spielen der UNTEREN	nur zum Spielen dieser Tastatur	zum Spielen dieser Tastatur	
		und PEDAL Tastaturen für den	und steuern Sie das an die	und der an die MIDI IN Buch-	
		Anschluss an die MIDI IN	MIDI OUT Buchse ange-	se angeschlossenen UN-	
		Buchse.	schlossene MIDI Gerät mit	TEREN Tastatur und steuern	
			den externen Zonen.	Sie das an die MIDI OUT	
				Buchse angeschlossene MIDI	
				Gerät mit der externen Zone.	

-	Template	Use Ex. w/PK	Use Ex. w/3KBD	Extra Voice
Messages	MIDI IN	Pedal	Low + Ped	ExVoice
	Local Control	On	On	On
	NRPN	On	On	On
	Program Change	On	On	On
	Drawbar Registration	On	On	On
Transmit Channel	Tx. Upper	Off	Off	1
	Tx. Lower	Off	Off	2
	Tx. Pedal	Off	Off	3
	Rx. Upper	1 (disregarded, off)	1	1 (disregarded, off)
	Rx. Lower	2 (disregarded, off)	2	2 (disregarded, off)
	Rx. Pedal	3 (disregarded, omni)	3	3 (disregarded, off)
	External Zone	On	On	Off
Comments		Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template
		zum Spielen dieser Tastatur	zum Spielen der zusammenge-	nur zum Spielen der Extra
		und der an die MIDI IN Buch-	schlossenen, an die MIDI IN	Stimmen auf der an die MIDI
		se angeschlossenen Pedal Tasta-	Buchse angeschlossenen UN-	IN Buchse angeschlossenen
		tur und steuern Sie das an die	TEREN und PEDAL Tasta-	MIDI Tastatur.
		MIDI OUT Buchse ange-	I .	
		schlossene MIDI Gerät mit der	die MIDI OUT Buchse ange-	
		externen Zone.	schlossene MIDI Gerät mit der	
			externen Zone.	

# **MIDITEMPLATES DES SK2**

-	Template	Basic	Pedal KBD	Use Ex. Zone	
Messages	MIDI IN	Sequence	Pedal	Sequence	
	Local Control	On	On	On	
	NRPN	On	On	On	
	Program Change	On	On	On	
	Drawbar Registration	On	On	On	
Transmit Channel	Tx. Upper	1	1	Off	
	Tx. Lower	2	2	Off	
	Tx. Pedal	3	3	Off	
Rx. Upper Rx. Lower		1	1 (disregarded, off)	Off	
		2	2 (disregarded, off)	Off	
	Rx. Pedal	3	3 (disregarded, omni)	Off	
External Zone		Off	Off	On	
Comments		Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	
		zum Aufnehmen/Abspielen der	zum Spielen auf der an die	nur zum Spielen dieser Tastatur	
		Darbietung nur auf diesem		und steuern Sie das an die	
		Gerät mit dem externen Se-	senen Pedal Tastatur.	MIDI OUT Buchse ange-	
		quenzer.		schlossene MIDI Gerät mit der	
				externen Zone.	

	- Femplate	Use Ex. w/PK	Extra Voice	
Messages	MIDI IN	Pedal	ExVoice	
	Local Control	On	On	
	NRPN	On	On	
	Program Change	On	On	
	Drawbar Registration	On	On	
Transmit Channel Tx. Upper		Off	1	
	Tx. Lower	Off	2	
Tx. Pedal		Off	3	
	Rx. Upper	1 (disregarded, off)	1 (disregarded, off)	
	Rx. Lower	2 (disregarded, off)	2 (disregarded, off)	
	Rx. Pedal	3 (disregarded, omni)	3 (disregarded, off)	
	External Zone	On	Off	
Comments		Verwenden Sie dieses Template	Verwenden Sie dieses Template	
		zum Spielen dieser Tastatur	nur zum Spielen der Extra	
		und der an die MIDI IN Buch-	Stimmen auf der an die MIDI	
		se angeschlossenen Pedal Tasta-	IN Buchse angeschlossenen	
		tur und steuern Sie das an die	MIDI Tastatur.	
		MIDI OUT Buchse ange-		
		schlossene MIDI Gerät mit der		
		externen Zone.		

# MIDI INFORMATION

# **MIDI Implementation**

# **Channel Voice Message**

#### **Note Off**

Status 2nd Byte 3rd Byte 8nH kkH vvH, or 9nH kkH 00H

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) kk=Note Number: 00H - 7FH (0 - 127) vv=Velocity(disregard): 00H - 7FH (0 - 127)

#### Note On

Status 2nd Byte 3rd Byte 9nH kkH vvH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) kk=Note Number: 00H - 7FH (0 - 127) vv=Velocity: 00H - 7FH (0 - 127)

### **Control Change**

Der mit Control Change eingestellte Wert wird nicht zurückgesetzt; auch nicht, wenn Program Change Informationen etc. empfangen werden.

### Bank Select (CC#0, 20)

 $\begin{array}{ccc} \text{Status} & \text{2nd Byte} & \text{3rd Byte} \\ \text{BnH} & \text{00H} & \text{mmH} \\ \text{BnH} & \text{20H} & \text{IIH} \end{array}$ 

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) mm,ll=Bank Number: 00 00H=User 01 00H=Preset

Bis Sie Program Change senden, wird der Bank Select Prozess beibehalten.

#### Expression (CC#11)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 0BH vvH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) vv=Expression: 00H - 7FH (0 - 127)

#### Spring Shock (CC#48)

 $\begin{array}{lll} \text{Status} & \text{2nd Byte} & \text{3rd Byte} \\ \text{BnH} & 30\text{H} & \text{vvH} \end{array}$ 

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) vv=Velocity: 00H - 7FH (0 - 127)

#### Glide (CC#49)

 $\begin{array}{lll} \text{Status} & \text{2nd Byte} & \text{3rd Byte} \\ \text{BnH} & \text{31H} & \text{vvH} \end{array}$ 

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) vv=Control Value: 00H - 7FH (0 - 127) 0 - 63=Off, 64 - 127=On

# Damper (CC#64)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 40H vvH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) vv=Control Value: 00H - 7FH (0 - 127) 0 - 63=Off, 64 - 127=On

# NRPN MSB/LSB (CC#98, 99)

Status2nd Byte3rd ByteBnH63HmmHBnH62HllH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) mm=upper byte of the parameter number specified by NRPN ll=lower byte of the parameter number specified by NRPN

# Data Entry (CC#6, 38)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 06H mmH BnH 26H llH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16) mm,ll=the value of the parameter specified by NRPN

#### **Program Change**

Status 2nd Byte CnH ppH

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16)
pp=Program Number: 00H - 63H, 7FH
(Patch #1 - 100, Manual)

#### **Example of Patch operation**

ex: select Patch U016
Bx 00 00 20 00 Cx 0F (x=Upper Channel)
ex: select Patch P100
Bx 00 01 20 00 Cx 63 (x=Upper Channel)
ex: select [Manual]
Bx 00 00 20 00 Cx 7F (x=Upper Channel)

# **Channel Mode Message**

#### All Sounds Off (CC#120)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 78H 00H

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16)

Wenn diese Information empfangen wird, werden alle aktuell klingenden Noten auf dem entsprechenden Kanal sofort ausgeschaltet.

#### Reset All Controllers (CC#121)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 79H 00H

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16)

Wenn diese Information empfangen wird, werden folgende Regler auf ihre

Reset-Werte zurückgesetzt.

Expression: 127
Glide: 0
Damper: 0

NRPN: nicht gesetzt; die zuvor eingestellten Daten ändern sich nicht.

# All Sounds Off (CC#123)

Status 2nd Byte 3rd Byte BnH 7BH 00H

n=MIDI Channel Number: 0H - FH (Ch. 1 - 16)

Wenn All Notes Off empfangen wird, werden alle Noten auf dem entsprechenden Kanal ausgeschaltet. Wenn jedoch Hold 1 oder Sostenuto eingeschaltet ist, klingt der Ton weiter, bis diese ausgeschaltet werden.

# **Drawbar Data List 1**

# **Control Number**

 Upper:
 50H(80)

 Lower:
 51H(81)

 Pedal:
 52H(82)

		Upper / Lower								Pedal	
Level	16´	5 ½´	8´	4′	2 3/3	2′	1 3/5 ´	1 1/3′	1′	16´	8′
0	00H(0)	09H(9)	12H(18)	1BH(27)	24H(36)	2DH(45)	36H(54)	3FH(63)	48H(72)	00H(0)	09H(9)
1	01H(1)	0AH(10)	13H(19)	1CH(28)	25H(37)	2EH(46)	37H(55)	40H(64)	49H(73)	01H(1)	0AH(10)
2	02H(2)	0BH(11)	14H(20)	1DH(29)	26H(38)	2FH(47)	38H(56)	41H(65)	4AH(74)	02H(2)	0BH(11)
3	03H(3)	0CH(12)	15H(21)	1EH(30)	27H(39)	30H(48)	39H(57)	42H(66)	4BH(75)	03H(3)	0CH(12)
4	04H(4)	0DH(13)	16H(22)	1FH(31)	28H(40)	31H(49)	3AH(58)	43H(67)	4CH(76)	04H(4)	0DH(13)
5	05H(5)	0EH(14)	17H(23)	20H(32)	29H(41)	32H(50)	3BH(59)	44H(68)	4DH(77)	05H(5)	0EH(14)
6	06H(6)	0FH(15)	18H(24)	21H(33)	2AH(42)	33H(51)	3CH(60)	45H(69)	4EH(78)	06H(6)	0FH(15)
7	07H(7)	10H(16)	19H(25)	22H(34)	2BH(43)	34H(52)	3DH(61)	46H(70)	4FH(79)	07H(7)	10H(16)
8	08H(8)	11H(17)	1AH(26)	23H(35)	2CH(44)	35H(53)	3EH(62)	47H(71)	50H(80)	08H(8)	11H(17)

ex: Set Lower 8' to level 7 via MIDI... Bx 51 19 (x=Lower Channel)

# **Drawbar Data List 2**

		Control Number									
Part	16′	5 ½´	8′	4′	2 ¾′	2′	1 3/5′	1 1/3′	1′		
Upper	0CH(12)	0DH(13)	0EH(14)	0FH(15)	10H(16)	11H(17)	12H(18)	13H(19)	14H(20)		
Lower	15H(21)	16H(22)	17H(23)	18H(24)	19H(25)	1AH(26)	1BH(27)	1CH(28)	1DH(29)		
Pedal	21H(33)	-	23H(35)	-	-	-	-	-	-		

		Level											
	0	0 1 2 3 4 5 6 7 8											
Value	00 - 0FH	10 - 1FH	20 - 2FH	30 - 3FH	40 - 4FH	50 - 5FH	60 - 6FH	70 - 7EH	7FH				
							(96 - 111)						

ex: Set Lower 8' to level 7 via MIDI... Bx 17 70 (x=Upper Channel)

# **System Exclusive Message**

# **♦**Memory Dump

### 1. Each Packet

F0	System Exclusive
55	SUZUKI ID
dd	Device ID (refer to P. 110 #8)
10	Model ID MSB
1F	Model ID LSB
11	Command: Data Packet
[TYPE]	Data Type
	02H = All Data Dump
	07H = Combi. Temp. Dump
	09H = Global Dump
	0AH = System Dump
[PNH]	Packet Number MSB
[PNL]	Packet Number LSB
[DATA]	128 Bytes Data
	256 Bytes nibblized ASCII
	ex: 7EH = 37H, 45H
[CHD]	Check Digit
	Lower 7 bits of XOR [DATA]
F7	End Of Exclusive

### 2. Acknowledge

F0	System Exclusive
55	SUZUKI ID
dd	Device ID
uu	
10	Model ID MSB
1F	Model ID LSB
14	Command: Acknowledge
[TYPE]	Data Type
[AK]	Result
	00H = OK
	05H = Check Digit Error
	06H = Receive Protected
[PNH]	Packet Number MSB
[PNL]	Packet Number LSB
F7	End Of Exclusive

# 3. # of Packets

All Data Dump: 466
Combi. Temp Dump: 27
Global Dump: 6
System Dump: 1

# **◆**Dump Request (Rx. only)

F0	System Exclusive
55	SUZUKI ID
dd	Device ID
10	Model ID MSB
1F	Model ID LSB
12	Command: Dump Request
[TYPE]	Data Type
	02H = All Data Dump
	07H = Combi. Temp. Dump
	09H = Global Dump
	0AH = System Dump
F7	End Of Exclusive

# **Mode Setting Exclusive Message**

Full Parameters Reset (Rx. only)

F0	System Exclusive
55 dd	SUZUKI ID
dd	Device ID
42	Mode ID for DT1
12	Command: DT1
40	Address MSB
00	Address
7F 7F	Address LSB
	Reset
42	Check Sum
F7	End Of Exclusive

# **NRPN Switch**

F0	Suzuki Exclusive
55	SUZUKI ID
dd	Device ID
10	Model ID MSB
1F	Model ID LSB
02	Command: NRPN Sw.
[DATA]	00H = Off, 7FH = On
F7	End Of Exclusive

When this device receives this message, switch  $Tx \not c r Rx NRPN$  in Control channel.

# Data Set (Rx. only)

F0	System Exclusive
55	SUZUKI ID
dd	Device ID
10	Model ID MSB
1F	Model ID LSB
13	Command: Data Set
aa	Address MSB
bb	Address
сс	Address LSB
[DATA]	Data (Flexible bytes)
F7	End Of Exclusive

# **Identity Request (Rx. only)**

F0	System Exclusive
7E	Universal non real-time
dd 06 01	Device ID
06	Sub ID #1
01	Sub ID #2
F7	End Of Exclusive

# **Identity Reply (Tx. only)**

F0	System Exclusive
7E dd	Universal non real-time
dd	Device ID
06	Sub ID #1
02	Sub ID #2
55	SUZUKI ID
00 10	Device Family code
00 1F	Device Family number
00 00	
00 00	
F7	End Of Exclusive

Wenn Identity Request empfangen wird, wird Identity Reply übertragen.

# **Global Parameter**

Category	Parameter	NRPN		SysEx Address		SysEx	Data	Default	Description		
		LSB	MSB	MSB to LSB			Length				
		(62)	(63)								
Tune	Transpose	01	00	00	01	00	01	3A - 40 - 46 (-6 - 0 - 6)	40	0	
	Master Tune	01	02	00	01	02	02	032E - 0338 - 0342 (430 - 440 - 450)	0338	440	
Expression	Source	02	00	00	02	00	01	00 - 01	00	Pedal (normal)	
								00: Pedal (normal)			
								01: Pedal (reverse) 02: MIDI			
	Min. Level	02	08	00	02	08	01	00 - 09	06	-35dB	
								(Off, -40dB - 0dB)			
	Min. Limit LF	02	09	00	02	09	01	00 - 08	05	-20dB	
	Min. Limit HF	02	0A	00	02	0A	01	(Off, -40dB5dB)	03	-30dB	
Foot Switch	FS Device	03	00	00	03	00	01	00 - 01 (Foot Sw., Leslie Sw.)	00	Foot Sw.	
	FS Tip Mode	03	01	00	03	01	01	00 - 0B	01	Leslie Fast (alternate)	
								00: Off			
								01: Leslie Fast (alternate)			
								02: Leslie Fast (momentarily)			
								03: Leslie Fast (tri-state) 04: Glide			
								05: Patch Fwd.			
								06: Patch Back			
								07: Favorite Fwd.			
								08: Favorite Back			
								09: Spring Shock			
								0A: Delay Time			
								0B: Music Start			
								0C: Manual Bass			
	FS Ring Mode	03	02	00	03	02	01	0D - 25: Bass 1C - 3C same as FS Tip mode	01	Leslie Fast (alternate)	
	Damper Org. Upper	03	03	00	03	03	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Damper Org. Lower	03	04	00	03	04	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Damper Org. Pedal	03	05	00	03	05	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Damper Extra Voice	03	06	00	03	06	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
Panel Switch	Octave Down Mode	03	07	00	03	07	01	00 - 05	00	Origin	
								00: Origin			
								01: Leslie Stop 02: Leslie Fast			
								03: Vibrato Upper			
								04: Vibrato Lower			
								05: Glide			
								06: Spring Shock			
								07: Delay Time		_	
	Octave Up Mode	03	08	00	03	08	01	same as above	00	Origin	
Datch Load	Octave Lower Mode Drawbar Regist. Upper	03 60	09 00	00	03 60	09	01 01	same as above 00, 01 (Off/On)	00	Origin On	
Patch Load	Drawbar Regist. Upper Drawbar Regest. L/P	60	01	00	60	01	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Drawbar Parameters	60	02	00	60	02	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	(DRAWB)										
	Extra Voice (EXV)	60	03	00	60	03	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Internal Zone (INT)	60	04	00	60	04	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	External Zone (EXT)	60	05	00	60	05	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
	Organ Effect (DRAWB) Extra Voice Effect (EXV)	60 60	06 07	00	60 60	06 07	01 01	00, 01 (Off/On) 00, 01 (Off/On)	01	On On	
	Reverb (REV)	60	07	00	60	07	01	00, 01 (Off/On)	01	On	
Favorites	Overwrite Patch	04	00	00	04	00	01	00, 01 (Off/On)	00	Off	
Display	Short Cut							0, 1, 2s, No			
>p.w)	Time Out							4, 8, 16s, No			
	Рор Up							No, 0.5, 1, 2s			
Master EQ	Bass Freq.	02	0F	00	02	0F	01	00 - 0A (20 - 200Hz)	07	100Hz	
	Treble Freq.	02	10	00	02	10	01	00 - 03 (4.0k - 8.0kHz)	03	8.0kHz	

Example Set Transpose at 0 via NRPN ......Bx 62 01 63 00 06 40 (x = Upper channel)
Set Transpose at 0 via System Exclusive .....F0 55 dd 10 1D 13 00 01 00 40 F7 (dd = Device ID)

# **Patch Parameter**

Category	Parameter	NR	NRPN		SysEx Address		SysEx	Data	Patch Load	
		LSB	MSB	MSB to LSB		Length				
		(62)	(63)							
Name	15 Characters			01	00	00	0F	7 bit ASCII	always	
Internal Zone	Manual Bass	07	00	00	07	00	01	00, 01 (Off/On)	INT	
	Manual Bass Mode	07	01	00	07	01	01	00 - 02 (Lower, Chord, Poly)	]	
	Manual Bass Range Hi	07	02	00	07	02	01	24 - 60 (MIDI note number)		
	Great To Pedal	07	03	00	07	03	01	00, 01 (Off/On)		
	G to P Range Hi	07	04	00	07	04	01	24 - 3C (MIDI note number)		
	Split	07	05	00	07	05	01	00, 01 (Off/On)		
	Split Point	07	06	00	07	06	01	24 - 60 (MIDI note number)		
	Key Octave Upper 1	07	07	00	07	07	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)		
	Key Octave Lower 1	07	08	00	07	08	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)		
	Glide Length	07	09	00	07	09	01	00 - 18 (0 - 24 semitones)		
	Glide Time	07	0A	00	07	0A	01	00 - 31 (0.1 - 5.0 seconds)	]	
	Glide Amp	07	OB	00	07	OB	01	00, 01 (Off/On)		
	Key Octave Upper 2	07	0C	00	07	0C	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	]	
	Key Octave Lower 2	07	0D	00	07	0D	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	1	
External Zone	MIDI Channel	4n	00	00	4n	00	01	00 - 0F (1 - 16)	EXT	
İ	Switch	4n	01	00	4n	01	01	00, 01 (Off/On)		
	Allocate	4n	02	00	4n	02	01	00 - 03	1	
								00: Off		
								01: Upper		
								02: Lower		
								03: Pedal	_	
	Key Range Lo	4n	03	00	4n	03	01	24 - 60 (MIDI note number)	_	
	Key Range Hi	4n	04	00	4n	04	01	24 - 60 (MIDI note number)	_	
	Bank Select MSB	4n	05	00	4n	05	01	00 - 7F	=	
	Bank Select LSB	4n	06	00	4n	06	01	00 - 7F	_	
	Program Change	4n	07	00	4n	07	01	00 - 7F		
	Octave Shift	4n	08	00	4n	08	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	=	
	Volume	4n	09	00	4n	09	01	00 - 7F		
	Pan	4n	0A	00	4n	0A	01	00 - 40 - 7F (L64 - C - R63)		
	Velocity	4n	0B	00	4n	OB	01	00 - 04 (Off, Normal - Easy)		
	Expression Minimum	4n	0C	00	4n	0C	01	00 - 3F (0 - 63)		
	Expression Maximum	4n	0D	00	4n	0D	01	40 - 7F (64 - 127)		
	Expression CC#	4n	0E	00	4n	0E	01	00, 01 (7, 11)		
	Tx. Damper On	4n	0F	00	4n	0F	01	00, 01 (Off/On)		
Extra Voice	Switch Upper	50	00	00	50	00	01	00, 01 (Off/On)	EXV	
	Switch Lower	50	01	00	50	01	01	00, 01 (Off/On)		
	Switch Solo	50	02	00	50	02	01	00, 01 (Off/On)		
	Octerve Shift	50	03	00	50	03	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)		
	Key Range Lo	50	04	00	50	04	01	24 - 60 (MIDI note number)		
	Key Range Hi	50	05	00	50	05	01	24 - 60 (MIDI note number)		
	Inst. Group	50	06	00	50	06	01	00 - 06 (1 - 7)		
	Inst. Number	50	07	00	50	07	01	00 - 7F (1 - 128)		
	Volume	50	08	00	50	08	01	00 - 7F (0 - 127)		
	Velocity	50	09	00	50	09	01	00 - 04 (Off, Normal - Easy)	]	
	Expression	50	0A	00	50	0A	01	00, 01 (Off/On)	1	

**Example** "n" means Zone number. 1=0, 2=1, 3=2

Category	Parameter	NR	PN	SysEx Address			SysEx	Data	Patch Load
		LSB MSB		MSB to LSB		Length			
		(62)	(63)						
Percussion	Second On	08	00	00	08	00	01	00, 01 (Off/On)	DRAWB
	Third On	08	01	00	08	01	01	00, 01 (Off/On)	_
	Decay Fast	08	02	00	08	02	01	00, 01 (Off/On)	
	Volume Soft	08	03	00	08	03	01	00, 01 (Off/On)	
	Level On Soft	08	04	00	08	04	01	00 - 0F (1 - 16)	_
	Level On Normal	08	05	00	08	05	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Decay Fast	80	06	00	08	06	01	00 - 09 (1 - 9, Cont)	_
	Decay Slow	08	07	00	08	07	01	00 - 09 (1 - 9, Cont)	
	Touch	08	08	00	08	08	01	00, 01 (Off/On)	
	Velocity	08	09	00	08	09	01	00, 01 (Off/On)	
	Key Track	08	0A	00	08	0A	01	00, 01 (Off/On)	
	Drawbar 1' Cancel	08	0B	00	08	0B	01	00, 01 (Off/On)	
	Drawbar Level	08	0C	00	08	0C	01	00, 01 (0, -3dB)	
Lower & Upper	Organ Type	20	00	00	20	00	01	00 - 05	DRAWB
Organ section								00: B-Type 1	
								01: B-Type 2	
								02: Mellow	
								03: Vx 04: Farf	
								05: Pipe	
	Key Click Attack	20	01	00	20	01	01	00 - 0F (0 - 15)	-
	Key Click Release	20	02	00	20	02	01	00 - 0F (0 - 15)	
	Fold Back Lo	20	03	00	20	03	01	00 - 0C (C1 - C2)	-
	Fold Back Hi	20	04	00	20	04	01	2B - 30 (G4 - C5)	
	Key Click LPF	20	05	00	20	05	01	00 - 7F (0 - 127)	
	Custom TW B-Type 1	20	06	00	20	06	01	00 - 04 (1 - 5)	_
	Custom TW B-Type 2	20	07	00	20	07	01	00 - 04 (1 - 5)	-
	Custom TW Mellow	20	08	00	20	08	01	00 - 04 (1 - 5)	_
	Octerve Shift Upper	20	09	00	20	09	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	_
	Key Range Lo Upper	20	0A	00	20	0A	01	24 - 60 (MIDI note number)	-
	Key Range Hi Upper	20	OB	00	20	OB	01	24 - 60 (MIDI note number)	
i	Octerve Shift Lower	20	OC OC	00	20	0C	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	-
	Key Range Lo Lower	20	0D	00	20	0D	01	24 - 60 (MIDI note number)	-
	Key Range Hi Lower	20	0E	00	20	0E	01	24 - 60 (MIDI note number)	-
Llanor	16'			01	01	00	01	00 - 08 (0 - 8)	UPPER
Upper	5 1/3′			01	01	01	01	00 - 08 (0 - 8)	OFFER
Registration	8'			01	01	02	01	00 - 08 (0 - 8)	-
	4'			01	01	03	01	00 - 08 (0 - 8)	-
								` ′	_
	2 2/3'			01	01	04	01	00 - 08 (0 - 8)	-
	2'			01	01	05	01	00 - 08 (0 - 8)	-
	1 3/5′			01	01	06	01	00 - 08 (0 - 8)	-
	1 1/3′			01	01	07	01	00 - 08 (0 - 8)	-
l <del> </del>	1'			01	01	08	01	00 - 08 (0 - 8)	Y (D
Lower	16			01	02	00	01	00 - 08 (0 - 8)	L/P
Registration	5 1/3′			01	02	01	01	00 - 08 (0 - 8)	
	8'			01	02	02	01	00 - 08 (0 - 8)	
	4'			01	02	03	01	00 - 08 (0 - 8)	_
	2 2/3′			01	02	04	01	00 - 08 (0 - 8)	
	2′			01	02	05	01	00 - 08 (0 - 8)	
	1 3/5′			01	02	06	01	00 - 08 (0 - 8)	
	1 1/3′			01	02	07	01	00 - 08 (0 - 8)	
	1'			01	02	08	01	00 - 08 (0 - 8)	

# **140** MIDI INFORMATION - Fortsetzung

Category	Parameter	NR	PN	SysEx Address		SysEx	Data	Preset Load	
,		LSB	MSB	MS	B to I	SB	Length		
		(62)	(63)						
Pedal	Tonewheel Set	22	00	00	22	00	01	00 - 03	DRAWB
								00: Normal	
								01: Muted 02: Synth 1	
								03: Synth 2	
	Attack	22	01	00	22	01	01	00 - 04	1
								00: Slow Attack	
								01: No Click	
								02: Soft Click	
								03: Normal Click	
	Sustain On	22	03	00	22	03	01	04: Max Click 00, 01 (Off/On)	-
	Sustain On Sustain Length	22	03	00	22	03	01	00 - 04 (1 - 5)	-
	Decay Length	22	05	00	22	05	01	00 - 04 (1 - 5) 00 - 05 (1 - 5, Cont)	-
	Velocity	22	06	00	22	06	01	00 - 04 (Off, Normal - Easy)	1
	Key Mode	22	07	00	22	07	01	00, 01 (Mono/Poly)	1
	Octerve Shift	22	08	00	22	08	01	3E - 40 - 42 (-2 - 0 - +2)	1
	Key Range Lo	22	09	00	22	09	01	24 - 60 (MIDI note number)	1
	Key Range Hi	22	0A	00	22	0A	01	24 - 60 (MIDI note number)	1
Pedal	16'			01	03	00	01	00 - 08 (0 - 8)	L/P
Registration	8′			01	03	01	01	00 - 08 (0 - 8)	1
Organ Effect	Leslie Bypass	09	00	00	09	00	01	00, 01 (Enable / Bypass)	EFFECT DRAWB
ľ	Leslie Fast	09	01	00	09	01	01	00, 01 (Slow / Fast)	
	Leslie Stop	09	07	00	09	07	01	00, 01 (Turn / Stop)	
	Leslie Cabinet Number	09	08	00	09	08	01	00 - 07 (1 - 8)	
	Vibrato On Swell	09	04	00	09	02	01	00, 01 (Off/On)	
	Vibrato On Great	09	03	00	09	03	01	00, 01 (Off/On)	
	Vibrato Mode	09	04	00	09	04	01	00 - 05 (V1 - C3)	
	Vibrato Rate	09	05	00	09	05	01	00 - 04 (6.1 - 7.25Hz)	
	Vibrato V1 Depth	09	0D	00	09	0D	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato V2 Depth	09	0E	00	09	0E	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato V3 Depth	09	0F	00	09	0F	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato C1 Depth	09	10	00	09	10	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato C2 Depth	09	11	00	09	11	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato C3 Depth	09	12	00	09	12	01	00 - 0F (1 - 16)	
	Vibrato Tremolo	09	13	00	09	13	01	00 - 0F (0 - 15)	_
	Vibrato Cho. Emphasis	09	14	00	09	14	01	00 - 09 (0 - 9)	
	Vibrato On Pedal	09	15	00	09	15	01	00, 01 (Off/On)	

Category	Parameter	NR	PN	SysEx Address		SysEx	Data	Preset Load	
		LSB	MSB	MS	B to I	SB	Length		
		(62)	(63)						
ffects	Overdrive On	3р	00	00	3р	00	01	00, 01 (Off/On)	EFFECT
	Overdrive Type	3р	01	00	3р	01	01	00 - 03	p=0: DRAWB
								00: Tube	p=1: EXV
								01: Stomp Box	
								02: Clip	
	Overdrive Drive Level	3p	02	00	3р	02	01	03: E. Pf. Amp 00 - 7F	_
	Overdrive Controlled Exp.	3p	03	00	3p	03	01	00-75	
	Overdrive Controlled Exp.	] Sp	03	00	эþ	03	01	00: EX-OD	
								01: OD-EX	
								02: OD Only	
								03: Input	
	Multi Effect On	3р	04	00	3р	04	01	00, 01 (Off/On)	
	Multi Effect Type	3р	05	00	3р	05	01	00-07	
								00: Tremolo	
								01: Auto Pan	
								02: Wah-Wah	
								03: Ring Mod.	
								04: Phaser 05: Flanger	
								06: Chorus	
								07: Delay	
	Multi Effect Parameter 0	3р	06	00	3р	06	01	00-03	
	Multi Effect Parameter 1	3p	07	00	3p	07	01	00-03	
	Multi Effect Parameter 2	3p	08	00	3p	08	01	00-7F	
	Multi Effect Parameter 3	3р	09	00	3р	09	01	00-7F	
	Multi Effect Parameter 4	3р	0A	00	3р	0A	01	00-7F	
	Multi Effect Parameter 5	3р	OB	00	3р	0B	01	00-7F	
	Multi Effect Parameter 6	3р	0C	00	3р	0C	01	00-7F	
	Multi Effect Parameter 7	3р	0D	00	3р	0D	01	00-7F	
	EQ Bass Gain	3р	0E	00	3р	0E	01	00 - 09 - 12 (-9 - 0 - +9)	
	EQ Bass Frequency	3р	0F	00	3р	0F	01	00 - 0A (20 - 200Hz)	
	EQ Mid Gain	3р	10	00	3р	10	01	00 - 09 - 12 (-9 - 0 - +9)	
	EQ Mid Frequency	3р	11	00	3р	11	01	00 - 0A (250 - 3.1kHz)	
	EQ Treble Gain	3р	12	00	3р	12	01	00 - 09 - 12 (-9 - 0 - +9)	
	EQ Treble Frequency	3р	13	00	3р	13	01	00 - 03 (4.0 - 8.0 kHz)	7
	EQ Tone Control	30	14	00	3р	14	01	00 - 09 - 12 (-9 - 0 - +9)	7
	Reverb On	0A	00	00	0A	00	01	00, 01 (Off/On)	REV
	Reverb Type	0A	01	00	0A	01	01	00 - 0A	7
								00: Room 1	
								01: Room 2	
								02: Live House	
								03: Hall 1	
								04: Hall 2	
								05: Church 06: Plate	
								07: Spring	
								08: Delay	
								09: Panning Delay	
								0A: Reverb + Delay	_
	Reverb Level	0A	02	00	0A	02	01	00 - 7F (0 - 127)	_
	Reverb Time	0A	03	00	0A	03	01	00 - 7F (0 - 127)	
	Reverb Delay Feedback	0A	04	00	0A	04	01	00 - 1F (0 - 96%)	_
	Reverb Delay Time	0A	05	00	0A	05	01	00 - 44 (4.7 - 2000ms)	<u> </u>

Example: "p" means Section number. Organ=0, Extra Voice=1
Set Multi-Effect EXV at Phaser via NRPN .......Bx 63 05 62 31 06 04 26 00 (x = Upper channel)
Set Multi-Effect EXV at Phaser via SysEx ..........F0 55 dd 10 1F 13 00 31 05 04 F7 (dd = Device ID)

# **Leslie Parameter**

Category	Parameter	NRPN	I (OR)	NRP	N (21)	SysE	x Add	lress	SysEx	Data
		LSB	MSB	LSB	MSB	MS	B to I	_SB	Length	
		(62)	(63)	(62)	(63)					
Cabinet	Name					03	00	00	0A	(10 Characters)
	Slow Speed Horn	06	00	7F	00	00	06	00	01	
1	Slow Speed Bass	06	01	7F	01	00	06	01	01	
	Fast Speed Horn	06	02	7F	02	00	06	02	01	
	Fast Speed Bass	06	03	7F	03	00	06	03	01	
	Rise Time Horn	06	04	7F	04	00	06	04	01	
	Rise Time Bass	06	05	7F	05	00	06	05	01	
	Fall Time Horn	06	06	7F	06	00	06	06	01	
	Fall Time Bass	06	07	7F	07	00	06	07	01	
	Brake Time Horn	06	08	7F	08	00	06	08	01	
	Brake Time Bass	06	09	7F	09	00	06	09	01	
	Level Horn	06	0A			00	06	0A	01	
	Level Bass	06	OB			00	06	0B	01	
	Mic. Angle	06	0C	7F	0A	00	06	0C	01	
	Mic. Distance	06	0D	7F	0B	00	06	0D	01	
	Horn Character	06	0E	7F	0D	00	06	0E	01	
	Amplifier	06	0F			00	06	0F	01	
<u> </u>	Speaker	06	10			00	06	10	01	

NRPN OR/21 is switched automatically by Leslie speaker is disconnected/connected.

# **System Parameter**

Category	Parameter	Data Range	Default Value
MIDI	MIDI IN	Lower, Pedal, Low+Ped,	Sequence
		Sequence, ExVoice	
	Local Control	Off/On	On
	TRx. NRPN	Off/On	On
	Tx. Leslie Param.	OR/21	SK
	Rx. Dump	Off/On	On
	TRx. Prog. Change	Off/On	On
	TRx. Drawbar Regi.	Off/On	On
	Tx. Ext. Zone	Off/On	Off
	TRx. Channel Upper	1 - 16, Off	1
	TRx. Channel Lower	1 - 16, Off	2
	TRx. Channel Pedal	1 - 16, Off	3
	Device ID	1 - 32	1
Audio	Output	Stereo / Mono	Stereo
Ext. Leslie	Channel(s)	1, 3	3

# ♦BType1, BType2

# Real B-3

Simuliert die klassische B-3. Beinhaltet leichten Motorbrumm und Einstreuungen.

#### 80's Clean

Simuliert eine B-3 wie in den 80'ern. Beinhaltet reduzierte Einstreugeräusche.

# Noisy

Alle möglichen Geräusche werden mit aufgenommen. Starker Motorbrumm und starke Einstreuungen.

# Noisy 60

Starker Motorbrumm und starke Einstreuungen.

# Mellow

# **Full Flats**

Simuliert ideale Einstellung des Tonradsets. Jedes Tonrad hat exakt die gleiche Einstellung.

### Husky

Verminderter Mittenbereich.

### Flute Lead

Verminderter Bass und verminderte Höhen; das Gegenteil von "Husky".

### Cheap Tr.s

Simuliert ein Kofferradio; unzureichender Bass.

# **MIDI IMPLEMENTATION CHART**

Stage Keyboard Model: SK1, SK2 MIDI Implementation Chart

Date: 8-Jul-2010 Version: 1.0

	Function	Transmitted	Recognized	Remarks
Basic	Default	*1	*1	*1: Upper = 1, Lower = 2,
Channel	Changed	1 - 16	1 - 16	Pedal = 3
	Default	3	3	
Mode	Messages	X	X	
	Altered	****	X	
Note		12 - 120	36 - 96	
Number	: True Voice	****	36 - 96	
V-1	Note ON	O	O	
Velocity	Note OFF	X	X	
After Touch	Key's	X	X	
Arter Touch	Ch's	X	X	
Pitch Bend		X	X	
	0, 32	O	О	Bank Select MSB, LSB
	1	X	X	Modulation
	6, 38	O	О	Data Entry MSB, LSB
	7	O	X	Volume
	10	O	X	Pan
Control	11	O	О	Expression
	12 - 20, 80	O	0	Drawbar Reg. Upper
Change	21 - 29, 81	O	0	Drawbar Reg. Lower
	33, 35, 82	O	0	Drawbar Reg. Pedal
	48	O	0	Spring Shock
	49	O	0	Glide
	64	O	0	Damper
	98, 99	O	О	NRPN MSB, LSB
Program		О	О	
Change	:True #	0 - 127	0 - 81	
System Excl		0	O	
System	: Song Position	X	X	
Common	: Song Select	X	X	
Common	:Tune	X	X	
System	: Clock	X	X	
Real Time	: Commands	X	X	
	: All Sounds Off	X	О	(120)
	: Reset All Controllers	0	О	(121)
Aux	: Local On/Off	X	X	
Messages	: All Notes Off	0	0	
	: Active Sense	0	0	
	: Reset	X	X	

Mode 1: OMNI ON, POLY Mode 2: OMNI ON, MONO Mode 3: OMNI OFF, POLY Mode 4: OMNI OFF, MONO

O: Yes X: No

# MIDI KANÄLE UND NACHRICHTEN

		External Zone	Upper	Lower	Pedal
		(Tx. only)	Part	Part	Part
Note	'	0	О	O	О
Pitch Bend		X	X	X	X
Modulation		X	X	X	X
Volume, Pan	(7, 10)	О	X	X	X
Expression	(11)	О	O *2	X	X
Hold 1	(64)	О	O	O	O
Drawbar Reg.		X	CC#80,	CC#81	CC#82
			12 - 20 (Upper)		
			21 - 29 (Lower)		
			33, 35 (Pedal)		
Spring Shock	(48)	X	0	X	X
RPN	(100, 101)	X	X	X	X
NRPN	(98, 99)	X	O	X	X
All Notes Off	(123)	О	O	O	O
All Sounds Off	(120)	X	O *3	O *3	O *3
Reset All Ctrl.	(121)	0	O	O	О
After Touch		X	X	X	X
Bank Select	(0, 32)	Change the voice for	Patch	X	X
Program Change		each zone.		X	X

<sup>\*1:</sup> Funktioniert sowohl für Swell, Great und Pedal.

<sup>\*2:</sup> Funktioniert für alle Parts (audio gesteuert)

<sup>\*3:</sup> Nur für Rx (Empfang).

# **SPEZIFIKATIONEN**

# **Tongenerator**

# **Orgel Sektion**

2 - VASE III als digitale Tonräder, Transistor Orgel und Pfeifenorgel

61 Polyphony (für Manual, außer Pfeifenorgel)

8 Polyphony (für Pedal, außer Pfeifenorgel)

63 Polyphony (Maximum, an der Pfeifenorgel)

#### **Extra Voice Sektion**

VASE III, 63 Polyphony (Maximum)

### **Tastaturen**

C1 bis C6 61 Tasten (SK1) 2 x C1 bis C6 61 Tasten (SK2)

# Harmonische Zugriegel

# Zugriegel

9 Pitches, zuweisbar für Upper, Pedal, Lower

### Voicing

Manuale: 6 Auswahlmöglichkeiten (B-Type1, B-Type2, Mellow, Vx, Farf, Pipe), Wasserfall mit Geschwindigkeit

Pedal: 4 Auswahlmöglichkeiten (Normal, Muted, Synth1, Synth2), 5 Auswahlmöglichkeiten für Key-Click

# **Touch Response Percussion**

#### **Taster**

Second Harmonic, Third Harmonic, Fast Decay, Volume Soft

#### Regelbar

Touch, Velocity, Decay (Fast, Slow), Level (Normal, Soft)

### **Extra Voice**

#### Instrumente

6 Gruppen (A. Piano, E. Piano, Keyboard, Wind, Other, Library) Erweiterbar via Library

#### Steuerung

Zuweisung Upper/Lower, Solo, Gruppe

# **Effekte**

# **Vibrato und Chorus**

Digitaler Scanner

Taster: 1, 2, Chorus, Upper On, Lower On

#### Overdrive

Digital, 4 Programme Regelung: Ein, Wert

# Multi Effekte

8 Programme für Orgel/Extra Voice individuell

Regelung: Ein, Wert

### **Equalizer**

für Orgel: Bass, Mid (sweep), Treble, Tone für Extra Voice: Bass, Mid (sweep), Treble

# Internes Leslie

Fortschrittlich Digital, 2 Rotoren Taster: Bypass, Stop, Fast

#### Reverb

Digital, 11 Programme Regelung: Ein, Tiefe

# **Master Equalizer**

Regler: Bass, Mid Gain, Mid Frequency, Treble

# **Keymap**

### **Taster**

Manual Bass, Split (nur SK1), Lower to Pedal (nur SK2) Octave Up, Octave Down, Lower, Transpose

# Steuerung

Koppler höchste Note, Split Punkt

# **Patches**

# Kapazität

100 User Patches, 100 Preset Patches, Manual

#### **Favoriten**

10 Taster

# **Patch Load Optionen**

Zugriegel Registrierung, Zugriegel Parameter, Extra Voice, Interne Zone, Externe Zone, Orgel Effekte, EXV Effekte, Reverb

# Regler

# Lautstärke

Master Volume, Music Volume, Extra Voice Volume

#### Schalter

Power On/Off

# **Music Player**

#### **Datei Format**

WAV (44.1kHz, 16bit, Stereo), MP3 (44.1kHz, 128kbps, Stereo)

#### Steuerung

Song, Play/Pause

# Speicherung

USB Stick

# Anzeige

20 - Zeichen, 2 - Zeilen

8 Bedienknöpfe und Value Knopf

# MIDI

### **Templates**

9 Templates(SK1), 5 Templates(SK2)

# **Externe Zonen**

3 Zonen, zuweisbar für alle Tastaturen

### **Anschlüsse**

#### MIDI

In, Out

#### Audio

Line Out L, R, Kopfhörer

# Leslie

8 - pin, 1 und 3 Kanäle verfügbar

# Andere

Fuss-Schalter, Dämpfer Pedal, Exp. Pedal, DC IN (12V)

#### Zubehör

AC Adaptor AD3-1250

# **Abmessungen**

SK1: 894(W), 303(D), 99(H) mm SK2: 944(W), 454(D), 170(H) mm

# **Gewicht**

SK1: 7kg SK2: 16kg

# **PRESET PATCH LISTE**

Category	#	Name
J.,	P001	The Rock!
	P002	Jazz Tune
	P003	Testify!
<u>;</u>	P004	Glory Pipes
gh	P005	Light'n Up
Ŀic	P006	Absolutely Richard
High Light	P007	Respect Piano
S	P008	Groovy Donny
	P009	Trust Clav.
	P010	Splitted Brass Prochord
	P011	Purple
	P012	The Gnome
	P013	Some Lovin
Ro	P014	White Shade
웃	P015	Soloist
Rock / Pop	P016	Ring Heaven
l ob	P017	Light Fire
	P018	Neon Shuf
	P019	Don't Run
	P020	Lucy's Sky
	P021	Stereo Grand Piano
	P022	Bright Grand Piano
	P023	Mono Grand Piano
	P024	Saturday Park
E	P025	Panning E. Piano
A / E Piano	P026	Phasing E. Piano
0	P027	Chorus E. Piano
	P028	Galaxy FM
	P029	Ballad Wurly
	P030	Rock Wurly
	P031	Super Wonder
	P032	Rock Nuts
_	P033	Wah Clav.
e)	P034	Flanged Clav.
Keyboard	P035	Macarena Clav.
ar	P036	Harpsichord
0	P037	Coupled Harpsichord Accordion MMM
	P038	Enka Lead
	P039	Tornaido
	P040	Prochorded Flute Sect.
	P041 P042	Prochorded Big Band
	P042 P043	Prochorded Sax Sect.
	P043 P044	Prochorded Brass Sect.
≤	P044 P045	Prochorded Mute Combo
Wind	P046	Solo Flute
	P047	Solo Alto Sax
	P048	Solo Trumpet
	P049	Trumpet + Trombone
	P050	Muted Tp + Tb
	1 000	

Category	#	Name
	P051	Hey! Jimmy
	P052	Crazy! Baby
	P053	Mack The Knife
Jaz	P054	The Lower Manual
	P055	Full Swing
Org	P056	Mighty Burner
Jazz Organ	P057	Groove Richard
	P058	Five Spot
	P059	Sweet Ballad
	P060	Walter's Summer
	P061	Classic Gospel
	P062	Slow Gospel
	P063	Contemp. Gospel
SO	P064	Shout Gospel
þe	P065	Quiet Praise
Gospel Orgar	P066	Reflective Praise
rg	P067	Dramatic Praise
an	P068	Total Praise
	P069	Meditation
	P070	Full Gospel
	P071	Pianissimo
	P071	Piano
	P073	Mezzo Piano
<u>P:</u>	P073	Mezzo Forte
pe	P074 P075	Forte
Pipe Orgar	P075	Fortissimo
ga	P077	Reed Solo
ם	P077	Sforzando
	P079	Split Positiv Org / Piano
	P079	Split Positiv Org / Strings
	P080	Theater Glock Org
	P081	Jazz Vibes + Organ
	P083	Electro Strings
		SX/CX Strings
Q .	P084 P085	Fake Arpeggio
Others		Sleng Teng
rs	P086 P087	Chameleon
		Slice Pad
	P088	Pcd Duo Lead
	P089	1960's Sci-Fi
	P090	TW Organ / E. Pf
	P091	Brass / Tonewheel
	P092	Tonewheel / Funny
l ⊳	P093	A. Piano Pad
Appendix	P094	Breathy T. Sax
)en	P095	Growl T. Sax
l di	P096	Drawbars Flute
×	P097	Drawbars Reed
	P098	Drawbars Reed Drawbars Diapason
	P099	*
	P100	Drawbars String

#### Index K R Keyboard Channels 104, 111 Re-Load 109 Key Click 74 Reverb 32, 54, 59, 97 Α Key Mode 75 Allocate 58 S Assign 80 Setup 116 Leakage Noise 87 Setup File 114 Leslie 30, 53, 84 Short Cut 69 Back Up 22 Leslie Channel 17,86 Solo 58 C Leslie Parameters 84 Split 33, 56 Leslie Speaker 17 Spring Reverb 78 Cabinet Number 84 Library 58 STEREO 100 Control 78 Lower to Pedal 34 System 100 Coupler 34, 55 Custom Tone-Wheels 87, 143 M Т MANUAL 28 Tip and Ring 78 D Manual Bass 33, 55 Transpose 57 Damper 80 Master Equalizer 27 Tune 98 Default 99 Master Tune 98 Display 81 U M. BASS. see: Manual Bass Drawbar Registration 44 USB Flash Drive 114 Menu Mode 66 Drawbars 29,74 User 23 MIDI 101, 110 Drawbars Select 29, 49 MIDI Keyboards 18 V E MIDI Sound Module 107 Vibrato & Chorus 30, 51, 83 MIDI Template 110, 132 Effects 88 Voice Group 31 MONO 75, 100 Equalizer 96 Voice Library 123 Multi-Effects 30, 32, 54, 59 Expand The Keyboard 18 Vx 40, 46 Music Player 119 Expression 77, 79 Expression Pedal 26 Ζ External Sequencer 106 Zones 108 Octave 56 External Zone 108 Organ Type 40, 74 External Zone Channel 104 Overdrive 30, 52, 88 Extra Voice 58, 77, 130 Panic Function 109 Factory Settings 22 Parameter 70 Farf 47 Part 33 Favorites 24, 76 Patch 23, 60, 76 Folder Structure 114 Patch Load 60, 76 Foot Switch 26, 78 Pedalboard 20 Function Mode 68 Pedal Sustain 34, 55 G Percussion 29, 50, 82 Pipe 40, 48 Glide 79 Play Mode 65 POLY 75, 108 Harmonic Drawbars 42 Power 22 Preset 23 Pro-Chord 58 Instrument 31 P. SUS. see: Pedal Sustain

Internal Zone 108

# **SERVICE**

Hammond entwickelt und verbessert seine Produkte ständig weiter und behält sich deshalb das Recht vor, Änderungen ohne Ankündigung vorzunehmen. Obwohl alle Anstrengungen gemacht wurden, um diese Anleitung mit großer Sorgfalt zu erstellen, kann Fehlerfreiheit nicht garantiert werden.

Für weitergehende Hilfe wenden Sie sich bitte an Ihren authorisierten Hammond Händler.

Wenn Sie darüber hinaus noch Hilfe benötigen, kontaktieren Sie Hammond unter den folgenden Adressen:

In den Vereinigten Staaten:

In Europa:

In allen anderen Ländern:

HAMMOND SUZUKI USA, Inc. 733 Annoreno Dr. Addison, IL 60101 UNITED STATES HAMMOND SUZUKI EUROPE B. V.
IR. D. S. Tuynmanweg 4A
4131 PN Vianen
THE NETHERLANDS

HAMMOND SUZUKI Ltd. 25-11, Ryoke 2 Chome, Naka-ku, Hamamatsu 430-0852 (Shizuoka) JAPAN

E-mail: info@hammondorganco.com Website: www.hammondorganco.com E-mail: info@hammond.eu Website: www.hammond.eu E-mail: suzukicorp@suzuki-music.co.jp Website: www.suzuki-music.co.jp

Technische Unterlagen bei den obigen Adressen - ATTENTION: SERVICE DEPARTMENT - anfordern.

Hersteller: SUZUKI MUSICAL INSTRUMENT MFG. CO., Ltd. 25-12, Ryoke 2 Chome, Naka-ku, Hamamatsu 430-0852 (Shizuoka) JAPAN



